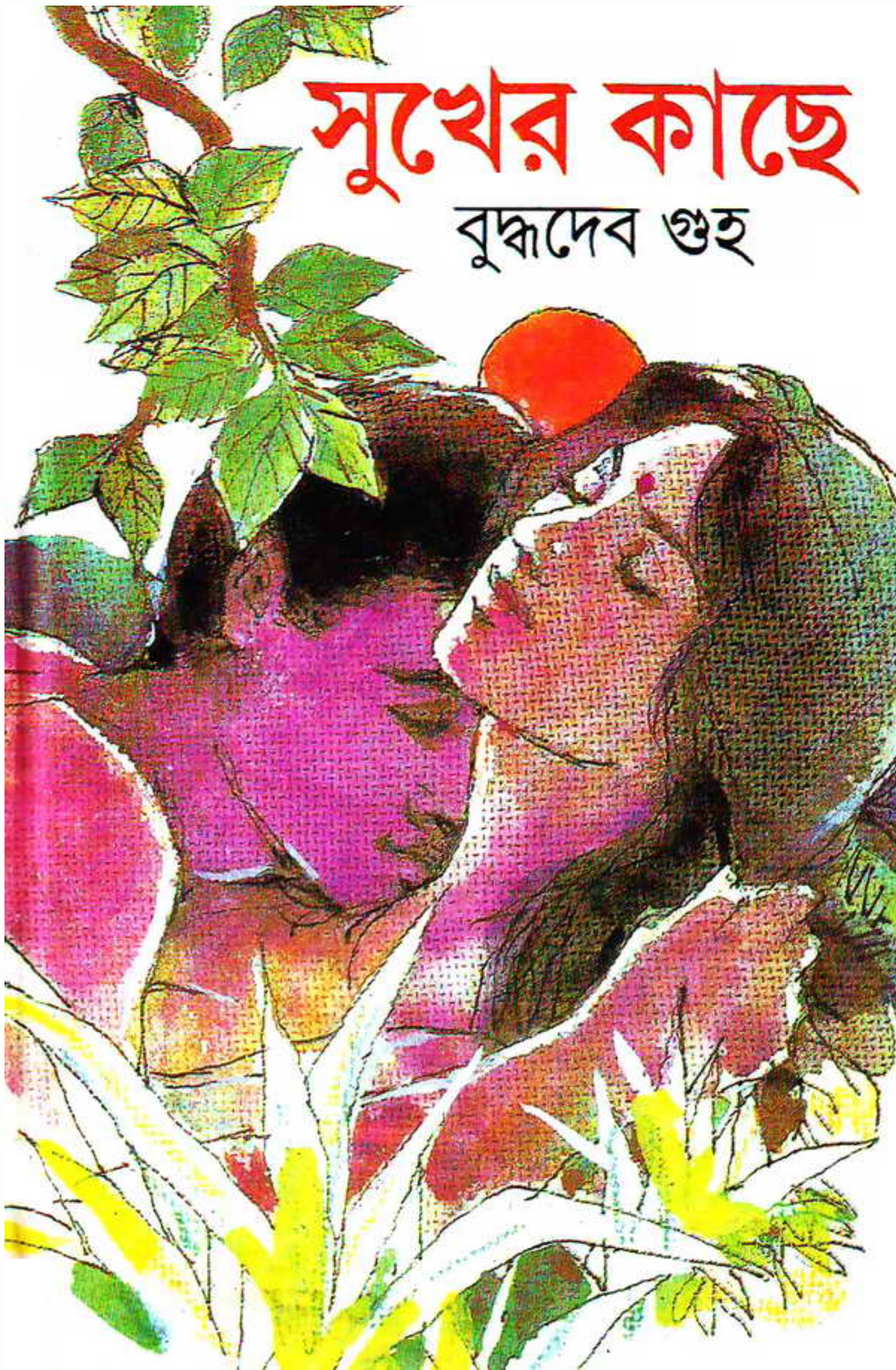


সুখের কাছে

বুদ্ধদেব গুহ



॥ এক ॥

চাঁদের আলোয় দু'পাশের এবড়োখেবড়ো রক্ষ প্রান্তর, দূরের ধূয়ো-ধূয়ো পাহাড়, কাছের জঙ্গল সমস্ত মিলিয়ে একটা রাত্রিকালীন অপরিচিতিজনিত গা-ছম্-ছম্ অস্বস্তির সৃষ্টি করেছে।

মহয়ার ঘুম পেয়ে গেছে। সেই সকালে কোলকাতা থেকে বেরুনোর পর তিনশো মাইলেরও বেশী গাড়িতে এসেছে ওরা।

দিনে বেশ গরম ছিল। মার্চের শেষ। ক'টার সময় যে পৌছবে সে কুমারই জানে। মনে মনে কুমারের উপর বিরক্ত হয়ে উঠেছে মহয়া।

বহুক্ষণ হয়ে গেছে—কোনো লোকালয়, জনমানব চোখে পড়েনি। রাস্তাটাও কাঁচা। কোথায় চলেছে ওরা কিছুই বোঝার উপায় নেই এখন।

একটু আগেই দুটো শেয়ালকে দেখেছে রাস্তা পেরুতে। জানালার নামানো কাঁচ দিয়ে হাওয়ার সঙ্গে এক এক ঝলক মিষ্টি গন্ধ আসছে। কিসের গন্ধ মহয়া জানে না। জানতে ইচ্ছা করছে।

সামনেই একটা হেয়ারপিন্ বেণ্ড। কুমার গাড়ি চালাচ্ছিল। কুমারের পাশে সান্যাল সাহেব। পিছনের সীটে মহয়া। মহয়ার পাশে টুকিটাকি—জলের বোতল, সন্দেশের বাস্প, ডালমুট এই-ই সব।

মোড়টা ঘুরেই, গাড়িটা হঠাৎ প্রচণ্ড আওয়াজ করে বন্ধ হয়ে গেল। অনেকক্ষণ থেকেই এঞ্জিনটা ধাক্কা দিচ্ছিল—কিন্তু এ শব্দটা বনেটের নীচ থেকে এল না। মনে হল গাড়ির চেসিসের নীচ থেকে এল। বন্ধ হতে হতেও, গতিতে ছিল বলেই অনেকটা এগিয়ে যাবার পর গাড়িটা থামল।

কুমার স্টীয়ারিং বাঁদিকে কাটিয়ে একটা গাছের নীচে রাস্তার পাশে দাঁড় করালো গাড়িটাকে।

মহয়া উদ্বিগ্ন গলায় বলে উঠল, কি হল? সাংঘাতিক কিছু নিশ্চয়ই!

সান্যাল সাহেব পাইপ মুখে ভুরু তুলে কুমারের দিকে তাকালেন।

কথা বললেন না কোনো।

কুমারের প্রোফাইল দেখা যাচ্ছিল পেছন থেকে। একটা উঁচু কলারের কালো-সাদা খোপ-খোপ টেরিকটের জামার আড়ালে বৃষ্টিতে-ভেজা কাকের মত রোগা গ্রীবা, একমাথা হিপির মত চুল—ছ' ইঞ্চি সাইড-বার্ন—তীক্ষ্ণ নাক।

কুমার কথা না বলে, দরজা খুলে নেমে, বনেট তুলে, টর্চ জ্বেলে এটা-ওটা নেড়েচেড়ে দেখতে লাগল।

সান্যাল সাহেবও নামলেন।

সামনে বনেটটা তুলে দেওয়াতে এখন কাঁচটা পুরোপুরি ঢাকা পড়ে গেল। সামনে আর কিছুই দেখা যাচ্ছিল না।

মহয়া পথের দু'দিকে তাকাল।

এতক্ষণ গাড়ি চলছিল বলে গাড়ির আওয়াজে, গতির মত্ততায় এবং গন্তব্যে পৌছনোর একাগ্রতায় শুধু সামনের দিকেই চেয়ে বসেছিল ও। গাড়ির চলার শব্দে নিজেদের মধ্যে টুকিটাকি কথার মধ্যেই ডুবেছিল। বাইরে যে একটা চন্দ্রালোকিত এবং অত্যন্ত সুখপ্রদ রাত জেগেছিল, সেই রাতের কোনো অস্তিত্বই ছিল না ওর কাছে।

গাড়িটা খেমে যাওয়াতে এবং হেডলাইট নিবিয়ে দেওয়ার পর চাঁদের আলোয় এই জংলী পাহাড়ী পরিবেশের আসল রূপ স্পষ্ট হল।

কতরকম রাত-চরা পাখি চম্কে চম্কে আবছায়া প্রান্তরে ডেকে ফিরছে। আনুতোভাবে ঝিঝির আওয়াজ ভেসে আসছে দূর থেকে। আরও কতরকম ফিস্ফিসানি উঠছে হাওয়ায় হাওয়ায়। শুকনো পাতা গড়িয়ে যাচ্ছে পাথরের বুকে—একটা অপার্থিব সডুসডু শব্দ উঠছে। আরো কতরকম শব্দ ও গন্ধ। মহা অবাক হয়ে বাইরে চেয়ে রইল।

কুমার তার বাবার সহকর্মী। একই সাহেবী কোম্পানীতে কাজ করেন দুজনে। মহা নিজেও একটা সাহেবী কোম্পানীর রিসেপশনিস্ট। কোলকাতায় তাদের ফ্ল্যাটে কুমার এসেছে, ও-ও গেছে কুমারের ফ্ল্যাটে বাবার সঙ্গে। ও যেখানে যেখানে গেছে সেইসব জায়গায়—এ-পার্টিতে-ও-পার্টিতে ক্লাবে গेट টুগেদারে কুমারের সঙ্গে দেখা হয়েছে।

কুমারের সঙ্গে আলাপ সান্যাল সাহেব অথবা মহয়ার কারোই বেশীদিনের নয়। বলতে গেলে কুমারের পীড়াপীড়িতেই দোলের আগে সান্যাল সাহেবরা দিন কয়েকের ছুটি নিয়ে বেরিয়ে পড়েছেন—পালামৌর বনজঙ্গল দেখতে।

এ-এ-ই-আই থেকে ইটিনিরারী নেওয়ার কথা বাবা তুলেছিলেন কিন্তু কুমার বলেছিল যে, এসব অঞ্চল তার হাতের রেখার মত মুখস্থ। কিন্তু কী করে যে ওরা এতখানি পথ সুন্দর মন্থণ পাকা রাস্তায় আসার পর হঠাৎ এমন কীচা রাস্তায় এসে পড়ল মহা বুঝতে পারছে না। ওর মন বলছে ওরা নিশ্চয়ই রাস্তা ভুল করেছে। রাস্তা সে ভুল করেছে এ-বিষয়ে মহয়ার কোনোই সন্দেহ নেই। কারণ কুমার বেশ কিছুকণ হল মোটেই কথাবার্তা বলছে না। অথচ সারা রাস্তা কথার ফুলঝুরি ফোটাতে ফোটাতে আসছে ও।

এই সাহেবী কোম্পানীতে ঢোকার আগে কুমার অ্যাডমিনিস্ট্রিটিভ সার্ভিসে ছিল। সেখানকার অভিজ্ঞতা, মুসৌরী পাহাড়ে তাদের টেনিং সেন্টারে পোলো খেলার কথা, ইত্যাদি ইত্যাদি নানারকম গল্প! সত্যি কথা বলতে কি, ওর বক্তৃকানি শুনতে শুনতে মহা এই দশ-বারো ঘন্টায় বেশ বিরক্ত ও ক্লান্ত হয়ে উঠেছে। হয়তো সান্যাল সাহেবও হয়েছেন। কারণ তিনিও বেশ অনেককণ হল কোনো কথাই বলছেন না।

মহয়ার ভেবে আশ্চর্য লাগছে যে, শহরে কারো সঙ্গে বহু বছরের আলাপ থাকলেও তার সম্বন্ধে বা তাকে যতখানি না জানা যায়, তার সঙ্গে বাইরে বেরোলে তাকে অর্ধ-দশ ঘন্টার মধ্যেই অনেক বেশী জানা হয়ে যায়।

সান্যাল সাহেব একবার মহয়ার জানালার কাছে এলেন।

বললেন, কি রে মৌ, ভয় করছে নাকি?

মহয়ার একটু গা ছম্ছম্ করলেও বলল, না বাবা! ভয়ের কি? তারপর বলল, কিন্তু গাড়ি কি ঠিক হল?

সান্যাল সাহেব পাইপ ভরতে-ভরতে বললেন, চেষ্টা করছে কুমার।

মহা বলল, গাড়ি খারাপ হওয়ার কথা ছেড়ে দাও। কিন্তু আমরা কি ঠিক রাস্তায় এসেছি?

সান্যাল সাহেব চারিদিকের লোকালয়শূন্য রাতের চন্দ্রালোকিত বন-প্রান্তরের দিকে চেয়ে বললেন, বোধ হয় না।

ক'টা বাজছে বাবা?

সাতটা।

মহা আর কথা না বাড়িয়ে গাড়ির দরজা খুলে বাইরে এল। কুমার ওরা বাইরে

আসার শব্দ শুনে এগিয়ে এল। এসেই স্বাগলড বিলিতি সিগারেটের প্যাকেট থেকে একটা সিগারেট ধরিয়ে বলল, সরি! আ অ্যাম্ রিয়্যালি সরি।

মহয়া সোজাসুজি বলল, কী ব্যাপার? আমরা কোথায় এসেছি? বেতলা থেকে কত দূরে? গাড়ির কী করবেন কিছু কি ভাবছেন?

কুমার বলল, উই হ্যাভ বিন্ ডিস্কাসিং অ্যাবাউট্ দ্যাট্। কিছু একটা করব নিশ্চয়। প্রিজ্, ডেন্ট্ গেট্ আপসেট্। এভরিথিং উইল্ বী ওন্ রাইট্।

মহয়া কথা না বলে দূরের পাহাড়ের দিকে চেয়ে রইল। ওর ভয় করতে লাগল খুব। সন্ধ্যের আগে আগে যেখানে ওরা চা খেয়েছিল, ভুলে গেছে যায়গাটার নাম— সেখানে শুনেছিল যে, গতরাতে নাকি আঠারোটি রাইফেল নিয়ে গয়া জেলা থেকে ডাকাতরা এসে এই রাস্তাতেই ডাকাতি করে গেছে। অবশ্য এই রাস্তাই সেই রাস্তা কিনা একমাত্র কুমারই তা বলতে পারে। এও বলেছিল যে, মেয়েদের নিয়ে রাতে এসব পথে যাওয়া ঠিক নয়।

আসলে এই মুহূর্তে ভয়ের চেয়েও বেশী রাগ হচ্ছে মহয়ার। কুমারের প্রকৃত স্বরূপ এত তাড়াতাড়ি মহয়া না বুঝলেই ভালো হতো। মানুষটাকে বড় কৃত্রিম বলে মনে হয়েছে মহয়ার এরই মধ্যে। বাঙালীদের সঙ্গেও সবসময় দাঁত টিপে টিপে টেশো ইংরেজী বলে কী যে আনন্দ পায়, কী যে এরা প্রমাণিত করতে চায়, তা মহয়া বোঝে না। এ বোধহয় একরকম হীনমন্যতা মনে হয়, সঠিক জানে না মহয়া।

সান্যাল সাহেব মুখে একবারও না বললেও মহয়ার বুঝতে ভুল হয়নি যে, এইবারে বেড়াতে আসার আসল কারণ মহয়া আর কুমারকে ঘনিষ্ঠভাবে মেশার সুযোগ দেওয়া। মেয়ের বিয়ের ব্যাপারে সান্যাল সাহেব স্বাভাবিক কারণেই উদ্বিগ্ন। বছর পাঁচেকের মধ্যেই রিটারার করবেন উনি।

ছেলে হিসেবে কুমার ভালো। পাত্র হিসেবেও ভালো। সত্যি কথা বলতে কি, আজ ভোরে মহয়া যখন ওদের হিন্দুস্থান রোডের বাড়ি থেকে বেরিয়ে বসন্তের মিষ্টি হিমেল আমেজ-ভরা সকালে একটা অফ্ হোয়াইটের মধ্যে কালো কাজ করা ছাপা শাড়ি পরে কুমারের গাড়িতে ওঠে, তখন ওর ভারী ভাল লাগছিল। ও ভেবেছিল যে কুমারকে ও কিছুদিন হল জেনেছে; সেই সপ্রতিভ, যোগ্য ছেলেটিকে তার আরো অনেক বেশী ভাল লাগবে এবং তার সঙ্গে ঘর করতে চাওয়ার সিদ্ধান্ত নিতে ওর বেশী দেরী হবে না।

কিন্তু এত তাড়াতাড়ি যে ওর খারাপ লাগতে শুরু করবে ও তা বুঝতে পারেনি।

ডাকাতির ভয়ের কথাটা সান্যাল সাহেব এবং কুমারের মনেও এসেছিল। কিন্তু মহয়া ভয় পাবে বলে তা নিয়ে আর আলোচনা করছেন না ওরা।

বনেটটা বন্ধ করে দিতেই ফুটফুটে চাঁদের আলোয় দেখা গেল সামনেই একটা পাহাড় এবং পথটা সেই পাহাড়ের মধ্যে মিশে গেছে ঘুরে ঘুরে।

কুমার ঐদিকে অবাক হয়ে তাকিয়ে থাকতে সান্যাল সাহেব বললেন কী দেখছ? না। মানে দিস্ ওয়াজ্ নট্ সাপোজড্ টু বী হিয়ার, কুমার বলল।

হোয়াট্ ডু টা মীন? রাগত গলায় সান্যাল সাহেব শুধোলেন কুমারকে। বললেন, ভৌতিক ব্যাপার নাকি? এতক্ষণও পাহাড়টা নিশ্চয়ই ছিল। যখন আলো জ্বলছিল ও টর্চ জ্বালিয়েছিলে তখন কাছটাই নজরে আসছিল। দূরে আমরা কেউ তাকাইনি।

কুমার বলল, তা নয়। পথের এই গ্যাপে কোনো পাহাড় থাকার কথাই ছিল না।

সান্যাল সাহেব রাগ চেপে, ধরা গলায় বললেন, রাস্তা ভুল করলে রাস্তায় আনচার্টেড পাহাড় নদী অনেক কিছুই পড়বে। যে-রাস্তায় তোমার আসার কথা, সে-রাস্তা নিশ্চয়ই কোথাও ফেলে এসেছে।

তারপর একটু চুপ করে থেকে গভীর হয়ে বললেন, গাড়িটাও গেল বন্ধ হয়ে।

তোমাকে এতবার করে বললাম রামবিলাসকে নিই, আমার গাড়ি নিয়ে আসি—তা তুমি জেদ ধরলে যে তোমার গাড়িতে যেতে হবে গাড়ি নিজে না চালালে রাফিং হয় না। এখন করো রাফিং।

মহয়া ব্যাপারটাকে লঘু করার জন্যে মধ্যে পড়ে হেসে বলল, কুমার আপনি তো গাড়ির সবকিছু বোঝেন বলেছিলেন, বনুন তো দেখি কি হয়েছে?

কুমার ঠোট থেকে সিগারেটটা নামিয়ে বলল, বুঝতে পারছি না। এখন হোয়াট টু ডু?

কুমার কিন্তু তখনও সপ্রতিভ। পুরো ব্যাপারটা যে তার জন্যেই ঘটেছে সে—কথা সে তখন স্বীকার করলেও, পুরোপুরি মেনে নিতে রাজী নয়।

সে বলল, আসুন গাড়িতে বসে ভাবা যাক কী করা যায়!

সান্যাল সাহেব দরজা খুলেই সামনের সীটে বসলেন। তাঁকে ভীষণ চিন্তিত দেখাছিল। পায়ের কাছে রাখা ছোট ব্যাগ থেকে হুইস্কীর বোতল বের করে ওয়াটার বটল থেকে গ্লাসে জল ঢেলে মেশালেন। তারপর চুমুক দিলেন।

কুমারকে বললেন খাবে নাকি?

কুমার নিষ্পৃহ গলায় বলল, আ—স্বল ওয়ান্

বলেই আবার বলল, কাছাকাছি নিশ্চয়ই গ্রাম—টাম থাকবে। আপনারা বসুন। আমি একটু এগিয়ে গিয়ে দেখে আসি।

সান্যাল সাহেব বললেন, তা কি হয়? এই জংলী জায়গায়, অচেনা অজানা পরিবেশ—একা যাবে কেন?

কুমার বলল, এইরকম জায়গা বলেই তো বলছি! মহয়াকে সঙ্গে নিয়ে পায়ে হেঁটে এমন জায়গায় কি ঘুরে বেড়ানো সেফ? তারপর ডাকাতির কথা তো শুনলেন।

সান্যাল সাহেবের গলার স্বরে কেমন এক শুষ্ক বিরক্তি ও রাগ বরে পড়ল। বললেন, কী করা উচিত তুমিই বলো—কী করাটা সেফ?

ইতিমধ্যে পিছন থেকে একটি আগন্তুক জীপের শব্দ শোনা গেল। আসমান প্রস্তরাকীর্ণ লাল ধূলি-ধূসরিত পথে জীপের উচ্চ হেডলাইটের আলোটা লাফাতে লাফাতে এগিয়ে আসছিল।

হঠাৎ কুমার বলল, মহয়া, তুমি নীচু করে বসে পড়ো। তোমাকে যেন দেখা না যায়।

মহয়া বলল, আপনারা থাকতে আমার ভয় কি?

কুমারের গলায় ভয়। বলল, যা বলছি করো। তর্ক করো না। নিসন্ টু মী।

মহয়া ভয় এবং বিরক্তিসূচক একটা সংক্ষিপ্ত চ-কারান্ত শব্দ করে সীটের নীচে আধশোয়া ভঙ্গিতে বসে পড়ল।

সান্যাল সাহেব পাইপ কড়মড় করে বললেন, বন্দুকটা আনার কথা বললাম; তাও আনতে দিলে না তুমি। তুমি... রিয়্যালি...

জীপটা যত কাছে আসছিল ততই যেন গতি কমে আসছিল—এবং মহয়ার গলার কাছে কী একটা অনুভূত অনুভূতি দলা পাকিয়ে উঠেছিল। ওর প্যারিসে-থাকা মায়ের কথা মনে পড়ল ওর—আরো অনেক কথা। হঠাৎ।

কুমার তাড়াড়াড়ি জানালার কাঁচটা তুলে দিল। একটা সিগারেট ধরাতে গেল। কিন্তু পারল না। ওর কাঁপা-হাতে দেশলাইটা জ্বালাতে পারল না। একবার যদিও—বা জ্বালল, পরক্ষণেই জ্বলন্ত কাঁচটা গাড়ির মধ্যেই হাত থেকে পড়ে গেল।

মহয়া ফিস্‌ফিস করে বলল, কী করছেন! আগুন লাগাচ্ছে নাকি?

সান্যাল সাহেব কুমারের দিকে এবার ঘৃণার চোখে তাকালেন। তারপর হঠাৎ বাঁ

দিকের দরজা খুলে নেমে পড়ে রাস্তার পাশে এসে সাহসের সঙ্গে গাড়ির গা ঘেঁসে দাঁড়িয়ে পড়লেন।

চলন্ত জীপের মধ্যে হিন্দীতে অনেক লোক কথা বলছিল। কারা যেন হাসছিল। এমন সহজ শিকার পেয়েছে দেখে বুকি ওদের আনন্দের সীমা ছিল না।

সান্যাল সাহেব হাত তুললেন।

জীপের এঞ্জিনটা ওদের গাড়ির ঠিক পিছনে এসেই যেন বন্ধ হয়ে গেল। প্রথমে মনে হল বন্ধ হয়ে গেল। কিন্তু পরক্ষণেই মহায়া বুকল বন্ধ হয়নি—গাড়িটা থেমে গেছে। কিন্তু এঞ্জিনের ধক্ ধক্ শব্দ শোনা যাচ্ছে।

দু'পাশ থেকে একসঙ্গে চার-পাঁচজন লোকের লাফিয়ে নামার শব্দ শুনল মহায়া। কুমারের সাড়াশব্দ পেল না। মনে হল ভয়ে ও গাড়ির মধ্যে জমে গেছে। মরেই গেল বুকি-বা।

বাবার গলা শুনে পেল মহায়া। বাবা পাইপটা ধরিয়ে, শুধু হাতে, বিপদের মুখে, শুধুমাত্র গলার স্বরে যতখানি ব্যক্তিত্ব প্রকাশ করা যায় তা করে বললেন, হিয়া কোই মেকানিক মিলেগা? গাড়ি জারা খারাপ হো গয়া।

ডাকাতদের মধ্যে একজন অডাকাতসুলভ অত্যন্ত ভদ্র গলায় বাংলায় বলল, আপনারা বাঙালী—কোলকাতার নম্বর দেখেই বুঝেছিলাম। কী, হয়েছে কী?

গাড়িটা খারাপ হয়ে গেছে। এখানে মিস্ত্রী-টিস্ট্রী পাওয়া যাবে?

ওঁদের মধ্যে থেকে একজন বললেন, এই পাহাড়টা পেরিয়েই ওপাশে ফুলটুলিয়া গ্রাম। সুখন মিস্ত্রীর একটা কারখানা মতো আছে।

ওঁদেরই মধ্যে আরেকজন বললেন, সুখন মিস্ত্রী কে রে?

প্রথম ভদ্রলোক বললেন, আরে দুখন মিস্ত্রীর ভাই। দুখন মারা গেছে তো মাসখানেক হল। ওর ভাই সুখন কারখানার জিন্মা নিয়েছে।

সান্যাল সাহেব বললেন, আমাদের মধ্যে কেউ কি একটু যেতে পারি আপনাদের সঙ্গে কারখানা অবধি?

ওঁরা সমস্বরে বললেন, নিশ্চয়ই, নিশ্চয়ই।

ইতিমধ্যে মহায়া সীটের তলা থেকে শরীর বের করে সীটের উপরে বসেছে আস্তে আস্তে। যারা ডাকাত নয়, তাদের কাছে এমন লুকিয়ে থাকা অবস্থায় ধরা পড়তে চায়নি ও।

মহায়া ভিতর থেকে ডাকল, বাবা!

নারীকণ্ঠ শুনে জীপের আরোহীরা অবাক গলায় বললেন, সঙ্গে মেয়েছেলে আছে নাকি? তাহলে মুশকিল করলেন। তাহলে আপনারা সকলেই থাকুন—আমরা গিয়েই সুখনকে পাঠিয়ে দিচ্ছি। আকেরটা কাজ করা যায়। আমরা টো করে নিয়ে যেতে পারি আপনাদের গাড়ি। কিন্তু আমাদের কাছে দড়ি নেই। আপনাদের কি আছে?

কুমার এতক্ষণে নেমেছে গাড়ি থেকে। নেমে বলল, নেই।

সান্যাল সাহেব বললেন, কী আছে কি তোমার সঙ্গে? কিছুই না নিয়ে এত লম্বা পথে বেরিয়েছ?

মহায়া মনে মনে বলল, গলায় দড়ি দেওয়ার জন্যেও তো কিছুটা আনা উচিত ছিল।

কী করা হবে এই নিয়ে সান্যাল সাহেব ও কুমার ভদ্রলোকদের সঙ্গে কথা বললেন। এমন সময় পাহাড়ের উপরের রাস্তা থেকে একটা আশ্চর্য উদ্ভট আওয়াজ কানে এল। চোখে পড়ল একটা স্তিমিত এবং কম্পমান ঘূর্ণায়মান আলো।

ওঁরা সকলেই ওদিকে তাকালেন।

হঠাৎ একজন চোঁচিয়ে বললেন, অন্যজনকে, আরে এ তো সুখনের গাড়ি।

তারপর সান্যাল সাহেবের দিকে ঘুরে আশ্বস্ত করার জন্যে বললেন, পর্বতই চলে আসছে মহম্মদের কাছে। বলেই কুমারের দিকে ঘুরে বললেন, যান মশাই, আর ভয় নেই। সুখনকে ভগবান পাঠিয়ে দিয়েছেন ঠিক সময়মতো।

যে যন্ত্রটা পাহাড় বেয়ে এদিকেই এগিয়ে আসছে, সেটাকে গাড়ি বলে ড়ুল করার কোনো কারণ নেই। একটা নড়বড়ে ধাতব ব্যাপার টুং-টাং-ঠিন্-ঠিন্-টকা-টক্-ঝকা-ঝং আওয়াজ করতে করতে লাফাতে-থাকা ঘুরন্ত মিটমিটে একটা-মাত্র হেডলাইট নিয়ে পাহাড় বেয়ে অন্য কোনো গ্রহের এক কিঙ্কতকিমাকার অদৃশ্যপূর্ব জন্তু যেন হামাগুড়ি দিয়ে নামছে পাহাড় থেকে।

সকলেই সেদিকে নির্বাক বিস্ময়ে তাকিয়ে আছেন। এমনকি জীপের আরোহীরাও। এঁরা বোধহয় সুখন মিস্ত্রীর এই গাড়িটাকে দিনমনে দণ্ডায়মান অবস্থাতেই দেখে থাকবেন এতদিন। রাতের অন্ধকারে তার চলন্ত রূপটি দেখে তাঁরা সকলেই বিস্ময়বিমূঢ় এবং চলচ্ছক্তিহীন হয়ে গেছেন।

গাড়িটা যতই এগিয়ে আসতে লাগল ততই তার আওয়াজ বাড়তে লাগল। এতক্ষণ অর্কেস্ট্রার দূরাগত ঐকতান শোনা যাচ্ছিল। এখন কাছে আসায় বিভিন্ন যন্ত্রবিশেষের বিভিন্ন আওয়াজ আলাদা আলাদা হয়ে কানে লাগছে।

পথের মধ্যে দু-দুটো গাড়ি ও এত লোকজন দেখে বোধ হয় সুখন মিস্ত্রী হর্ন বাজাল।

সেই চন্দ্রালোকিত হলুদ বাসন্তী রাতে তাবৎ জীবন্ত পশুপাখি, কীটপতঙ্গ মায় সমবেত জনমণ্ডলীর হুৎপিভ চমকিয়ে দিয়ে সেই যন্ত্রনা একটি প্রাগৈতিহাসিক মোরগের মত ডেকে উঠল—কঁরর—র—র—রু। আবার ডাকল, কঁ-কঁরু-কঁ-রু-রু-রু-রু।

এরা সকলে হৈ-চৈ করে উঠল। প্রায় চিৎকার করেই থামল যন্ত্রটাকে।

এঞ্জিনটার সঙ্গে এক-চোখা আলোটাও মাথা দোলাতে দোলাতে এসে ওদের সামনে থেমে গেল। ঘটং শব্দ করে ব্রেক কবে দাঁড় করাল ডাইভার গাড়িটাকে।

সুখন, এ সুখন বলে জীপের আরোহীদের মধ্যে কে যেন ডাকল।

সীটের উপরে একটা তাকিয়া রেখে তার উপর বসে গাড়ি চালাচ্ছিল কালো হাফ-প্যান্ট ও লাল গেঞ্জি পরা একটি বছর বারো-তেরোর বেঁটে-খাটো কালো-কালো ছেলে। সে গুড়গুড়িয়ে নেমে এসে বলল, হয় কি?

জানা গেল ও সুখন নয়, সুখনের খিদমদগার। গাড়ি নিয়ে সুখনের জন্যে গুজ্জা বস্তিতে যাচ্ছিল মহয়ার মদ আনতে। সুখন কারখানা সংলগ্ন তার বাড়িতেই আছে।

মহয়ার মদের কথা শুনে সান্যাল সাহেব চিন্তিত হলেন ও কুমার আঁতকে উঠল।

জীপের আরোহীদের দিকে সপ্রশ্ন চোখে তাকালেন ওঁরা দুজনেই। বোধহয় সুখন মিস্ত্রীর চরিত্র সম্বন্ধে নীরব প্রশ্ন করলেন।

তাঁদের মধ্যে যিনি নেতা-গোছের, তিনি বললেন, আরে নে—হী। মহয়া তো হিঁয়া সব কোই-ই পীতা। সুখন বড়া আছা আদমী। আপলোগ বেফিকরু রহিয়ে। অ্যায়সা কুহ দুগ্গী-তীগ্গী আদমী নহী হ্যায়। উও বড়েখানদানকে পড়ে-লিখে আদমী—আভি পেট্কা লিয়ে গাড়ি মেরামতীকা কামমে লাগা হ্যায়।

তারপর বললেন, কইভী ডর নেহী। আপলোগ ইতমিনান্সে যানে সকতা।

॥ দুই ॥

কখন ওরা সুখন মিস্ত্রীর কারখানায় পৌছেছিল—কখনই-বা কারখানার লাগোয়া

সুখনের বাড়িতে ঘুমিয়ে পড়েছিল খিচুড়ি খাওয়ার পর, আর কখনই-বা রাত পেরিয়েছিল মনে নেই মহয়ার।

এদিকে কাছাকাছি কোনো ডাকবাংলো-টাকবাংলো নেই। একটা ছিল; সেটা নাকি দশ মাইল দূরে। এতখানি আসার পর আর কোথাও যাবার মত অবস্থা ছিল না কারোই। তাই বাবা এবং কুমার ডিসাইড করেছিলেন যে এখানেই রাত কাটাবেন।

টালির হাদ উপরে। সীলিং টিলিং নেই। টালির ফাঁক-ফৌক দিয়ে আলো চুইয়ে এসে ঘরে পড়েছে।

দেওয়ালের দিকের চৌপাইয়ে মহয়া শুয়েছিল। মধ্যের চৌপাইতে বাবা, ওপাশে কুমার। শেষ রাতে বেশ শীত-শীত করছিল। চাদর মুড়ে শুয়ে মহয়া আলস্যে পড়ে থাকল অনেকক্ষণ। আড়মোড়া তাল।

কুমারের শোয়াটা বিচ্ছিরি। তাছাড়া অমন ছিপছিপে চেহারার লোক যে অমন নাক ডাকাতে পারে এ-কথা মহয়ার জানা ছিল না। কুমারের দিকে তাকিয়ে এক বিষণ্ণ হতাশায় ওর মন ভরে এল।

মহয়া উঠল। শাড়িটা ঠিক করল। তারপর দরজা খুলে বারান্দায় এল। বারান্দায় আসতেই দেখল, কাল রাতের সেই যন্ত্রযানচালক-কাম-তাড়াতাড়ি খিচুড়ি রৌঁধে দেওয়া মংলু যেন তারই অপেক্ষায় বসে আছে।

মংলু বারান্দায় পা ঝুলিয়ে বসেছিল। মহয়াকে দেখেই বলল, চা করব দিদিমণি?

মহয়া বলল, করো; কিন্তু এক কাপ। ওঁরা এখনও ওঠেননি।

তারপর বলল, তোমার বাবু কোথায়?

মংলু বলল, কে? ওস্তাদ? ওস্তাদ তো কারখানায়। গাড়ি নিয়ে পড়েছেন। আপনাদেরই গাড়ি।

বাথরুম থেকে ঘুরে এসে বারান্দার মোড়ায় বসে চা খেল মহয়া।

শেষ রাত থেকেই কী এক একটা চাপা অনামা খুশিতে ওর মন ভরে রয়েছে। ভিতরে একটা হটফটে কষ্ট। কষ্ট মানে; আনন্দ।

বাবা এবং কুমার যে এখানে রাত কাটাবার সিদ্ধান্ত নিয়েছিলেন সেজন্যে ওঁদের দুজনের কাছেই মহয়া খুব কৃতজ্ঞ।

বারান্দা ঘেঁষে থামের গায়ে পর-পর নানারঙা বোগেনভোলিয়া লতা। মেরী পামার ও আরো অনেকরকম ফুলে-ফুলে ছেয়ে আছে। তার মধ্যে একটা নিমগাছ। কোণায় একটা কুয়ো—লাটাখায়া লাগানো আছে। এপাশে-ওপাশে ছড়ানো-ছিটানো মবিলের টিন, টায়ার-টিউব, নানারকম গাড়ির মরচে পড়া রিম্। একটা ম্যাটমেটে লালরঙা পুরোনো ভাঙাচোরা চাকাহীন গাড়ি মাটিতে বুক দিয়ে বসে আছে।

বারান্দায় বসে উদ্দেশ্যবিহীনভাবে তাকিয়ে এই সকালে একা একা চা খেতে ভারী ভাল লাগছিল মহয়ার। অনতিদূরে শালবন থেকে কোকিল ডাকছে শিহরণ তুলে। অন্য দিক থেকে সাড়া দিচ্ছে অন্য কোকিল। তখনও হিম্-হিম্ ভাব। পলাশে শিমুলে দূরের লাল এবড়োখেবড়ো প্রান্তর ভরে আছে। এই ভোরের সমস্ত সত্তা ভরে রয়েছে কি-যেন-কি ফুলের উগ্র গন্ধে। চতুর্দিক ম' ম' করছে।

নাক দিয়ে জোরে হাওয়া টানল মহয়া।

মংলুকে শুধোল, কিসের গন্ধ এ? কোন্ ফুলের?

মংলু অবাক চোখে তাকাল মহয়ার দিকে।

মহয়া বুঝতে পারছিল মংলুর মুখ-চোখ দেখে যে, জীবনে মহয়ার মত কখনো কারো খিদমদগারি করতে পারার এত সৌভাগ্য যে আসবে, তা বোধহয় ও কখনও ভাবেনি। তাই মহয়াকে কোথায় বসাবে, কী খাওয়াবে ভেবেই পাচ্ছে না মংলু।

মহয়ার প্রশ্নে অবাক চোখে তাকান ও। এই অপার অজ্ঞানতায় আশ্চর্য হয়ে রইল অনেকক্ষণ। তারপর বলল, এ তো মহয়ার গন্ধ!

মহয়ার লজ্জা পাওয়ার কথা ছিল না। তবুও ও লজ্জা পেল; ওর ভালও লাগল। ওর নামের ফুলে-ফলে যে এমন মাতাল করা গন্ধ তা বুঝি ও নিজে এখানে না এলে জানতে পেত না! নিজেকে ভালবাসতে ইচ্ছে করল।

বারান্দার ওপাশে আর একটা ঘর। দরজা খোলা রয়েছে হাঁ করে।

মহয়া শুধোল, এটা কার ঘর?

ওস্তাদের। মংলু বলল।

তুমিই ওস্তাদের রান্না করে দাও?

মংলু হাসল।

বলল, ওস্তাদ কিছুই খেতে চায় না। রাঁধব আর কি? কার জন্যে? সারাদিন কাজ করে, তারপর সন্ধ্যার পর যা-হয় দুজনে কিছু ফুটিয়ে নিই।

মহয়া শুধোল, কেন? দুপুরে কিছু খাও না তোমরা?

আমি খাই। পাঁড়েজীর দোকানে গিয়ে পুরী, আলুর তরকারী এসব খেয়ে আসি। রান্না করি না কিছু। একার জন্যে কে ঝামেলা করে? ওস্তাদ তো কিছুই খায় না। চা আর পান আর একশো বিশ জর্দা—ব্যান্স। সারাদিনে ঐ।

কাল রাতেই বিহারী-নামের এই বাঙালী লোকটাকে দেখা অবধি মহয়ার যেন কিছু একটা গোলমাল হয়ে গেছে ভেতরে। এমন প্রচণ্ড গোলমাল ওর অন্তর্জগতে এবং হয়তো শরীর-জগতেও আগে কখনও ও অনুভব করেনি। লম্বা, রোদে-পোড়া সবল চেহারা। জুলপির চুলে একটু পাক ধরেছে। শক্ত চোয়াল। কথা কম বলে—চোখ দুটোতে এক স্তব্ধ ঔজ্জ্বল্য—কিন্তু সব মিলিয়ে এই সুখন মিস্ত্রীকে প্রথম দেখার পরই এমন কিছু ঘটে গেছে মহয়ার ভিতরে যে, তাদের গাড়ির মত তার মনেরও বুঝি মেরামতির বড় দরকার হয়ে পড়েছে এখনি।

এ-কথা ও কাটকে বলতে পারেনি। পারবেও না। মহয়া এই মিস্ত্রীকে স্বপ্ন দেখেছে রাত্রে। এক ঝলক দেখেছে। ঘুমের মধ্যে এক দারুণ ভাললাগায় ও ভরে গেছে। কেন ও জানে না। আজ এই স্পষ্ট ভোরেও অস্পষ্টতায় ভরা রাতে-দেখা এবং স্বপ্নে-দেখা সুখন মিস্ত্রী তার সমস্ত সত্তায় একটা অদ্ভুত সুখময় আভাস রেখে গেছে। আভাসটা কোন্ সত্যের, মহয়া এখনও বুঝে উঠতে পারছে না।

শেষে কিনা পালানোর একটা অখ্যাত গ্রামের এক মোটরমিস্ত্রী! কিন্তু তাই কি?

নাঃ। নিজেই নিজেকে বকল মহয়া। বলল—ওর রক্তটি বড় খারাপ হয়ে গেছে। বলল, নিজেকে সংযত করো। এ সব ভাল নয়।

মংলু বলল, দিদিমণি, আর একটু চা খাবেন?

মহয়া বলল, করো।

বলতেই মংলু ঘর ছেড়ে রান্নাঘরে গেল। যেতে যেতে বলল, নাস্তার বন্দোবস্ত করে রেখেছি। ওস্তাদ সূর্য ওঠার আগেই নিজে গুজ্জা বস্তীতে গিয়ে আপনাদের জন্য আনাজ, ডিম, মুরগী সব নিয়ে এসেছে। এখানে তো মাহ পাওয়া যায় না। যখনি বলবেন পরোটা, আলুভাজা, ডিমের তরকারি বানিয়ে দেবো। ওস্তাদ বলেছেন, আপনাদের কোনোরকম কষ্ট হলে আমার চাকরি যাবে। দুপুরে মুরগীর ঝোল, বাইগন্কা ভাতা, পুদিনার চাটনি, কাঁচা আম আর লঙ্কা বাটা; আর সবশেষে গুজ্জার প্যাঁড়া। আপনি শুধু বলবেন, কখন কী খাবেন!

মহয়া বলল, কেন? গাড়ি সারাতে কি খুব দেরী হবে? গাড়ির কী হয়েছে আগে সেটাই জানা যাক।

বিকেলের আগে নিশ্চয়ই হবে না। চিন্তা করবেন না দিদিমণি। ওস্তাদ সময়মত ঠিকই জানাবে। — মংলু বলল।

মহুয়া একবার ঘরের মধ্যে তাকাল। দেখল বাবা ও কুমার এখনও ঘুমিয়ে কাদা। রাতে হইকীটা বেশী খেয়েছেন দুজনেই। তার উপর বিপদ থেকে ত্রাণের আরাম বোধহয় ঘুমের ওষুধের কাজ করেছে ওদের স্নায়ুতে।

চা-টা খেয়ে মহুয়া একবার ঘরে গেল। ঘরের দেওয়ালে একটা আয়না ছিল। আয়নার সামনে দাঁড়িয়ে নিজেকে একটু দেখে নিল। চুলটা ঠিক করে নিল। বাথরুমে গিয়ে কালকের সারাদিনে পরা শাড়িটা ছেড়ে একটা কালো আর লাল ডুরে পাছাপেড়ে শান্তিপূরী শাড়ি পরল। একটু আলতো করে কাজল লাগান চোখে। মহুয়া জানে যে, মহুয়ার চোখ দুটো ভারী সুন্দর। ও-যে সুন্দর, ওকে দেখে যে অনেক পুরুষ আত্মহারা হয়, এ-জানাটা ও ফুক-পরা বয়স থেকেই জেনেছে। কিন্তু কাল রাতের লঠনের আলোয় হঠাৎ যে লোকটিকে দেখেছিল—সেই লোকটির মত কাউকে নিজে এর আগে ও দেখেনি। ও-যে নিজেও কাউকে দেখে আত্মহারা হতে পারে—লাভ অ্যাট ফাস্ট সাইট বলে একটা সুতীর বেদনাময় অনুভূতি যে তার জীবনেও সত্যি হবে এই এতদিন পরে, ও কখনই তা ভাবেনি। ওর ভিতরে যে একটা ভীষণ দামী আসল-আমি ছিল, সেই আমিটাকে—সেই মুখটি, সেই ব্যক্তিত্বটি বড় চমক তুলে ডাক দিয়েছে। ওর হৃদয়ের গভীরে কেউই আর এমন করে পথ কাটেনি আগে।

অথচ আশ্চর্য! কেমন করে কী হয়ে গেল, হয়ে গেছে, ও জানে না। ওর শরীরের জোর পাচ্ছে না। এই বাসন্তী সকালের কোকিলের ডাকে, মহুয়া আর শালফুলের গন্ধে, এই অলস হাওয়ায়, অনতিদূরের জঙ্গলের মধ্যে চরে বেড়ানো মোষের গলার কাঠের ঘন্টার গভীর ডং ডং শব্দে ও নিজেকে সম্পূর্ণ খুইয়ে ফেলেছে। ওর সব গর্ব, সব অহংকার, সব কিছুই বুঝি এই ফুলটুলিয়ার ধুলোয় ফেলা গেল।

মহুয়া বাইরে গেল। তারপর ওঁরা ওঁঠার পর ওঁদের চা দেওয়ার জন্যে মংলুকে বলে সিঁড়ি বেয়ে নেমে কারখানার দিকে পা বাড়াল।

পাশেই কারখানা। মধ্যে সরু সরু বীশ পুঁতে একটা বেড়ার মত দেওয়া। বেড়ার উপর ওদেরই গাড়ির কার্পেট, পাপোষ, সব রোদে দেওয়া হয়েছে।

কারখানায় ঢুকে মহুয়া দেখল, ওদের গাড়ির বনেটটা তোলা। ভদ্রলোক মাথা নামিয়ে কী যেন ঠুক-ঠাক্ করছেন। কাল রাতে-পরা খয়েরী-রঙা জিনের প্যাণ্ট—পায়ে টায়ার-সোলের চটি। বুকোপড়া সবলসুগঠিত পা ও পেছনের আভাস, সুন্দর বনিষ্ঠ হাতের কনুই অবধি দেখা যাচ্ছে। মুখ নামিয়ে এঞ্জিনের গভীরে কী যেন দেখছেন, যন্ত্রপাতি নাড়াচাড়া করছেন। আর পায়ের কাছে মাটিতে লেজ গুটিয়ে বসে আছে একটা কালো নেড়ি কুকুর। এই পরিবেশে কুকুরটি অদ্ভুত মানিয়ে গেছে।

লক্ষ্য করে দেখল মহুয়া যে কুকুরটার পিছনের একটা পা ভাঙা।

মহুয়া কথা না বলে একটা খালি মবিলের ডামে হেলান দিয়ে মানুষটিকে দেখতে লাগল নিমগাহের ছায়ায় দাঁড়িয়ে। নামটা বাজে—সুখন।

ওর অস্তিত্ব টের পায়নি সুখন।

এত সকালে কারখানায় অবশ্য কেউই আসেনি। নিমগাহে কাক ডাকছে, দূরের বনে কোকিল। ঝিরঝিরে হাওয়ায় কারখানার তেল-মবিলের গন্ধ ছাপিয়ে শালফুলের, মহুয়া ফুলের ও আরো কত কিছুর বনজ গন্ধ ভাসছে।

কুকুরটা একদৃষ্টে দেখছিল মহুয়াকে। ঈর্ষাকাতর চোখে চেয়েছিল। কুকুরটা বোধহয় মেয়ে। মহুয়ার প্রতি মনোভাবটা ঠিক কি রকম হওয়া উচিত তা ঠিক করে উঠতে পারছিল না বুঝি।

কিছুক্ষণ পর কুকুরটা হঠাৎ ভু-উক্-ভুক্-ভুক্-ভুঃ করে ডেকে তিনি-পায়ে নড়বড়ে তে-পায়ার মত দাঁড়িয়ে উঠল। উঠেই ছুঁচলো মুখে কান খাড়া করে মহয়ার দিকে চেয়ে ক্রমান্বয়ে ডাকতে লাগল।

সুখন মুখ না তুলেই বলল, 'আঃ কানুয়া, চুপ কর।'

তাতেও যখন কানুয়া চুপ করল না তখন সুখন মুখ তুলল। মুখ তুলেই মহয়াকে দেখে অবাক হল। একটা অপ্রতিরোধ্য ভাললাগা এসে তার মুখের রঙ বদলে দিল। পরক্ষণেই সামলে নিল সুখন নিজেকে। সুখন মিস্ত্রী—নিজের কারখানার পটভূমিতে ফিরিয়ে আনল নিজেকে। নিজেকে মনে মনে চাব্‌কাল।

কালিমাথা দু'হাত তুলে নমস্কার করল। বলল, নমস্কার।

সুখনেরা বাঁ গালে অনেকখানি কালি লেগেছিল। ওর চওড়া চোয়াল, ছোট ছোট করে ছাঁটা খেলোয়াড়দের মত চুল, উন্নত চিবুক, বুক খোলা গেঞ্জীর মধ্যে দিয়ে দেখা যাওয়া চওড়া বুকের একরাশ কৌকড়া চুল—এ-সব মহয়া এক নিমেষে দেখে নিল। দেখে ভাল লাগল। শুধু ভালই নয়, কেমন যেন গা শির্-শির্ করে উঠল ওর। সে অনুভূতিটা যে কেমন, তা শুধু মেয়েরাই জানে, বোঝে। এই শির্‌শিরানি-তোলা একান্ত মেয়েলি অনুভূতি কোনো পুরুষের পক্ষে কখনও বোঝা সম্ভব নয়।

অনেকক্ষণ পরে যেন ঘোর কাটার পর মহয়া বলল, নমস্কার। তারপর একটু দ্বিধাগ্রস্ত গলায় বলল, আমার নাম মহয়া।

সুখন অনেকক্ষণ চুপ করে থাকল। কী বলবে ভেবে পেল না। সুখন জীবনে এই প্রথমবার অপ্রতিভ বোধ করল। ও যে এমন ক্যাভ্লা হয়ে যেতে পারে তা কখনও জানেনি আগে; বিশ্বাস করেনি।

সুখন নীচু গলায় প্রায় স্বগতোক্তি মতই বলল, এখন তো বসন্তের দিন। এই-ই তো সময় মহয়ার। গন্ধ পাচ্ছেন না বাতাসে?

আপনি?

মহয়া জবাব না দিয়ে উন্টে প্রশ্ন করে দু'চোখ তুলে পূর্ণ দৃষ্টিতে সুখনের দিকে তাকাল।

সুখন বলল, পাচ্ছি। সবসময়ই পাই। মহয়ার আমি ভীষণ ভক্ত—মহয়া ফুলের।

আর মহয়ার মদের না?—বলেই মহয়া হেসে উঠল।

সুখনও হাসল।

সুখনের হাসি মিলানোর আগেই মহয়া বলল, আমি কিন্তু মদও নই, ফুলও নই। শুধুই মহয়া।

সুখন পাশ ফিরে একটা রেঞ্জ হাতে নিয়ে বলল, মদ খাই না তা নয়; আমরা মিস্ত্রী-মজুর লোক। তবে মদের চেয়ে ফুলই ভাল লাগে আমার।

পরক্ষণেই রক্ষীহীন একজন অপরিচিতা সুন্দরী ভদ্রমহিলার সঙ্গে মোটর মেকানিকের এতখানি অন্তরঙ্গতা ঠিক হচ্ছে কি না ভেবে নিয়েই সুখন গভীর হয়ে গিয়ে বলল, আপনি রাগ করলেন তো? আমি—কোথায় কী কথা বলতে হয় ঠিক জানি না। দোষ করে থাকলে মাফ করে দেবেন।

মহয়া কথার জবাব না দিয়ে বারান্দায় একটা কাঠের বাক্সে অনেকগুলো গোল গোল চক্‌চকে বল বেয়ারিং পড়েছিল, সেদিকে এগিয়ে গিয়ে বলল, 'আমি একটা নিতে পারি?'

নিন না। কিন্তু কী করবেন? অবাক হয়ে শুধোল সুখন।

কিছু না। এমনিই। স্টীলের তৈরী না? দেখতে একেবারে মার্বেলের মত। আচ্ছা আমি কি দুটো নিতে পারি?

নিন না, আপনার যতগুলো ইচ্ছে নিন। বলেই হেসে ফেলল সুখন।
মহয়া দুটো গোলাকৃতি বল তুলতে তুলতে বলল, আপনি খুব দিলদরাজ লোক
তো।

কথার জবাব দিল না সুখন।

সুখন মনে মনে একটু ভয় পেতে আরম্ভ করেছে।

কুমার ভদ্রলোককে ওর মোটেই ভাল লাগেনি। টিপিক্যাল শহরে চালিয়াত। ক্রাস-
কনশাস্। এ-লোকগুলোই দেশের অন্য ভাল লোকগুলোরও সর্বনাশ করে দিল। কুমার
কতখানি উদার সে সম্বন্ধে সুখনের সন্দেহ ছিল। মহয়াকে সুখনের সঙ্গে একা দেখে
যদি সুখনকে কিছু বলে সে আকারে-ইঙ্গিতেও, তাহলে সুখন কিন্তু ঘুষি-টুষি মেরে
দেবে। যেদিন ভদ্রলোক ছিল, ছিল। আজ আর সে ভদ্রলোক নেই। ভদ্রলোকদের কারো
কাছেই সে ভদ্রলোকী পায় না; হয়তো আর চায়ও না। তাই ছোটলোকী কায়দায়
কথায় কথায় ঘুষি চালাতেও ওর আজকাল একটুও দেরী হয় না। সহ্যশক্তি,
পরিণামজ্ঞান, সভ্যতা-জ্ঞান ওর আর নেই বললেই চলে। ও নিজেকে আর ভদ্রলোক
ভাবে না। ভদ্রলোক হবার ইচ্ছাও আর ওর নেই।

সুখন এড়িয়ে গিয়ে বলল, আমি হলাম একজন সামান্য মিস্ত্রী। দরাজদিল
থাকলেও বা তা দেখাবার সামর্থ্য কোথায়?

তারপর কথা ঘোরাবার জন্যে বলল, আপনি চা-টা খেয়েছেন?

খেয়েছি। — মহয়া বলল।

তারপর বলল, আপনি চা খাবেন না? সকালে কি চা খেয়েছেন? আমি নিয়ে
আসব? ওনলাম চা আর জর্দা-পানই নাকি আপনার প্রধান খাদ্য-পানীয়?

সুখন অবাক হল; বলল, কে বলল? মংলু বুঝি?

বললেন না তো চা খাবেন কিনা? মহয়া বলল।

না, না থাক্ আপনি মাথা ঘামাবেন না। একটু পরে মংলুই নিয়ে আসবে। ও জানে।
একবার তো খেয়েছি।

আহা, আজ না হয় আমিই আনলাম? আমাদের গাড়ি সারাদিহ্ন এত কষ্ট করে
গালে কালি লাগিয়ে—আমি...

ওকে থামিয়ে গিয়ে সুখন বলল, কষ্ট কি? এ তো আমার কাজ। এই তো রুজি।
কাজ হয়ে গেলে টাকা দেবেন না বুঝি? টাকাও দেবেন—আবার এত ভাল ব্যবহারও
করবেন, এটা ঠিক নিয়ম হচ্ছে না।

মহয়া বলল, ওসব কথা আমার সঙ্গে নয়। এটা কুমারবাবুর গাড়ি। এ ব্যাপারটা
তীর। আমি জাস্ট্‌ প্যাসেঞ্জার।

একটু থেমে মহয়া আবার বলল, কি? খাবেন কিনা বলুন? নাকি আমার হাতে
খাবেন না? আমি কিন্তু স্বাক্ষরের মেয়ে। বাবার পদবী যখন সান্যাল। বোঝা উচিত ছিল।

সর্বনাশ করেছে। আপনারা বারেন্দ্র নাকি? আমার তো খেয়ালই হয়নি! বলেই
হেসে ফেলল সুখন।

মহয়াও হেসে উঠল হোঃ হোঃ করে। বলল, আমাদের এত গুণ যে পুরো
বাংলাদেশের লোক আমাদের এঁটে উঠতে পারল না বলেই মেনেও নিতে পারল না—
তাই-ই তো সকলে পিছনে লাগে।

শুধু গুণ কেন? রূপও আছে!—সুখন বলল।

কথাটা বলেই সুখন মুখ নামিয়ে নিল। নিজেই লজ্জা পেল বলে ফেলে।

মহয়াও উচ্ছলতার মধ্যে ভাসতে ভাসতে হঠাৎ শুরু হয়ে গেল। তারপর চটির
মধ্যে ডান পায়ে বড়ো আঙুল ঘষতে ঘষতে বলল, আহা! কী রূপ!

নিমগাছের মগডালে হঠাৎই কাকের মতো ঝগড়া লেগে গেল! ওরা উড়ে-উড়ে, ঘুরে-ঘুরে, কা-খা-কা-খা-খা-কা করে তোরের সমস্ত শান্তি, নির্নিপতি, সমস্ত আমেজটুকু নষ্ট করে দিল।

মহা আর সুখন দুজনেই একই সঙ্গে নিমগাছের দিকে তাকাল। দেখল একটা ছিপছিপে মেয়ে-কাককে নিয়ে দুটো ককশ পুরুষ কাকের মধ্যে ভীষণ লড়াই বেঁধেছে। আর সমবেত কাক মওলী দু'দলে ভাগ হয়ে গিয়ে দুই লড়িয়েকে চিৎকার করে মদত দিচ্ছে।

সুখন একটা পাথর তুলে নিয়ে ছুঁড়ে দিল উপরে। মুহূর্তের মধ্যে সব কাক নিমগাছ ছেড়ে উড়ে চলে গেল। কিন্তু রয়ে গেল শুধু সেই মেয়ে কাকটা। ও নড়ল না। ডালে বসে মসৃণ ছাই-ছাই গ্রীবা বেকিয়ে লাল পুতির মত চোখ ঘুরিয়ে ঘুরিয়ে একবার এ-কোটরে আরেকবার ও-কোটরে এসে কত কী ভাবতে লাগল।

কিছুক্ষণ উপরে তাকিয়ে থেকে সুখন স্বগতোক্তি মত বলল, এবার আপনি বাড়ি যান। মিস্ত্রী-টিস্ট্রীরা এফুণি এসে পড়বে। চিৎকার, চেঁচামেচি, আওয়াজ, গালিগালাজ—এর মধ্যে থাকতে নেই। গিয়ে ভাল করে চান-টান করে নাস্তা করুন। বেলা হলে কুয়ার জল গরম হয়ে যাবে। মংলুকে বলবেন, আরো জল লাগলে কুয়ো থেকে বাথরুমে এনে দেবে।

মহা কপট রাগের গলায় বলল, আপনি তাহলে আমাকে তাড়িয়ে দিচ্ছেন?

সুখন বলল, আপনি আমার সঙ্গে দাঁড়িয়ে গল্প করলে গাড়ি সারাতাই আমার দেবী হবে। কারিগরিটা এখনও রপ্ত হয়নি যে।

তারপর একটু থেমে বলল, আপনারা তো বেতলা যাবেন; তাই না? বেতলা যাবার জন্যই তো কোলকাতা থেকে বেরিয়েছেন। এইখানে দেবী ও কষ্ট করবার জন্যে তো আসেননি। প্রিজ যান। আরাম করুন গিয়ে।

ফিরে আসতে আসতে ও মনে মনে বলছিল যে, এত তাড়া কেন তোমার আমাকে তাড়াবার? চলে তো আমরা যাবই। থাকার জন্যে ও আসিনি! তবু গাড়িটা এফুণি না-সারানেই কি নয়? গাড়ি সারাতে সময়ও তো লাগতে পারত।

মনের মধ্যে একটা চাপা কষ্ট, প্রস্থন্ন অভিমান, অস্বস্তিকর এক অপমানবোধ নিয়ে মহা ধীর পায়ে ফিরে এল তেঁরায়। ওরা তখনও ঘুমোচ্ছিলেন।

ডেরাটা চুপচাপ। মংলু বারান্দায় বসে তরকারি কাটছিল।

বারান্দায় একটা ঠাণ্ডা ভাব। ঝিঝিঝি করে প্রভাতী হাওয়া বইছে।

মহাকে আসতে দেখে হঠাৎই মংলু বলল, দিদিমণি, ওস্তাদের ঘর দেখবে?

কি হবে?

উদাসীনতার গলায় বলল মহা। মনে মনে বলল, লাভ কি অপরিচিত লোকের ঘর দেখে? পরক্ষণেই পরম অনিচ্ছা-সহকারে বলল, আচ্ছা চলো দেখি।

কিন্তু সুখন মিস্ত্রীর ঘরে মংলুর সঙ্গে ঢুকেই মহা অবাক হয়ে গেল।

বইয়ে-বইয়ে ভরা ঘরটা। সব জায়গাই বই। ইংরিজী বাংলা মেশানো। থ্রিলার-ট্রিলার নয়, রীতিমত সাহিত্যের বই। বিছানার মাথার কাছে বই, পায়ের কাছে বই, কোল-বালিশ করে রাখার মত করে রাখা দু' পাশেই বই—জানালার তাক, মেঝে, কিছুই প্রায় বাকি নেই।

চৌপাই-এর মাথার কাছে একটা টুল। টুলের উপর একটা দিশী মদের খালি বোতলে খাবার জল—আধা ভর্তি। তার পাশে একটা ডট পেন এবং একটা মোটা খাতা।

ঘরে আর কিছুই নেই। আয়না নেই, ডেসিং টেবল নেই, আলমারী নেই। কাঠের

খুটিতে পেরেক মেরে তাতে ঝোলানো আছে একটা নীলরঙা তালি-মারা কিন্তু পরিষ্কার জিনের প্যান্ট, হাতাওয়ালা টেনিস খেলার গেঞ্জীর মত গেঞ্জী, পায়জামা, দেহাতী খন্দরের মোটা পাঞ্জাবি, একজোড়া কাবলী জুতো ঘরের বেগায়। ব্যস-সু, আর কিছুই না।

মংলু ঘর ছেড়ে চলে যেতেই মহয়া টুলটার দিকে এগিয়ে গেল। লণ্ঠনটা তখনও জ্বলছিল। পলতেটা কমিয়ে নিবিয়ে দিল সেটাকে। তারপর অন্যমনস্কভাবে টুলের উপর রাখা খাতাটা তুলে নিল।

সেই লেখার খাতার প্রথম পাতাতে সুন্দর হস্তাক্ষরে লেখা আছে সুখরঞ্জন বসু, ফুলটুলিয়া, গুপ্তা, জেলা-পালান্দো। তারপর লেখা আছে, “রোজকার কথা—হিজিবিজি”।

প্রথম পাতা খুলতেই অবাক হয়ে গেল মহয়া। ও নিজে সাহিত্য ব্যাপারটা ভালবেসেই পড়েছে। কিছু যা-হয় একটা পড়তে হয় বলে পড়েনি। তাই ডাইরিগোছের খাতাটা দেখে ওর ঔৎসুক্যটা স্বাভাবিক ছিল। এই ঘরে, এমন হাতের লেখায় এমন ডাইরি দেখবে, ও আশা করেনি। ও ভাবল যে, তাহলে ও ভুল করেনি। কাল রাতের মুখটি, সেই গভীর গলার স্বরের মানুষটি, যে তার সমস্ত সত্তাকে শুধু চোখচাওয়াতেই, শুধু কণ্ঠস্বরেই অমন করে নাড়া দিয়েছে—তার মধ্যে কিছু একটা অসাধারণত্ব নিশ্চয়ই রয়েছে। মিস্ত্রীর পরিচয়টা যেন তাকে মানায় না।

২৯শে জুন, '৭৪

ফুলটুলিয়া

আজ আমার জন্মদিন। জন্মদিন হয় বড়-লোকদের, যশ যাদের পয়সা আছে; আর সেই সব বড়-লোকদের, যাদের যশ আছে আমি দুখন মিস্ত্রির ভাই সুখন মিস্ত্রি—আমার আবার জন্মদিন

যখন ছোট ছিলাম, মনে আছে, ছোট পিসীমা আসতেন কোডারমা থেকে ঐ সময় আমার জন্মদিন উপলক্ষে নয়—আসতেন ঠাকুরমাকে দেখতে। প্রতি বছর দু'টাকা করে হাতে ধরে দিতেন। বক্সীবাজারে গিয়ে মাধুবাবুর বইয়ের দোকানে ঢুকে একটা বই কিনতাম নিজের ছেলেমানুষী কাঁচা হাতের লেখায় লিখতাম—“আমার জন্ম দিনে আমাকে দিলাম”—

ইতি সুখরঞ্জন।

কত কী ভেবেছিলাম। ছোটবেলায় কত কী স্বপ্ন দেখেছিলাম। এই করব, সেই করব; এই হবো, সেই হবো।

আর কী হলাম! কি হলাম; মানে মোটর মেকানিক হয়েছি বলে কোনো দুঃখ নেই। আমি কারো কাছে হাত পেতে খাই না, ভিক্ষা করি না। কারো দয়ার অন্ন নিই না—ভালো খাই, মন্দ খাই—খেটে খাই। ঘামের ভাত খাই এতে লজ্জা নেই। কে কী করে সেটা অবাস্তব। কোনো কিছু করার মধ্যেই কোনো গ্লানি নেই—গ্লানিটা বরং কিছুই না-করার মধ্যে। ছোটলোকীর কাজ না করে যারা ভদ্রলোকী কেতায় হাত পাতে, পরের ঘাড়ে স্বর্ণলতার মত ঝুলে থাকে—তারা মানুষ নয়। সে বাবদে আমি মানুষ। এ জীবনে কারো বোঝা হইনি আমি। কারো বোঝাও নিইনি অবশ্য। —এক বৌদি আর শাস্তুর দায়িত্ব ছাড়া। সে দায়িত্বকে আমি বোঝা বলে মনে করি না। দাদা মারা গেলেন। এই মিস্ত্রীগিরি করেই আমাকে কোনোভাবে ঋণ শোধের সুযোগ না দিয়েই নিজের জীবনটা প্রায় অবহেলায় নষ্ট করেই তো দাদা মারা গেলেন!

আজ আমার একটাই আনন্দ। দাদা হয়তো বুঝতে পারেন, জানতে পারেন যে,

ভাইটা তার অমানুষ হয়নি। বাংলায় এম.এ. পাস করার পর একটুও দ্বিধা না করে দাদার হঠাৎ-মৃত্যুর পর দাদার কারখানার ভার সহজে গ্রহণ করেছিলাম। মনে হয় যে, দাদার আত্মা এ কথা জেনে শান্তি পান।

দুঃখটা এই কারণে যে, চিরদিন এই কারখানা আঁকড়েই পড়ে থাকতে হবে— শান্তুটা যতদিন না নিজের পায়ে দাঁড়ায়। সে তো অনেক বছর। বৌদিকে যতদিন না তাঁর স্বাবলম্বনের মত কিছু করে দিতে পারি— ততদিন আমার ছুটি নেই। পড়াশুনা করতে পারি না, লিখতে পারি না এক লাইন। গাড়ির মিস্ত্রি হয়ে কি কখনও লেখা যায়? দুঃখ এইটুকুই রয়ে গেল এ-জীবনে। এ-জীবনে আমাকে অভ্যস্ত হতে হবে কখনও ভাবিনি।

সুখন মিস্ত্রীর জীবনে জন্মদিনের কোন দাম নেই। তার জন্মদিন কেউ মনে রাখেনি কখনও, সে নিজেও না। যার জন্ম একটা জৈবিক বা যৌন দুর্ঘটনা— তার জন্মদিন আবার পালন করার কি? তাছাড়া পালন করেই বা কে? নিমগাছের ঝরা পাতার মত প্রতি বছর এই উত্তর-তিরিশের গাছ থেকে অনেক পাতা ঝরে যায়। এখানে শুধুই লাল-টাগরা দেখানো ক্ষুধার্ত, তৃষ্ণার্ত কাকদের বাস—ঝরা পাতার দীর্ঘশ্বাস। ঘুমভাঙা—কাজ করা—ঘুম পাওয়া—ঘুম ভাঙা। এ জীবনে কখনও কোনো কোকিল আসেনি, আসবেও না। যতদিন না সব পাতা ঝরে, সব সাধ বাসি ফুলের মালার মত না শুকোয়, ততদিন শুধুই প্রশ্বাস নেওয়া ও নিশ্বাস ফেলা! সুখন মিস্ত্রি সব জন্মদিনের গন্তব্যই এক। তারা একই দিকে গাড়িয়ে যাবে—তার মৃত্যুদিনে।

মহয়া অনেকক্ষণ চুপ করে সেই ঘরে দাঁড়িয়ে রইল ডাইরিটা হাতে করে। এই ফটো-ফটো গ্যারেজ-বাড়িতে যে তার জন্যে এত বড় একটা বিশ্বয় লুকোনো ছিল, তা ও স্বপ্নেও ভাবতে পারেনি।

সেই স্বল্প-পরিচিত পুরুষের শোবার ঘরে দাঁড়িয়ে তার বুকের মধ্যে ধড়াস্-ধড়াস্ করতে লাগল। সে কী আনন্দের বিশ্বয়ে, ভয়ে না বেদনায় তা বোঝার মত ক্ষমতা মহয়ার ছিল না।

তাড়াতাড়ি কাঁপা-কাঁপা হাতে ও পাতা উন্টে যেতে লাগল—ওর মন যেন কী বলতে লাগল ওকে—ওকে যেন কী এক নীরব ইঙ্গিত দিতে থাকল।

দ্রুত মহয়ার সুন্দর আঙুলগুলি এসে থেমে গেল ডাইরির একেবারে শেষে।

মহয়া উত্তেজনায় স্তব্ধ হয়ে গেল। ওর হৃৎপিণ্ড যেন বন্ধ হয়ে গেল।

২৪/৩/৭৫

এই সৌভাগ্যও সুখন মিস্ত্রির ছিল।

যাকে সে জীবনে চোখে দেখেনি অথচ আকৈশোর স্বপ্নে দেখেছিল, যার সঙ্গে আলাপ হয়নি অথচ মনে মনে যে ভীষণ আপন ছিল, যে পৃথিবীর সব সৌন্দর্যের সংজ্ঞা, যে সুরচির শান্ত স্নিগ্ধ প্রতিমূর্তি, যে নারী-সুলভতার সেই চিরন্তন সান্ত্বনাদাত্রী গাছের নিরিড় নরম নিভৃত ছায়া—সে কিনা এমন করে ঝড়ের ফুলের মত উড়ে এল। উড়ে এল সুখন মিস্ত্রির ভাঙা ঘরে!

এল যদিও, কিন্তু ক্ষণতরে এল; চলেও যাবে ক্ষণপরে।

হায়রে সুখন! তোর সাধি কি একে আদর করিস; এসে যত্ন করিস। এ কোকিল সুখন মিস্ত্রীর দাঁড়ে বসার জন্যে জন্মায়নি। দু'দন্ডের জন্যেও না। তোর জন্যে নিমগাছেরা দাঁড়কাক। দিনভর, জীবনভর কা-খা-খা-কা।

আমি জানি, তুমি ক্ষণিকের অতিথি। তুমি তোমার বড়লোক প্রে-বয় বয়-ফ্রেন্ডের সঙ্গে বয়স্ক বাবার সঙ্গে, ক'দিনের জন্যে মজা করতে বাড়ি থেকে বেরিয়েছ। গাড়ি খারাপ হওয়াতে, এই মোটর মেকানিকের ডেরায় এসে রাত কাটালে—কত কষ্ট হল

তোমার। গাড়ি সারা হলে কতগুলো টাকা মিস্ত্রীর মুখে ছুঁড়ে দিয়ে তোমরা চলে যাবে।

জানি সব জানি। তবু সুখন, বড় কষ্ট পেলি রে সুখন, বড় কষ্ট পাবি। পৃথিবীটা এরকমই। বাঘবন্দীর ঘর। সে ঘরে সুখন শুধুই মোটর মিস্ত্রী। সুখনের মনের ঘরে, কি টালির ঘরে—কোনো ঘরেই জায়গা নেই মহয়ার।

তোমাকে জানাবার সুযোগও আসবে না কখনও যে, তোমাকে আমি কী চোখে দেখেছি। তা ছাড়া, জানিয়ে লাভই বা কি? নিজেকে ছোট করা, অপমানিত করা ছাড়া আর তো কিছুই পাওনা নেই আমার তোমার কাছে!

তুমি যে মহয়া! আর আমি যে হতভাগা সুখন।

তবু, বাঃ মহয়া! তুমি কি সুন্দর মহয়া। তুমি কী সুন্দর! তোমার মত এত সুন্দর আর কিছুই আমি এ-জীবনে দেখিনি। কখনও বুঝি দেখবও না। দুঃখ এইটুকুই যে, তোমাকে কখনও আপন করে পাওয়া হবে না।

আরাম করে পাশের ঘরে ঘুমোও। তোমার একটু কষ্ট হবে। একটা রাত, একটা বেলা। বিশ্বাস করো—এ কথাটা—আজ আমার বড় আনন্দ কত যে আনন্দ, তা তুমি কখনও জানতে পাবে না। ঘুমিয়ে থাকো। সোনা মেয়ে।

ডাইরিটা এবার নামিয়ে রাখতে পারলে বাঁচে মহয়া।

ওর সারা শরীর যেন অবশ হয়ে এল। বুকটা উঠতে-নামতে লাগল। বারান্দায় বেরিয়ে এসে মহয়া ডাকল, মংলু, আমাকে একটু জল খাওয়াও না। শীগগিরি।

বড় পিপাসা পেয়েছে মহয়ার। এত পিপাসার্ত ওর সাতাশ বছরের জীবনে আর কখনোই বোধ করেনি ও আগে।

মংলু জল এনে দিল। জল খেয়ে মহয়া আবারও বাইরে গিয়ে কারখানার পাশের গাছগাছালিভরা মাঠে পায়চারি করে বেড়াতে লাগল।

মাঠটা থেকে কাজে-ডুবে-থাকা সুখনকে দেখতে পাচ্ছিল মহয়া। পুরুষ মানুষদের কর্মরত অবস্থায় যতখানি সুন্দর দেখায়, তত সুন্দর বোধহয় আর কখনোই দেখায় না—মনে হল মহয়ার।

পায়চারি করতে করতে মনোযোগের সঙ্গে কাজ করতে থাকা সুখনের দিকে আড় চোখে চেয়ে মহয়ার হঠাৎ মনে হল, কাতিকেই এমন চুরি করে দেখেনি ও এর আগে। কাতিকে শুধু চোখের দেখা দেখেও যে এত সুখ, তা ও কোনদিনও জানত না।

আশ্চর্য! মহয়া ভাবল এখনও ও কতকিছুই জানে না; বোঝে না। কতরকম আননুভূত অনুভূতিই না আছে! অথচ কাল এখানে আসার আগে অবধিও ও দুর্মর ভাবে বিশ্বাস করত যে ও নিজে মোটামুটি সর্বজ্ঞ।

॥তিন॥

সান্যাল সাহেব জেগেছিলেন একটু আগে। কুমার তখনও অঘোরে ঘুমোচ্ছে।

বালিশের তলা থেকে বের করে হাতঘড়িটা দেখলেন, সাড়ে আটটা বেজে গেছে। লজ্জিত হলেন তিনি। পরের বাড়িতে এরকম যখন-খুশি ওঠা, যখন-খুশি খাওয়া যায় না। ধড়মড়িয়ে চৌপায়াতে উঠে বসলেন।

ডাকলেন কুমার, ও কুমার!

অনেকক্ষণ ডাকার পর কুমার সাড়া দিল।

কুমার উঠলে বাইরে এলেন দুজনে। এসে মুখ-হাত ধুয়ে বারান্দায় বসলেন, মংলুর দেওয়া চা নিয়ে।

দূরে মেঘ-মেঘ পাহাড় দেখা যাচ্ছে। পাহাড়ের পর পাহাড়। কাছেপিঠেই টিলা

আছে অনেক। ঝাটি জঙ্গল; পিটিসের ঝোপ। মাঝে মাঝেই ভরুর আওয়াজ করে ছাতারে আর দু'একটা তিতির ওড়াউড়ি করছে। দূর থেকে কলি-তিতির ডাকছে তুরুর-তিতি-তিতি-তুরুর। সান্যাল সাহেব সকালের আলোয় চারিদিকে ভালো করে তাকিয়ে দেখলেন যে, বড় বড় গাছের মধ্যে বেশীই শাল। সাদা সাদা ফুল ধরেছে তাতে থোকা-থোকা। বারান্দায় বসে সামনে প্রায় আধ মাইল খোয়াইয়ে-ভরা লালমাটি, লালফুলে-ছাওয়া টাঁড় দেখা যাচ্ছে। তারপর পাহাড়।

কুমার বলল, বি-উটিফুল কান্দি। কিন্তু ঐ লাল লাল ফুলগুলো কি সান্যাল সাহেব? চতুর্দিকে কার্ল মার্কস-এর বাণী ছড়াচ্ছে?

সান্যাল সাহেবের মুখে মৃদু হাসি ফুটল। বললেন, তোমরা সব শহরে ছেলে। মাটির সঙ্গে তো যোগ নেই। এসব জানবে কী করে? আমার ছোটবেলা কেটেছে দেওঘরে, বুঝলে? তখন দেওঘর একদা ছোট্ট শান্ত জায়গা ছিল। ছোটবেলার কথা বড় মনে পড়ে।

লাল ফুলগুলো কি?—অসহিষ্ণু গলায় বলল কুমার।

মনে মনে বলল, বুড়োগুলোর এই দোষ। কথায় কথায় এমন রেমিনিসেন্ট মুডে চলে যান যে, কথা বলাই মুশকিল। শুধোলাম লাল ফুল, এনে ফেললেন ছোটবেলা; দেওঘর! সময়ের যেন মা-বাবা নেই।

সান্যাল সাহেব বললেন, পলাশ, শিমুল, অশোক সবের রঙই লাল। তবে যেগুলো দেখছ, এগুলোর বেশির ভাগই পলাশ। পলাশ জংলী গাছ—বিনা যত্নে বিনা আড়ম্বরে জঙ্গলে পথে-ঘাটে সব জায়গায় ওরা বেড়ে ওঠে।

এমন সময় মহয়াকে আসতে দেখা গেল।

কুমার লক্ষ্য করল মহয়ার চোখে-মুখে একটা খুশি উপহাস পড়ছে। অথচ ও উন্টোটাঁই হলে আনন্দিত হতো। কোথায় ওরা এতক্ষণে বেতলাতে ডানলোপিলো সাজানো গীজার-লাগানো ওয়েল-ফার্নিশড ঘরের লাগোয়া বারান্দায় বসে ছিমছাম টেতে বসানো টি-পট থেকে ঢেলে ঢা খেতে খেতে হরিণ দেখত, তা নয়—এই টালির ছাদের নীচে, ছারপোকা ভরা মোড়ায় বসে, কেলে কুৎসিত কাঁচের গ্লাসে বিচ্ছিরি চা খাচ্ছে। মহয়া যে রকম ফাস্‌সী মেয়ে—ফাস্‌সী বলেই তো জানে কুমার; তাতে এইরকম পরিবেশে তার খুশি হবার কোনোই কারণ নেই।

কুমার মনে মনে বলল, ব্যাপারটা একটু ইনভেস্টিগেট করতে হচ্ছে। মহয়ার এত খুশি, খুশ্ব, হঠাৎ! কোথেকে?

মহয়া সিঁড়ি অবধি আসতেই সান্যাল সাহেব শুধোলেন, কোথায় গেছিলি মা?

কারখানা ঘুরে এলাম। গাড়ির কাজ হচ্ছে। উনি বললেন, বিকেলের আগে হবে না।

অ্যাই মরেছে! কোথায় ভাবলাম বেতলায় বসে চান-টান করে একটু বীয়ার খাবো। দুস্‌স্‌। কুমার বলল।

মহয়া কথা ঘুরিয়ে সান্যাল সাহেবকে উদ্দেশ্য করে বলল, এবার জলখাবার খাবে তো? মংলু একা পারবে না। আমি গিয়ে একটু সাহায্য করি।

কুমার কথা কেড়ে নিলে বলল, ঘরে বোসো বোসো। কী আমার ইংলিশ ব্রেকফাস্ট বানাচ্ছে যে পারবে না ছোকরা? যা পিন্ডি বানিয়ে দেবে তাই—ই খাবো।

তারপরই বলল, বুঝলেন সান্যাল সাহেব, যেবার কন্টিনেন্টে যাই—কি কলেঙ্কারী! ব্রেকফাস্ট মানে কি জানেন? ব্রেডরোলস্‌ আর কফি অথবা চা। টেবিলের উপর মাখন আর জ্যাম বা মার্মালেড রাখা আছে। লাগিয়ে খাও। আর চা বা কফি সঙ্গে। সত্যি! ব্রেকফাস্ট খেতে জানে ইংরেজরা।

স্বচরা আরো ভালো জানে, সান্যাল সাহেব বললেন।

আপনি কি ছিলেন নাকি ওদিকে?

খুব অবাক হয়ে গলা নামিয়ে কুমার শুধোল। ভাবল, অফিসে তো কখনও শোনেনি যে এই বৃদ্ধ ভাম বাইরে ছিলেন কখনও।

সান্যাল সাহেব হাসলেন। বললেন, পাঁচ বছর হিলাম ইংল্যান্ডে, ছ'বছর সুইটজারল্যান্ডে। তুমি তখন পাড়ার গলিতে গুলি অথবা ড্যাংগুলি খেলছ।

কুমার মোড়া ছেড়ে দাঁড়িয়ে উঠল। বলল, ওঃ বয়! আপনি এত বছর বিদেশে থেকে এসেও এখন লুন্ডি পরেন?

সান্যাল সাহেব হেসে উঠলেন। বললেন, তাতে কি হয়েছে? লুন্ডি পরতে ভালবাসি তাই পরি, তুমি পায়জামা পরতে ভালবাসো তাই পরো, কেউ কেউ তো বাড়িতে ধুতিও পরেন। লুন্ডি পরার সঙ্গে বিদেশে থাকার কি সম্পর্ক?

না, মানে কেমন প্রিমিটিভ লাগে কুমার বলল।

সান্যাল সাহেব পাইপের পোড়া তামাক ঝেড়ে ফেলে বললেন, আমরা কি সত্যিই প্রিমিটিভ নই? আমি তুমি এদেশের ক'জন? ক' পার্সেন্ট? আমরা দেশের কেউই নই, কিছুই নই। শহর ছেড়ে গ্রামে এসেছ, চোখ কান খুলে দেখো, শোনো,—অনেক কিছু জানবে, শুনবে।

কুমার চুপ করে থাকল। গুর চোখে অসহিষ্ণুতার ছাপ পড়ল। মনে মনে বলল, বুড়োগুলোকে নিয়ে এই বিপদ। কথায় কথায় এত জ্ঞান দেয় না! ভাবখানা যেন, জ্ঞান দেওয়ার টাইম চলে যাচ্ছে—এই বেলা না দিলে কখন কে ফুটে যায় কে জানে!

সান্যাল সাহেব হঠাৎ শুধোলেন, তুমি কতদিন বিদেশে ছিলে?

কুমার অপ্রতিভ হল। বলল, সবশুদ্ধ বারো দিন।

তারপর সুবোধ্য কারণে কুমার অনেকক্ষণ চুপ করে থাকল।

একটু পরে মংলুকে সঙ্গে করে মহয়া জলখাবার নিয়ে এল। মেটে-চচ্চড়ি, ওমলেট, আলু-কুমড়ো-পেঁয়াজ-কঁচা লঙ্কা দিয়ে একটা গা-মাখা তরকারী আর গরম-গরম পরোটা। সঙ্গে প্যাঁড়া।

সান্যাল সাহেব মংলুর দিকে সপ্রশংস চোখে চেয়ে বললেন, করেছ কি মংলু? এ যে বেজায় আয়োজন?

মংলু খুশি খুশি গলায় বলল, ওস্তাদ বলেছে আপনাদের কোনো কষ্ট হলে আমার চাকরি থাকবে না। তারপরই এক নিঃশ্বাসে বলল, মেটে-চচ্চড়ি দিদিমণির করা।

কুমার বলল, একজন মোটর মেকানিকের ঘাড়ে এত অত্যাচার করাটা ঠিক হচ্ছে না। দিস ইজ্ আন্‌ফেয়ার। যাক্‌গে, যাওয়ার সময় মেরামতের বিল ছাড়াও ভাল মত টিপস্ দিয়ে যাবো। নাথিং ইজ্ অ্যাজ্ এলোকোয়েন্ট অ্যাজ্ মানি। টিপস্ দিয়ে খুশি করে দেবো সুখন মিস্ট্রীকে।

কুমারের কথাট শেষ হতে না হতেই সুখন এসে দাঁড়াল সিঁড়ির কাছে, প্রায় নিঃশব্দ পায়ে।

মহয়া পিছন ফিরে ছিল—দেখেনি।

হঠাৎ সুখনের গলা পেয়ে ফিরে দাঁড়াল।

সুখন বলল, গাড়ির একটা কাটিং শ্যাফট লাগবে। আর যা যা দরকার তার সবই আমার কাছে আছে। ফুয়েল ইনজেকশান পাম্পে গোলমাল আছে। কারবোরেটারে ভীষণ ময়লা জমেছে। এই সব আমার কাছে নেই। গুঞ্জা বস্তুতে যে দোকান আছে, তাতেও পাওয়া যাবে না। পাওয়া যেতে পারে একমাত্র রীচীতে। লোক পাঠিয়ে রীচী কিংবা ডালটনগঞ্জ থেকে আনতে হবে। কিন্তু মুশকিল হয়ে গেছে যে, আজ সকাল থেকে

বাস-স্টাইক! কাল মান্দারের কাছে এক বাসের ডাইভারকে খুব মারধোর করে লোকেরা—তাই আজ এ রুটে সকাল থেকে বাস বন্ধ। অথচ ওটা না হলে ও গাড়ির কিছুই করা যাবে না। কোলকাতা থেকে বেরুনোর আগে গাড়িটা দেখিয়ে বেরুনো উচিত ছিল। পথের যে-কোনো জায়গাতেই ভেঙে যেতে পারত। গাড়ি হাই-স্পীডে থাকলে সাংঘাতিক অ্যাকসিডেন্টও হতে পারত। এ রকম অবস্থায় এ-গাড়ি নিয়ে বেরুনোটাই আপনাদের অন্যায্য হয়েছে।

কুমারের মুখে পরোটা ছিল। গবগবে গলায় বলল, থামো মিস্ট্রী, থামো। তোমার কাছ থেকে দায়িত্বজ্ঞান শিখতে হবে না আমার। এ-রকম কারখানা রাখো কেন? আমরা এসেছি কাল রাতে, এখন বাজে সকাল ন'টা—এখন বলহ যে, গাড়ি সারানো যাবে না। এতক্ষণ কি ঘাস কাটছিলে? না, নাকে তেল দিয়ে ঘুমোচ্ছিলে?

সান্যাল সাহেব ও মহা একই সঙ্গে কুমারের দিকে চাইলেন।

কুমার কেয়ার না করে বলল, বলো তোমার কি বক্তব্য আছে? বলো মিস্ট্রী।

সুখন অবাক চোখে কুমারের দিকে তাকিয়ে ছিল! ভুরু দুটো কুঁচকে উঠেছিল। অনেকক্ষণ কুমারের দিকে তাকিয়ে থেকে সুখন ধীর গলায় বলল, আমার কিছু বলার নেই।

কুমার বলল, তোমার পঞ্জীরাজ গাড়ি নিয়েও তো যেতে পারতে রীচী। এতক্ষণে তো পার্টস নিয়ে আসা যেত।

মংলু মধ্যে পড়ে রাগ রাগ গলায় বলল, ও গাড়ি গুঞ্জা বস্তী অবধি যায়—তাও অতি কষ্টে।

সুখন এক ধমক দিয়ে মংলুকে চুপ করিয়ে দিল।

কুমার বলল, গুঞ্জায় তো যাবেই। মদ আনবার জন্য যেতে পারে, আর আমাদের গাড়ির পার্টস আনার জন্যে রীচী যাওয়া যায় না?

কুমার আবার বলল, বাস স্টাইক তো ট্যাক্সীর বন্দোবস্ত করে মাল আনালে না কেন? আমরা কি ফালতু লোক? কত টাকা চাই তোমার? টাকা নিয়ে যাও যত চাও, কিন্তু গাড়ি তাড়াতাড়ি ঠিক করে দাও।

সুখন শান্ত গলায় বলল, আমি কিন্তু আপনাকে বরাবর 'আপনি' করেই কথা বলছি সম্মানের সঙ্গে।

কুমার বলল, বলবে বৈকি। সম্মানের জনকে সম্মান দেবে না! তুমিও কি আমাকে তুমি বলতে চাও নাকি?

সান্যাল সাহেব সুখনের চোখে প্রলয়ের পূর্বাভাস দেখে থাকবেন। তিনি তাড়াতাড়ি করে কুমারকে ধরে টেনে নিয়ে গেলেন ঘরের দিকে।

কুমার ঘরে না গিয়ে, বাইরে বেরিয়ে চলে গেল। বলল, আমি জায়গাটা সার্ভে করে আসছি।

কুমার চলে যেতে সান্যাল সাহেব কুমারের অভদ্র ব্যবহারের পাপক্ষালন করে নরম গলায় বললেন, তার মানে, কাল সকালে লোক পাঠিয়ে বিকেলে নিয়ে আসতে পারবেন তো? এই তো বলতে চাইছেন আপনি? নিয়ে আসার পর কতক্ষণের মধ্যে গাড়ি ঠিক হয়ে যাবে?

মনে হয়, দু'-তিন ঘন্টায়। সুখন বলল।

সুখন মুখ নীচু করে ছিল।

বেশ! বেশ! তাই-ই হবে। আমরা তো আর জলে পড়ে নেই। এমন সুন্দর পরিবেশ, আদরযত্ন, ভালই তো হল। ভগবান যা করেন মঙ্গলের জন্যে!

তারপর সুখনের স্বাভাবিকতা ফিরিয়ে আনবার জন্যে বললেন, আপনি, কি বলেন?

সুখন প্রশ্নটা এড়িয়ে গিয়ে ঠাড়া, ভাবাবেগহীন গলায় বলল, তাহলে রাতেই আমার লোককে টাকাটা দিয়ে দেবেন, যাতে সকালের প্রথম বাসেই চলে যেতে পারে।

সান্যাল সাহেব বললেন, রাতে কেন? এফুগি নিয়ে যান। কত টাকা?

সুখন বলল, এখন দেবেন না। নেশাভাঙ করে উড়িয়ে দিতে পারি। আমরা সব ছোটলোক; ভরসা কি? রাতেই দেবেন। তিনশো টাকা।

কথা ক'টি বলেই সুখন ফিরে, কারখানার দিকে পা বাড়াল।

মহয়া ডাকল। বলল, শুনুন সুখনবাবু।

সুখন থেমে তাকাল।

মহয়া বলল, আপনি খেয়ে যান। একটা তরকারি আমি নিজে রেখেছি।

সুখন হাত তুলে অত্যন্ত ভদ্রভাবে বলল, ধন্যবাদ। অনেকদিন হল আমার সকালে খাওয়ার অভ্যেস চলে গেছে। আপনারা খান। আপনারা খেলেই আমার খাওয়া হবে।

তারপরই বলল, মংলু, এঁদের ভাল করে যত্ন করাইস তো? সকলের খাওয়া-দাওয়া হয়ে গেলে আমাকে একটু চা দিয়ে যাস কারখানায়।

সুখন চলে যেতে, মহয়াও ওর নিজের খাবার নিয়ে মংলুর সঙ্গে রান্নাঘরে চলে গেল।

যাবার সময় মুখ নীচু করে সান্যাল সাহেবকে বলে গেল, বাবা, তোমার কিছু লাগলে আমায় ডেকো।

একটু পরই কুমার ফিরে এল। এসেই বলল, একটা ট্যাশ জায়গা। এমন ব্যাড্‌লাক্‌ এবারে—যেমন জায়গা তেমন মিস্ত্রী। কাল রাতে এলাম—এখন সকাল ন'টায় বলছেন যে গাড়ির কাটিং শ্যাফট ভেঙে গেছে।

সান্যাল সাহেব বললেন, আমরাও ন'টা অবধি ঘুমোচ্ছিলাম। দোষ তো আমাদেরও। তাছাড়া, তাড়া কিসের অত? এই-ই তো বেশ, আস্তে আস্তে যাওয়া—তোমার তো আর কন্‌ফারেন্স নেই বেতলার হাতি কি বাইসনদের সঙ্গে।

পরিবেশটাকে লম্বু করবার জন্যে বললেন সান্যাল সাহেব।

কুমার বলল, না, আমার এইরকম পয়েন্টলেসভাবে টাইম ওয়েস্ট করা একেবারেই বরদাস্ত নয়।

সান্যাল সাহেব একটু চুপ করে থেকে বললেন, কুমার তোমাকে একটা কথা না বলে পারছি না। ভদ্রলোকের সঙ্গে এ-রকম ব্যবহার করলে কেন? মনে হয় উনি লেখাপড়াও জানেন—লেখাপড়া জানুন আর নাই জানুন, নিজে হাতে খেটে খান—সেটাই তো যথেষ্ট সম্মানের বিষয়—তোমার এই ব্যবহারের কোনো ব্যাখ্যা খুঁজে পাই না আমি।

কুমার বলল, আই এ্যাম সরি! কিন্তু প্রথম দেখা—থেকেই লোকটাকে আমি সহ্য করতে পারিনি! জিনের প্যান্ট, ফ্রেডপেরী গেঞ্জী, মুখ-চোখের ভাব, তাকবার কায়দা—লোকটার মধ্যে মডেস্টি বলতে কিছু নেই। এমন একটা ভাব যেন আমাদের সঙ্গে সমান সমান ও। আই ওয়ান্টেড টু কাট্‌ হিম ডাইন টু হিজ্‌ ও-ওন্‌ সাইজ।

সান্যাল সাহেব অবাক চোখে তাকিয়ে রইলেন কুমারের দিকে।

বললেন, ষ্টেঞ্জ!

তারপর বললেন, যাই-ই হোক, তোমার ব্যবহারের দায়িত্ব আমাদের উপরও বর্তেছে। কারণ তুমি আমাদের সঙ্গী। আমি তোমাকে প্রেইনলি বলব, তোমার এই নিষ্পয়োজনীয় অতদ্রতা আমি পুরোপুরো ডিস-অ্যাপ্রুভ করি। তুমি তাতে যাই-না মনে করো না কেন।

কুমার সঙ্গে সঙ্গে উদ্ধত গলায় বলল, আমি একাই আমার দোষগুণের দায়িত্ব

নতে রাজী। কারো অ্যাপ্রভাল বা ডিস-অ্যাপ্রভালের তোয়াক্কা করি না আমি।

সান্যাল সাহেব বললেন, ভাল কথা। জানা রইল আমার।

এর পরেই পরিবেশে একটা ভারী নীরবতা ছড়িয়ে গেল, জেঁকে বসল।

সবার খাওয়া-দাওয়া হয়ে গেলে, মহয়া নিজে হাতে বেশি করে ময়াম দিয়ে চারটে পরোটা ভাজল। তারপর প্রেটে সাজিয়ে নিয়ে, চা ক'রে মংলুর হাতে প্রেটের উপর চা বসিয়ে নিয়ে কারখানার দিকে চলল।

কুমার বারান্দায় বসে সিগারেট খাচ্ছিল। সান্যাল সাহেব বাথরুমে গেছিলেন চান করতে।

কুমার বলল, কোথায় চললে?

কারখানায়।

কেন?—বলেই কুমার উঠে দাঁড়াল রাগতভাবে।

মহয়া বলল, আমাদের হোস্টকে খাওয়াতে।

তারপর দাঁড়িয়ে পড়ে বলল, এতে আপনার কি কোনো আপত্তি আছে?

কুমার বলল, ঘরে এসো, একটা কথা আছে তোমার সঙ্গে।

একমিনিট কী ভাবল মহয়া। তারপরে বলল, আপত্তি আছে তাহলে। কিন্তু কেন? আপত্তি করার কে আপনি? আমার যা খুশি আমি তাই-ই করব। আমি কি আপনার পোষা পুড়ল?

কিন্তু তারপরই বারান্দায় উঠে এসে ঘরে গেল।

কুমার আগেই ঘরে গেছিল। ঘরের এদিকে জানালা ছিল না। দরজার অন্য পাশে মহয়া গিয়ে পৌছতেই কুমার তাকে জোর করে আলিঙ্গনাবদ্ধ করল। আবেগের সঙ্গে বলল, তুমি এরকম করবে নাকি? ব্যাপারটা কি? একটা মিস্ত্রীর জন্যে এত দরদ উঠলে উঠল কেন? আমি তোমাকে ভালবাসি মহয়া—আই মীন ইচ্...?

মহয়া ছটফট করে উঠল। চোখে আগুন ঝরিয়ে বলল, সো হোয়াট?

কুমার জোর করে কামড়াবার মত করে মহয়ার ঠোঁটে চুমু খেল।

মহয়া তাকে ধাক্কা দিয়ে চৌপায়ার ওপরে ফেলে দিয়ে গরম নিঃশ্বাস ফেলে বলল, শুনুন আপনি, ভালবাসা ভিক্ষা করে পাওয়া যায় না, ভালবাসার যোগ্য করতে হয় নিজেকে। আই হেট দিস্। আই হেট য়ু।

তারপর বলল, আপনাকে আমি সাবধান করে দিচ্ছি। আপনি এরকম জোর করেছিলেন আমাকে, একবার আমাদের ফ্ল্যাটে। সেদিন আপনাকে কিছু বলিনি। কারণ আপনার সম্বন্ধে আমার তখনও দ্বিধা ছিল। ভেবেছিলাম, আপনাকে কোনদিন ভালবাসতেও বা পারি। কিন্তু আজ দ্বিধা নেই আর। আপনার নামের পিছনে অনেক ডিগ্রী, ভাল চাকরি; যাকে তাকে—আপনি অনেক মেয়েকেই পেতে পারেন—যারা আপনার যোগ্য। আমি আপনার যোগ্য নই। আমার পথ ছাড়ুন।

কুমারের উত্তরের প্রত্যাশা না করেই মহয়া ঝড়ের বেগে বাইরে চলে গেল?

গিয়েই, অত্যন্ত সহজ গলায় হেসে বলল মংলুকে, চলো মংলু। তোমাকে অনেকক্ষণ দাঁড় করিয়ে রাখলাম। দাদাবাবু গেজি খুঁজে পাচ্ছিলেন না; খুঁজে দিয়ে এলাম।

কুমার চৌপাইতে আধা-শোয়া অবস্থায় বসে মহয়ার কথা শুনল। মহয়ার অভিনয় করার ক্ষমতা, সহজ হবার ক্ষমতা দেখে অবাক হয়ে গেল। কুমারের পেট তখনও ওঠা-নামা করছিল উত্তেজনায়। ও মনে মনে বলল, এই মেয়েরা এক অভূত জাত। এদের কিছুতেই বুঝতে পারল না সে।

সান্যাল সাহেব তোয়ালে জড়িয়ে ঘরে এলেন চান সেরে। বললেন, কি হল

তোমার?

কুমার বলল, বুকে ব্যথা করছে—বড় বেশী সিগারেট খাচ্ছি আজকাল।

সান্যাল সাহেব ওর দিকে তাকালেন। অন্যসময় হলে হয়তো কিছু বলতেন, কুমারের ভাষায় ‘জ্ঞানও’ দিতেন। কিন্তু নিজেকে গুটিয়ে নিয়ে এখন শুধু বললেন, বেশী সিগারেট খেও না। বলেই জামাকাপড় পরতে লাগলেন।

কারখানার মধ্যে মংলুকে নিয়ে ঢুকতেই একটা শোরগোল উঠল। নানারকম ধাতব ও উচ্চগ্রামে বাজতে থাকা আওয়াজগুলো মুহূর্তের মধ্যে থেমে গেল। মিস্ত্রীর কাজ থামিয়ে সকলেই মহয়ার দিকে চেয়ে রইল।

মহ্যাকে চেহারায় সহজেই ফিল্ম আর্টিষ্ট বলে ভুল করা যায়। লম্বা, ছিপছিপে। ভারী ভাল ফিগার। অত্যন্ত সুন্দর চোখ, নাক ও মুখ। মাথা ভরা চুল। সরু কপালে মস্ত একটা টিপ। সবচেয়ে বড় কথা, ওর হাঁটা-চলা-কথা বলার মধ্যে এমন এক আড়ম্বরহীন আভিজাত্য ও ব্যক্তিত্ব আছে যে, ওর দিকে চাইলে যে-কোনো উচ্চশিক্ষিত, মার্জিত ও রুচিবান পুরুষেরই চোখ আটকে যায়। আর এই গভগ্রামের মিস্ত্রীদের কথা তো বলাই বাহুল্য।

সুখন মিস্ত্রী নেই। কোথায় গেছে কাউকে বলে যায়নি। মংলুর সঙ্গে মিস্ত্রীদের যে হিন্দীতে কথাবার্তা হল, তাতে মহয়া বুঝতে পারল যে, সুখন মিস্ত্রী হলেও সুখনকে অন্য মিস্ত্রীরা অত্যন্ত সম্মান ও শ্রদ্ধার চোখে দেখে। হয়তো বা ভয়ও করে।

ওরা ফিরে এল। পিছন ফিরতেই কারখানার বিভিন্ন প্রান্ত থেকে মহয়ার রূপ সম্বন্ধে নানা অশ্লীল মন্তব্য কানে এল মহয়ার।

মংলু পিছন ফিরতেই ওদের ধমক দিল। বলল, ওস্তাদকে বলে দিলে জিত ছিঁড়ে নেবে ওস্তাদ; তখন মজা বুঝবে।

ওরা সম্মুখে দেহাতী হিন্দীতে বলল, ওস্তাদকে বলিস না। আমরা তো বেয়াদবি করিনি। সৌন্দর্যের প্রশংসা করেছি শুধু। প্রথমে মিস্ত্রীদের এই অশালীনতা মহয়ার খুব খারাপ লাগল। তারপরই এক অদ্ভুত ভাললাগা ওকে আচ্ছন্ন করে ফেলল। কুমারের কাছে যে সুখন অপমানিত হয়েছে—সেই অপমানের দুঃখ, মিস্ত্রীদের মুখের বুলিতে নিজে অপমানিত হয়ে ও যেন কিছু পরিমাণে শুধতে পারল। এই শোধের বোধটা বড় সুখের বোধ বলে মনে হল মহয়ার।

ফেরার পথে মংলুর সঙ্গে ফিস্‌ফিস্‌ করে কী সব কথা হল মহয়ার। ওরা দুজনে যেন কী সব বুদ্ধি-পরামর্শ করল। ওরা ছাড়া আর কেউই তা জানতে পারল না।

মহয়া ফিরে এসে চান করতে গেল।

ও ফিরে আসতেই কুমার কারখানায় গিয়ে পৌছল। মিস্ত্রীদের দামী সিগারেট খাইয়ে তার গাড়ির অবস্থা ও সুখন মিস্ত্রীর স্বভাব-চরিত্র সম্বন্ধে যা জানা যায়, জানার চেষ্টা করল।

যা জানল কুমার, তা ওর পক্ষে মোটেই সুখকর নয়। তার গাড়ির সম্বন্ধে যা জানল, তা অত্যন্ত খারাপ এবং সুখন সম্বন্ধে যা জানল, তা অত্যন্ত বিরক্তিজনকভাবে ভাল। এ-বাজারে এতগুলো মিস্ত্রী-হেল্লার লোকদের হৃদয়ের একচ্ছত্রাধিপতি হওয়ার মত এমন কী গুণ থাকতে পারে সুখনের, তা কুমার ভেবে পেল না।

কারখানার একপাশে নিমগাছের ছায়ায় বসে সিগারেটের পর সিগারেট পুড়িয়ে কুমার অনেক কিছু ভাবতে লাগল।

ওর একটা গুণ আছে—সেটা এই যে, ওর দোষ-গুণ সম্বন্ধে ও সম্পূর্ণ সচেতন। ও যে সুখন মিস্ত্রীর সঙ্গে খারাপ ব্যবহার করেছে সেটা ও জেনেগুনেই করেছে। সুখনকে অপমান করে ওর দারুণ ভাল লেগেছে। ও জানে যে, অন্যায় করেছে ও—কিন্তু

করেছে।

ও কাল রাতে বুঝতে পেরেছিল যে, মহয়া ও সুখন দুজন দুজনকে দেখে কেমন যেন হয়ে গেছে। ও ঘাস খায় না। ওর বুঝতে ভুল হয়নি যে, এই বিহ্বলতার মানে কি। ও কপালে কোনোদিনও বিশ্বাস করেনি—পুরুষাকারে বিশ্বাস করেছে—পুরুষালি জেদে বিশ্বাস করেছে—কিন্তু কপাল বলে যে কিছু আছে, এ-কথা অস্বীকার করার মত জোর পায় না আজকে, এই মুহূর্তে। কপাল না থাকলে—যে গাড়ি তাকে একদিনও ডোবায়নি গত চার বছরে—সে গাড়ি এমনভাবে ডোবাবে কেন? আর ডোবাবেই বা যদিও, তাও সুখন মিস্ট্রীর গ্যারেজের কাছে? এইসব ঘটনাবলীর পিছনে কোনো শালা অদৃশ্য ভগবানের হাত অবশ্যই আছে।

মহয়া সঙ্গে এই বাইরে আসার পিছনে সবিশেষ ও গূঢ় উদ্দেশ্য ছিল কুমারের। পৃথিবীতে সব কাজের পিছনে একটা 'মোটিভ' থাকে। এত এত পরীক্ষা পাস করে এসে, এত এত বাঘা-বাঘা ইন্টারভ্যু বোর্ডের মেম্বারদের ঘোল খাইয়ে শেষে কিনা একটা মোটর মেকানিকের কাছে হেরে যেতে হবে ওকে! যে কম্পিটিটরের হিট-এ ওঠারই কোনো সম্ভাবনা ছিল না, সে কিনা ফাইন্যালে জবরদস্তী করে ঢুকে পড়ে ওকে হারিয়ে দেবে?

অত সহজ নয়।—দাঁত দাঁতে চেপে কুমার বলল।

ঠোঁটের ফাঁকে সিগারেট ধরে কুমার মনে মনে বলল, ভগবান বা আর যারই হাত থাক—মহয়াকে ও চায়। ওর এই চাওয়াটা হয়তো ভালবাসার আদালতের জুরিসপ্রুডেন্স জানে না। কিন্তু তবু ওর চাওয়াতে কোনো মেকী নেই। মহয়াকে ও চেয়েছে এ জীবনে; ও জানে মহয়াকে ও পাবে। জীবনে যা কিছু চেয়েছে—জেদ ধরে চেয়েছে; অথচ পায়নি এমন দুর্ঘটনা ওর জীবনে কখনোও ঘটেনি। যদি ভগবান থেকে থাকে—তবে সেই শালা ভগবানের নামেই ও শপথ করেছে যে, মহয়াকে পাবেই—মহয়াকে জীবনসঙ্গিনী করবে ও। মহয়াকে সত্যিই কুমার ভালবাসে। ভালবাসার সঠিক মানে হয়তো জানে না ও। শুধু জানে মহয়াকে দেখলেই কেমন একটা সেন্সেশান হয়। মাথার মধ্যে, তলপেটে কী যেন একটা পোকা ওকে কুরে কুরে নিঃশব্দে খেতে থাকে।

না, না, মহয়াকে না পেলে ওর চলবে না। সিরিয়াসলি বলছেঃ হি মাস্ট হ্যাভ হার। বাই ইক্ অর বাই ক্রুক্।

দুপুরের খাওয়া-দাওয়ার পর এটা ইরিটেটিং আলস্য। কিছুই করার নেই। গড়িয়ে, বসে, সিগারেট খেয়ে, ধূ-ধূ গরম ধোঁয়া ওঠা উদ্যম টিডিয়াস্-ট্যাডের দিকে চেয়ে চেয়ে ক্রান্তি লাগছিল কুমারের। খেয়ে-দেয়ে পায়জামার দড়ি টিলে করে দিয়ে চৌপায়াতে শুয়ে পড়েছিল কুমার, এবং কখন যেন ঘুমিয়েও পড়েছিল।

সান্যাল সাহেবের বয়স হলেও দুপুরে ঘুমোনের অভ্যাস কোনোদিনই নেই। ছুটির দিনে, খাওয়ার পর মিনিট পনের ইজিচেয়ারে শুয়েই উঠে পড়েন। ম্যাগাজিন পড়েন, ক্রসওয়ার্ড নিয়ে বসেন, তারপর বেলা পড়লে বাড়িসংলগ্ন একফালি জায়গাটুকুতে ফুল, লতাগাছগুলোতে জল-টল দেন নিজে হাতে, দেখাশোনা করেন।

সান্যাল সাহেব লুন্ডি পরে হাতকাটা গেঞ্জি গায়ে সুখনের দরজা খোলা ঘর থেকে খুঁজেপেতে একটা এক্সিমোদের উপর লেখা বই বের করলেন—ফার্লি মোয়াটের লেখা—'দ্যা পিপল্ অব দ্যা ডীয়ার'। তারপর বারান্দায় এসে ইজিচেয়ারে আধোশুয়ে, পাইপুটীতে অন্যমনস্কতায় তামাক ভরে ধরিয়ে নিয়ে বইটা নিয়ে পড়লেন। ভাবলেন, সুখন ছোকরা এরকম জায়গায় বসে এমন এমন সব বই যোগাড় করল কোথা থেকে?

সান্যাল সাহেবের বারান্দায় এসে বসার আরো একটা কারণ ছিল। উনি সহজেই

বুঝতে পেরেছিলেন যে, সুখনকে নিয়ে কুমার আর মহয়ার মধ্যে একটা চাপা মনোমালিন্য ঘটেছে। এব্যাপারটার জন্যে সান্যাল সাহেব খুশি ছিলেন না। চাইছিলেন যে, ওরা একটু নিরিবিলি পেলে এই ব্যাপারটা মিটিয়ে নিক নিজেরাই।

সান্যাল সাহেব ভাবছিলেন যে, কুমারের আর যাই-ই দোষ থাক, কুমারের মত ভবিষ্যৎসম্পন্ন জামাই এ-যুগে পাওয়া দুর্কর। ছেলেটা মেধাবী চিরকাল স্কলারশিপ নিয়ে পড়েছে—ন্যাশনাল স্কলারশিপও পেয়েছে। কাজ খুবই ভাল জানে। কিন্তু অত্যন্ত অসচ্ছল অবস্থা ও সাদামাটা জীবন থেকে এসে যারা নিম্নগুণে জীবনে স্বচ্ছলতার মুখ দেখে এবং আশাতীত ইম্পট্যান্স পেয়ে যায়, তাদেরই মাথা খারাপ হতে দেখা যায় বেশী। তারা ধরাকে সরা জান করে। সাইকেলের পেছনে গুড়ের বস্তা নিয়ে যে বাড়িবাড়ি গুড় বিক্রি করত, সে-ই ফেঁপে-ফুলে উঠে গাড়ি চড়ে বেড়াবার সময় সাইকেল আরোহীকে ধাওয়া করে নর্দমায় ঠেলে ফেলে আনন্দ পায়। এ তিনি নিজের জীবনেই বহু দেখেছেন, আসলে প্রত্যেক মানুষই তার বুকের মধ্যের অন্য একটা পুরনো চাপা-পড়ে যাওয়া মানুষকে ভুলে যেতে চায়। কিন্তু ভুলতে না পেরে সেই মানুষের প্রতিভা অন্য মানুষদের সঙ্গে দুর্ব্যবহার করে। একজন মানুষ, তার মধ্যের একখন্ড মানুষকে যতখানি ঘৃণা করে, কোনো জানোয়ার তার নিজের কোনো অঙ্গকে অন্ধকোণে কামড়ালেও সেই ঘৃণার সমকক্ষ হয় না। সমস্ত মানুষকেই জীবনের কিছু কিছু ক্ষেত্রে জানোয়ারের কাছেও হার মানতে হয়। সান্যাল সাহেবকেও হয়েছে সান্যাল সাহেব জানেন, কুমারের হার মানতে হবে।

জীবনের দুই-তৃতীয়াংশ অতিক্রম করে এসে আজ সান্যাল সাহেব বুঝতে পারেন, শুধু বুঝতে পারেন যে তাই-ই নয়, উনি বিশ্বাস করেন যে, জীবনে তারসাম্য না রাখলে, না থাকলে কোনো একটি ক্ষেত্রে দারুণ গুণী হয়েও কিছুমাত্রই লাভ নেই। বড় এঞ্জিনিয়ার, এ্যাকাউন্ট্যান্ট বা বড় জার্নালিস্ট খুব সহজেই হওয়া যায়—কিন্তু সুস্থ, সীমা-জ্ঞানসম্পন্ন মানুষ হওয়া যায় না। সেটা বড় কঠিন কাজ।

কুমারের মেধা ও বাল্যকালের অসচ্ছল্য ও অপ্রতীয়মানতার পরিপ্রেক্ষিতে যৌবনের সচ্ছল্যই ওর সবচেয়ে বড় শত্রু হয়েছে। ওর সাফল্যই ওর সবচেয়ে বড় ব্যর্থতা।

সান্যাল সাহেব ভাবছিলেন যে, এ-দেশে সবচেয়ে গরীবের ঘরের ছেলেরাই অবস্থার পরিবর্তন হলে সবচেয়ে বেশি ত্রু-দুর্মর ও নিষ্ঠুর বুর্জোয়া হয়। অথচ উন্টোটাই হওয়া উচিত ছিল; হলে ভাল হতো। তারা যদি অন্যের দুঃখ না বোঝে তো কারা বুঝবে?

এরা না এ্যারিস্টোক্র্যাট না প্রলেতারিয়েত। এরা ডুডুও খায়, তামাকও খায়।

যাই-ই হোক, এ-সবই দোষ। কিন্তু এমন কোনো দোষ নয় যে, কুমারকে জামাই হিসাবে ভাবা যায় না। আর বড় জোর বছর পাঁচেকের মধ্যে ও এত বড় কোম্পানীর একটা পুরো ডিভিশনের নাম্বার ওয়ান হয়ে যাবে। অর্থাৎ মাইনেও ও পার্কস্ মিলিয়ে যা পাবে, তারপর সাপ্রায়ার কনটাক্টরদের ভেট-টেট তো আছেই—সারাজীবন রাজার হালে হেলে-দুলে চলে যাবে।

বর্তমান সমাজে এই কুমারের মত জামাইরা সুদূরভ। ‘পাত্র-পাত্রী’ শিরোনামা এদেরই আড়ম্বরপূর্ণ ও নির্লজ্জ ঢাকের শব্দে ভরে থাকে। সান্যাল সাহেব সব জানেন, বোঝেন; তিনি বোকা নন। জেনেশুনে তিনি তাঁর একমাত্র মেয়ের জন্যে এমন জামাই হাতে পেয়েও হাতছাড়া করতে দিতে পারেন না। এর একটা আশু-বিহিত দরকার।

কিন্তু মহয়া বড় জেদী মেয়ে। কোলকাতায় বেশ ছিল—উইকএন্ডে ক্লাবে যেত, সিনেমায় যেত দুজনে, কুমারের যখন আসবার কথা, তখন ইচ্ছে করে সান্যাল সাহেব

ফ্ল্যাট ছেড়ে অন্য কোথাও যেতেন—অন্য কারো ফ্ল্যাটে অথবা ক্লাবে অসময়ে গিয়ে বসে ম্যাগাজিন উন্টোতে উন্টোতে বীয়ার সিপ্ করতেন।

কুমার আর মহয়ার সম্পর্কটা রীতিমতো ঘন হয়ে এসেছিল, চিকেন এ্যাপপারাগান্ সুপের মতন। উনি তাতে বড় খুশি ছিলেন। কুমার হেলোটোর এমনিতে কোনো দোষ নেই পেডিগ্রী নেই এই-ই যা, ব্যাড-ব্রীডিং, সে কারণে বস্তী বস্তী ভাবটা রয়ে গেছে ওর মধ্যে পুরোমাত্রায়। কিন্তু সান্যাল সাহেব জীবনে অনেক দেখলেন, আজ এটা তিনি বিশ্বাস করেন যে, একটা মিনিমাম এ্যামাউন্ট অব উন্নতি ও গর্ব ছাড়া এবং এমন কি ক্রুডনেস ছাড়াও জীবনে ম্যাটেরিয়ালী বড় হওয়া যায় না।

এই মিস্ত্রী ছোকরা ভাল ছেলে সন্দেহ নেই কিন্তু মহয়া যদি তাকে কুমারের সঙ্গে তুলনীয় বলে ভেবে থাকে, তাহলে শুধু কুমারের প্রতিই নয়, তার নিজের প্রতিও অত্যন্ত অন্যায় করবে।

বইটা কোলেই পড়ে থাকল সান্যাল সাহেবের। উনি ভাবতে লাগলেন। বাইরে ধুলো উড়তে লাগল। লাল ধুলো। গরম হাওয়ার সঙ্গে লু চলছে। ওকনো শালপাতা পাথরে জমিতে গড়িয়ে যাচ্ছে। মাঝে মাঝে ঘূর্ণি উঠছে। হনুদ, লাল, পাটকিলে শুকনো পাতা, খড়কুটো, সব কুড়িয়ে জড়িয়ে হাওয়ায় স্তম্ভ উঠছে উপরে ঘুরপাক খাচ্ছে—নাচছে; তারপর সেই স্তম্ভটা শালবনের কাঁধ ছুঁই-ছুঁই হলেই হাওয়াটা ওদের বিকেন্দ্রীকরণ করে রাশ আলাগা করে ছেড়ে দিচ্ছে। একরাশ খুদে তারহীন ছত্রবাহিনীর সৈন্যদের মত ওরা চতুর্দিকে ছড়িয়ে যাচ্ছে—মাধ্যাকর্ষণে নেমে আসছে যেখান থেকে উর্ধ্বলোকের আশায় রওয়ানা হয়েছিল—সেই অধঃলোক।

সান্যাল সাহেব অন্যমনস্ক হয়ে দেওঘরের দিনগুলোয় ফিরে গেছিলেন। ডিগরীয়া পাহাড়—পাহাড়ের মাথায় রোজ সাঁঝের বেলায় দেখা শান্ত সন্ধ্যাতারা একটি মিষ্টি সাধারণ শ্যামল মেয়ের মুখ—শালবনের ভিতরে। বিবাহিতা অল্পবয়সী একটি মেয়ে। সান্যাল সাহেব তাকে ঘর থেকে বাইরে এনে নিজের ঘরে তুলেছিলেন। সান্যাল সাহেব কখনও সংস্কার মানেন নি, সমাজ মানেন নি। বুদ্ধি পরলে কি হয়, মনেপ্রাণে জানেন যে, পুরোদস্তুর সাহেব তিনি। কিন্তু সেই শ্যামলী মেয়েটি মহয়াকে উপহার দেওয়ার পরই তাঁকে সেই ঘরে মেয়ের রক্ষণাবেক্ষণের জন্যে একা রেখে এক দুর্মর উচ্চাকাঙ্ক্ষা—ও আরো বিনাসী জীবনের মোহে পড়ে ওদেরই কোম্পানীর এক ফরাসী ডিরেক্টরের সঙ্গে পালিয়ে গেছিল। শ্যাম্পেনের দেশের লোকের নাকে বাংলার শ্যামলা মেয়ের গায়ের বনতুলসী গন্ধ ভারী ভাল লেগে গেছিল বুঝি। ঘর ভাঙতে, ঘর বাঁধতে এবং আবার ঘর ভাঙতে অসামান্য দক্ষতার পরিচয় দিয়েছিল শ্যামলী। এর পরে তার কোনো খবর সান্যাল সাহেব আর রাখেন নি। রাখার প্রয়োজনও বোধ করেন নি। লোকমুখে শুনেছেন যে, ভালই আছে শ্যামলী স-পুত্র। সেদিন থেকে নারীচরিত্র সম্বন্ধে তাঁর মনে এক অসীম দুর্জয়তা ছাড়া আর কোনো অনুভূতিই অবশিষ্ট নেই। পুরো মেয়ে জাতটা সম্বন্ধে—একমাত্র নিজের রক্তজাত মেয়ে ছাড়া—তিনি একেবারেই নিস্পৃহ হয়ে গেছেন। প্রত্যেকটি মেয়েকে তিনি মনে মনে ঘৃণা করেন সেদিন থেকে। ঘৃণা বললেও ঠিক বলা হয় না; একটা ঘৃণাজনিত ও অনুশোচনাজনিত উদাসীনতার শিকার হয়েছেন তিনি।

আশ্চর্য! শ্যামলীকে আর মনেও পড়েনি কখনও। কিন্তু দেওঘরে যে সাধারণ অল্পে-সন্তুষ্ট বিনয়ী ও বোসিক্যালি ভাল স্বল-মাস্টারের স্ত্রী ছিল শ্যামলী, যার ঘর ভেঙে সান্যাল সাহেব কোকিলের মত উজ্জ্বল কালো শ্যামলীকে নিয়ে এসেছিলেন, সেই লোকটার কথা বার বার মনে পড়ে তাঁর, লোকটার অনুযোগহীন, উদার, উদাস চোখ দুটির কথা মনে পড়ে। পালিয়ে আসার পর তদ্রলোক শ্যামলীকে একটি চিঠি

দিয়েছিলেন—একটিই—তাতে লিখেছিলেন যে, তুমি যদি খুশি হয়ে থাকো, সুখে থাকো, তাহলেই ভাল। তুমি যা চেয়েছিলে, যা আমি দিতে পারিনি ও কখনও পারতাম না, তা সুধীর সান্যালের কাছে পাবে শুধু এই কামনা করি।

সান্যাল সাহেব জানেন যে, একমাত্র এই লোকটার কাছেই উনি হেরে গেলেন, হেরে রইলেন; হেরে থাকবেন সারাজীবন।

॥চার॥

এখন দুপুর খাঁ-খাঁ।

একমাত্র শীতকাল ছাড়া অন্য সব ঋতুতেই দুপুর আড়াইটে থেকে চারটে অবধি একটা ভারী, ক্লান্ত ও মস্তুর নিস্তর্রতা যেন প্রকৃতিকে পেয়ে বসে।

সান্যাল সাহেব বই পড়তে পড়তে কখনও যা করেন না, সেই কর্ম করলেন আজ। একটু গড়িয়ে নেওয়ার জন্যে ঘরে গেলেন। ঘরের জানালা সব বন্ধ। দরজা ভেজানো। মধ্যেটা অন্ধকার, ঠাণ্ডা। উপরের টালির ফাঁক-ফোঁক দিয়ে ও জানালা-দরজার ফাটা ফুটো দিয়ে আলো এসে এক লালচে উদ্ভাসনায় ঘরটাকে চাপাভাবে উদ্ভাসিত করে রেখেছে। বাইরে লু বইছে তখনও। পাতা ওড়ানোর পাতা খসানোর আর পাতায়-পাতায় হাওয়ার ঝরণা ঝরানো আওয়াজ শোনা যাচ্ছে। দূরের নির্জন, নির্ঘান সড়ক বেয়ে গৌঁ গৌঁ করে, ক্লিৎ টাক যাচ্ছে গরম হাওয়ার সঙ্গে পাল্লা দিয়ে। কুয়োয় লাটাখাষা উঠছে নামছে। কোনো মিস্ত্রীটিস্ট্রী চান করছে বোধহয়। লাটখাষার ক্যাঁচোর-ক্যাঁচোর একঘেয়ে যন্ত্রণাকাতর একটা আওয়াজ সমস্ত খাঁ-খাঁ পরিবেশকে আরো বেশী উদাস ও বেদনাবিধুর করে তুলেছে।

সান্যাল সাহেব ঘরে যাওয়ার পরই ঘুমিয়ে পড়েছিলেন। কুমারেরও নাক ডাকছিল। মহয়া দেওয়ালের দিকে মুখ করে, পাশ ফিরে বাঁ-হাতটা দু'চোখের উপরে রেখে শুয়েছিল।

একটুক্ষণ পরেই সান্যাল সাহেবের গভীর নিশ্বাস-প্রশ্বাসের শব্দ শোনা গেল। ভিতরে ঘর-ভরা ঘুম; বাইরে দুপুর নিঝুম।

মহয়া আশ্তে উঠে, নিঃশব্দে আয়নার সামনে দাঁড়াল।

ঘরের এই সামান্য আলোয় নিজের মুখ ভাল দেখতে পেল না মহয়া। তবু, যতটুকু আলো ছিল, সেই আলো আয়নায় প্রতিফলিত হয়ে তার দুটি গভীর চোখে পড়ল এবং পড়েই দ্বিতীয়বার প্রতিফলিত হল আয়নায়। হাতব্যাগ থেকে চিরুনি বের করে নিয়ে চুলটা একটু আঁচড়ে নিল; মুখে একটু ভেসলিন লাগাল, ঠোঁটেও। হাওয়াটা বড় শুকনো, সারা-গা, মুখ চোখ সব জ্বালা জ্বালা করছে। তারপর দরজায় একটুও শব্দ না করে বেরিয়ে পড়ল। বেরোবার সময় ঝোলানো থার্মোফ্লাস্কটা তুলে নিল দেওয়ালের পেরেক থেকে।

রান্নাবরের দরজা-জানালা বন্ধ করে মংলু মেঝেতেই শুয়ে ছিল।

দরজায় টাকা দিতেই দরজা খুলল। শালপাতার দোনায়ে পুরী, তরকারী, প্যাঁড়া সব সাজিয়ে রেখেছিল ও। উনুনে তখনও আঁচ ছিল। এগুলো একটু গরম করে নিয়ে শালপাতার দোনায়ে আবার বেঁধে-ছেদে নিল। তাড়াতাড়ি নিজে-হাতে চা বানাল মহয়া—দারুচিনি এলাজ এসব দিয়ে। যাতে বেশিক্ষণ ফ্লাস্কে থাকলেও গন্ধ না হয়ে যায় চায়ে। তারপর চা-টা ফ্লাস্কে ঢেলে মংলুর সঙ্গে বেরিয়ে পড়ল মহয়া।

ডানহাতের হাতঘড়িতে সময় দেখল একবার—চারটে বাজতে দশ। বাড়ির পেছনেদিকে বেড়ার মধ্যে একটা বাঁশের দরজা ছিল। তা দিয়ে গলে বাইরে বেরুলেই

বড় অশ্বখ গাছ। ঝরণার মত শব্দ হচ্ছিল হাওয়ায় এই গাছের পাতার।

তারপরেই একটু খোয়াই; খোয়াইটুকু পেরিয়ে একটা উচু বাঁধের মতো—বাঁধের উপরে সামান্য জল; একটা দহ। গোটা চারেক দুধ-সাদা গো-বক ঠা-ঠা রোদুরে দাঁড়িয়ে। কালো-কালো ছোট দুটো হাঁসের মত পাখি জলে কিছুক্ষণ সীতার কাটছে, আর বা পরক্ষণেই জলে ঢেউয়ের বৃত্ত তুলে ডুব দিয়েই অদৃশ্য হয়ে যাচ্ছে।

দাঁড়িয়ে পড়ে অবাক হয়ে ওদিক এদিক তাকিয়ে মহয়া শুধলো, ওগুলো কি পাখি?

মংলু বলল, ডুবডুবা।

মহয়া অবাক হয়ে চারিদিকে তাকাতে তাকাতে চলেছে। ও বাবার সঙ্গে কাশ্মীরে গেছে, নৈনিতালে গেছে, উটীতে গেছে, যায়নি এমন ভাল জায়গা নেই ভারতবর্ষে, অথচ এই অখ্যাত অজানা ছোট জায়গা—এই ফুলটুলিয়ার বিবাগী রুম্ম দুপুরে যে চোখ ভরে এত কিছু দেখার ছিল, কান ভরে শোনার ছিল, ও কখনও তা সপেও ভাবেনি।

দুটো শুয়োর কাদায় প্যাচ-প্যাচ আওয়াজ তুলে হাঁটু অবধি কাদা মেখে দৌড়ে গেল অন্যদিকে।

মহয়া চমকে উঠে মংলুর বাহু ধরে ওকে দাঁড় করাল। বড় বড় চোখ করে ভয়-পাওয়া গলায় ওকে শুধোল, জংলী?

মংলু হাসল। বলল, না, না। এসব কাহারটোলার শুয়োর। একটু পরই পথটা শালবনের মধ্যে ঢুকে গেছে। এখানে গরম অনেক কম—ছায়া আছে বলে। আঁকাবাঁকা লাল মাটির পথ চলে গেছে নালা পেরিয়ে, টিলা এড়িয়ে বনের অভ্যন্তরে। জঙ্গলের মধ্যে পাতার শব্দে হাওয়াটাকে ঝড় বলে মনে হচ্ছে। মাথার উপর দিয়ে ঝড়ের চেয়েও দ্রুতগামী টিয়ার ঝাঁক, ঘন সবুজের মধ্যে কচি-কলাপাতা সবুজের ঝিলিক তুলে, মস্তিষ্কের কোষে কোষে চমক হেনে, উধাও হয়ে যাচ্ছে নীল নির্জন ঝকঝকে আকাশে।

কি একটা পাখি ডাকছিল দূর থেকে। চিহা...চিহা...চিহা... চিহা... চিহা... চিউ... চিউ... চিউ।

মহয়া অবাক হয়ে শুধলো, এটা কি পাখি?

মংলু বিজ্ঞের মত বলল, তিতুর। আগে ডাক শোনেন নি?

মহয়া বাক্তা মেয়ের মত সরল হাসি হাসল। বলল, 'কখনও না।'

মহয়ার মন এক দারুণ ভাললাগায় ভরে গেছিল। এই পরিবেশ, অত্যন্ত স্বল্প পরিচিত একটা মানুষ, কিন্তু যার প্রথম পরিচয়ের শিকড় অত্যন্ত গভীরে প্রোথিত হয়ে গেছে মহয়ার ভিতরে—সেই সুখনের জন্যে এই নিয়ে হাতে খাবার বয়ে নিয়ে যাওয়া, অপরিহার্য জীর্ণ রান্নাঘরে চা বানানো উবু হয়ে বসে—এ-সবের মধ্যেও একটা ভীষণ আনন্দ পেয়েছিল। নিজেকে কষ্ট দিয়ে অন্যকে আনন্দিত করতে যে এমন অভিভূত হতে হয় তা ও আগে কখনও জানেনি।

আনন্দ আর সুখ এ দুই অনুভূতি একই পাড়ার বাসিন্দা ছিল আগে ওর মনে। এরা যে সম্পূর্ণ বে-পাড়ার লোক মহয়া জানত না। প্রথম জানল।

কুমার তাকে অপমানসূচক কথা বলার পরেই কারখানায় গিয়ে, মিস্ত্রীদের কাজ-টাজ বুঝিয়ে সুখন উধাও হয়ে গেছিল। একমাত্র মংলু জানত ও কোথায় যায়; যেতে পারে। কালুয়াকেও আর দেখা যায়নি তারপর। মানে, সুখন চলে যাওয়ার পর থেকে।

মংলু বলছিল, কালুয়া ওস্তাদকে এত ভালবাসে যে, ওস্তাদ বলছে, ওস্তাদ মরে গেলে তাকে শাকুয়া-টুঙে কবর দিয়ে কালুয়ার জন্যে তার পাশেই যেন একটা ঘর বানিয়ে দেয় মিস্ত্রীরা।

মহয়া মংলুকে শুধালো, এই শাকুয়া-টুঙ ব্যাপারটা কি?

উত্তরে মংলু উৎসাহের সঙ্গে বলল, শাকুয়া-টুঙ শালবনের মধ্যের একটা টিলার চুড়ো। সেখানে বসে পুরো পালামৌ জেলার এবং হাজারীবাগ জেলারও কিছু জঙ্গল চোখে পড়ে। ওস্তাদ ওখানে একটা ছোট ঘর বানিয়েছে। মাটির দেওয়াল, মাটির মেঝে, উপরে ঘাস। বেশিরভাগ ছুটির দিনে, অথবা মনে দুঃখ-টুঃখ হলে ওস্তাদ ওখানে গিয়ে কাটায়। কোনো-কোনোদিন সারারাতও থাকে।

মহয়া অবাক হয়ে বলল, বাবু সেখানে করেন কি?

মংলু তাচ্ছিল্যের গলায় বলল, কী-সব লেখাপড়ি করে, চুপ করে বসে থাকে।

আর খান কি? মহয়া আবার শুধালো।

কিছুই না। মহয়ার দিনে মহয়ার ফল চিবোয়। পিপাসা পেলে নিচের ঝরণায় গিয়ে জল খায়। ওস্তাদ বলে—‘বুঝি মংলু, আমি হচ্ছি ময়াল সাপের জাত। একবার খেলে বহুদিন আমার খেতে হয় না।’

মংলুর সঙ্গে কথা ছিল মহয়াকে সুখনের কাছে পৌঁছে দিয়ে ও দৌড়ে ফিরে যাবে। কুমার আর বাবাকে বিকেলে চা-জলখাবার করে দেবে। আর ঘুণাকরেও জানাবে না কাউকে যে, মহয়া কোথায় গেছে। কেউ জিজ্ঞেস করলে বলবে যে, বড় রাস্তার দিকে যেতে দেখছে ও দিদিমণিকে। যাওয়ার সময় দিদিমণি ওকে বলে গেছেন—একটু বেড়িয়ে আসছি, সন্ধ্যার আগেই ফিরব।

আর একটু এগোতেই টিলাটার কাছাকাছি এল ওরা। এমন সময় দূরে কোথা থেকে মাদলের আওয়াজে ও একটান ঝিম-ধরা গানের সুর শোনা গেল। কিছু অসংলগ্ন দূরগত কথাবার্তা। পুরুষকণ্ঠই বেশী—শ্রীকণ্ঠও ছিল, মাদল মাঝে মাঝে থামছে—টুকরো টুকরো কথার পরই আবার বেজে উঠেছে।

মংলুকে শুধোতে সে বলল যে, কোনো শাদি-টাদি আছে বোধহয়। নিচে ছোট একটা বস্তী আছে গুজুদের।

ওরা ছোট টিলা চড়তে শুরু করেছে পাকদণ্ডী পথ দিয়ে, এমন সময় একটা মোড় ঘুরতেই মহয়া হঠাৎই সুখনের একেবারে মুখোমুখি এসে পড়ল। সুখন হনহনিয়ে কোথায় চলেছিল, বোধহয় কারখানার দিকেই। ধাক্কা লাগছিল আর একটু হলে।

সুখন হঠাৎ মহয়াকে দেখে ভূত দেখার মত চমকে উঠল।

বলল, এ কি? কি ব্যাপার? আপনি এখানে কেন?

তারপরই আবার বলল, এটা কি একটু বাড়াবাড়ি হল না?

মহয়ার আনন্দ, উৎসাহ সবই এক মুহূর্তে নিভে গেল। রোদে হেঁটে ওর সমস্ত মুখ লাল হয়ে গেছিল।

কিন্তু সুখন মহয়ার অমন সুন্দর, ভাললাগা আর ভালবাসায় মোহিত অমন অনুতাপ-কাতর মুখটির দিকে একবার তাকালও না।

অন্যদিকে চেয়ে বলল, ‘কি রে মংলু? তোকে কে আনতে বলেছিল দিদিমণিকে এখানে? মেরে শালা তোর দাঁত ভেঙে দেবো!’

মংলু ভয়ে সিটিয়ে গেল।

কালুয়া সুখনের পায়ে-পায়ে এসেছিল—সে-ও সুখনের রাগ দেখে কেঁউ কেঁউ করে উঠল।

সুখন ধমক দিয়ে বলল, ‘বল্ কে আনতে বলেছিল?’

মংলুকে আড়াল করে হতভম্ব মহয়া মুখ তুলে বলল, ‘এটা অন্যায়। কিছু বলার থাকলে আমাকে বলুন। ওর কি দোষ?’

তখনও সুখন অন্যদিকেই মুখ ঘুরিয়ে ছিল।

বলল, দেখুন, ন্যায়-অন্যায় আমাকে শেখাবেন না। এখন ভালয় ভালয় এখান থেকে চলে যান। বলেছি তো, 'আপনাদের গাড়ি পার্টস এলেই ঠিক করে দেবো। ভাঙা হোক, যাইই হোক, আমারই বাড়ি থেকে তো অন্যায়ভাবে অপমান করে আপনারা আমাকে তাড়ালেন—তবু সুখন মিস্ত্রীর কি একটু নিরিবিলি থাকারও উপায় নেই— নাকি গাড়ির মালিকদের কাছে তামাম জিন্দগী বিকিয়েই বসে আসে সে?'

পরক্ষণেই, সোজা মহয়ার চোখে তাকিয়ে ধমকের গলায় সুখন বলল, কী চান কি আপনারা সবাই, আপনি; আমার কাছে? বলতে পারেন, কী চান?

মহয়া মুখ নামিয়েই ছিল।

মংলু সুখনের এই ব্যবহারের কারণ বুঝতে না পেরে অত্যন্ত ব্যথিত মুখে জঙ্গলের দিকে তাকিয়েছিল, কাঁধে থার্মোফ্লাস্ক ঝুলিয়ে আর হাতে খাবার নিয়ে।

মহয়া মুখ তুলে সুখনের দিকে তাকাল।

হঠাৎ বিদ্যুৎ চমকের মত সুখন মুখ তুলে আবিষ্কার করল; আবিষ্কার করল মহয়াকে। আবিষ্কার বলব না, বলা উচিত পুনরাবিষ্কার করল। আবিষ্কার তো কাল রাতের লষ্ঠনের আলোতেই সে করেছিল।

সুখন তার অন্তরের অন্তরতম তলে অনুভব করল যে, ওর দিকে আজ পর্যন্ত কখনও কোনো নারী এমন চোখে তাকায়নি।

সুখন দেখল দু'ফোঁটা জল মহয়ার চোখের পাতার চিকনকালো গভীরে টলটল করছে—শীতের সকালের গোলাপের পাপড়ির গায়ের শিশিরের মত উজ্জ্বল নির্মল। তার মুখ, কপাল, গাল যেন এতখানি রোদে হেঁটে এসে লাল হয়ে উঠেছে পদ্মকলির গোড়ার দিকের কোমল লালে। সুখনের খুব একটা ইচ্ছে করেছিল। মংলু সামনে না থাকলে, সে ইচ্ছেকে ও সফল করত—করতই—। ইচ্ছে করছিল, দুটি চকিত চুমুর উত্তাপের বাষ্পে মহয়ার সেই দু'চোখের জল ও শুষে নেয়; মুছে দেয়!

সুখন মহয়ার চোখে চোখ রেখেই স্তব্ধ হয়ে গেল।

দু'ফোঁটা জল চোখ ছাড়িয়ে, গাল গড়িয়ে, বুক টপকে এসে লাল মাটিতে পড়ল। রুক্ষ মাটি মুহূর্তে তা শুষে নিল।

সুখন অপ্রস্তুত অপ্রতিভ গলায় বলল, 'যাঃ বাবা! এ আবার কি? মহাঝামেলা দেখছি।'

'বিশ্বাস করুন — বলেই ওর দু'হাত মহয়ার দু'বাহতে রাখবে বলে হাত উঠিয়েই পরক্ষণেই অবাক মংলুর দু'কাঁধে রাখল। রাখলো তো না, যেন থাপ্পড় মারল।

এবার বলল, 'কিরে মংলু, সেই সকাল থেকে কিছু খাইনি। কিছু খেতে দিবি, না হাঁ করে দাঁড়িয়ে থাকবি?'

বলেই মহয়াকে উদ্দেশ্য করে বলল, 'আসুন, আসুন এতদূর যখন আমারই জন্য, এ-হতভাগাকেই খাওয়াবেন বলে এলেন, তখন চলুন আমার ডেরাটা দেখে যাবেন।'

সুখন আগে আগে চলতে লাগল। একটু উঠেই ঘরটা চোখে পড়ল। জায়গাটার তুলনা নেই। ঘরটারও না। লাল ও হলুদ, মাটির দেওয়াল, তাতে নানা রকম আদিবাসী মোটিফ্ আঁকা। পরিষ্কার করে গোবর-নিকোনো বারান্দা।

সামনেটাতে কি এক মন্ত্র বলে যেন পৃথিবী হঠাৎ বেঁটে হয়ে গিয়ে এই মালভূমির পদপ্রান্তে নেমে গেছে—প্রায় পাঁচশ' ফিট—নেমে গিয়েই যেন গড়িয়ে গেছে শ'য়ে শ'য়ে মাইল সবুজ, ঘন-সবুজ হলদেটে-সবুজ, লালচে-সবুজ এবং পত্রশূন্যতার পাটকিলে রঙা জমাট-বুনন গালচে হয়ে গড়াতে-গড়াতে চতুর্দিকে যতদূর চোখ যায়, বিস্তৃত হয়ে গিয়ে দিগন্ত-রেখার তিন সীমানায় পৌঁছেছে।

ঘরটা ছোট। একদিকে একটা চৌপাই—বারান্দায় একটা দড়ির ইজিচেয়ার।

শালকাঠের বুক-র‍্যাক। তার উপর কিছু বইপত্র। কোণায় মেটে কলসী; জল রাখার।

ঘরে পৌছে সুখনের মেজাজটা একটু শান্ত হন মনে হল। শামুক যেমন অভ্যন্তরে তুলতুলে থাকে, তেমন তার স্বাভাবিক নম্রতার স্বভাবে ফিরে গিয়ে, বাইরের শক্ত খোলস ভুলে গিয়ে সুখন বারান্দার কোণায় বসে বলল, 'দে, মংলু, খেতে দে।'

মহুয়া মুখ নামিয়েই বলল, 'এবার মংলুকে ছুটি দিলে ভাল হতো। মংলুর ওখানে কাজ আছে। মংলুর মত অত ভাল না পারলেও, আপনাকে খাবারটুকু দিতে পারব আশা করি।'

সুখন চকিতে মুখ তুলে মহুয়ার দিকে তাকাল। মহুয়া যে সুখনকে একা চায় এ-কথা বুঝল-ও। অনভ্যস্ত ভালো-লাগায় সুখনের বুকটা মুচড়ে উঠল।

মুখে বলল, 'আপনার বাবাকে, কুমারবাবুকে খাবার-টাবার দিতে হবে—তাই না।' তারপর বলল, 'যারে মংলু, তুই যা।'

মংলু মহুয়ার দিকে তাকাল অনেকক্ষণ পর ওর মুখে হাসি ফুটল। বলল, 'চললাম দিদিমণি।'

কেন জানে না, মংলু এই দিদিমণির প্রেমে পড়ে গেছে—একজন বারো-তেরো বছরের দেহাতী সরল ছেলের দাবীহীন মিষ্টি প্রেম।

'যেতে নেই; এসো।'—মহুয়া বলল মংলুকে।

নড়বড়ে দড়ির ইজি-চেয়ারটা এনে পেতে দিল সুখন। বলল, 'বসুন। কিন্তু হেলান দিয়ে বসবেন না; ছারপোকা আছে।'

মহুয়া হাসল। বলল, 'আপনি কোথায় বসবেন?'

'এই যে'—বলেই সুখন জিন-পরা অবস্থাতেই মাটির বারান্দার উপর আসন করে বসে পড়ল।

মহুয়া বলল, 'খুব খিদে পেয়েছে, না? পায়নি খিদে?'

'খিদে? না না। আমার খিদে-টিদে সব মরে গেছে। মেরে ফেলেছি?'

তারপর একটু থেমে উদাস গলায় বলল, 'সব খিদেই।'

সুখনের সামনে মাটিতে বসে পড়ে, শালের দোনার বীধনটা টিলে করতে করতে মহুয়া বলল, 'কার উপর এত অভিমান? খালি পেটে চা আর জর্দা-পান খেয়ে কী প্রমাণ করতে চান আপনি?'

সুখন হাসল

দারুণ দেখাল হাসিটা—অন্তত মহুয়ার চোখে।

সুখন বলল, 'প্রমাণ কিছুই করার নেই! জ্যামিতির অঙ্ক মেলানোর দিন চলে গেছে। বলতে পারেন, এখন যা-কিছুই করি তার সবটাই কিছু অপ্রমাণ করার জন্য।'

মহুয়া চুপ করে থাকল একটু। সুখন মিস্ত্রীর হঠাৎ উত্তরের অভাবনীয়তায় অবাক হয়ে রইল বেশ কিছুক্ষণ।

তারপর বলল, 'পুরীগুলো ঠাণ্ডা হয়ে গেছে! যে ঠাণ্ডা খাবার দেয়, তার খারাপ লাগে। তাছাড়া, ঠাণ্ডা কেউ কি খেতে পারে?'

'আমি পারি'।—সুখন বলল।

তারপর খেতে খেতে বলল, 'আমাকে খাওয়াতে আপনার খারাপ লাগছে হয়তো, আমার কিন্তু আপনার হাতে খেতে ভারী ভাল লাগছে। এমন আদর করে কেউ আমাকে কখনও খাওয়ায়নি। মা'র কথা মনে নেই। তারপর তো স্কুল-কলেজের হোস্টেলেই কেটেছে।'

মহুয়ার চোখের দৃষ্টি নরম হয়ে এসেছে। বাইরে রোদের তাপও নরম হয়েছে। হাওয়ার তোড় কমে আসছে। লম্বা হয়ে শাল-সেণুনের ছায়া নামছে জঙ্গলে। নিচ থেকে

নানারকম পাখির ডাক ভেসে আসছে মাদলের আওয়াজের সঙ্গে মিশে।

মহয়া বলল, 'খান তো; ভাল করে খান। বাড়িতে একটু আচার-টাচার রাখেন না কেন?'

'আচার?'—বলেই একটু হাসল সুখন।—বলল, 'আচার-টাচার তাদেরই মানায়, খাওয়াটা যাদের কাছে একটা বিরাট ব্যাপার, মানে, সুখের ব্যাপার। আমরা খাই তো খেতে হয় বলে। গরমের দিকে যাদের পর মাস বিউলির ডাল আর একটা তরকারীতে চলে। শীতের দিনে প্রায় রোজই পিঁড়ি, সঙ্গে আলু কি বেগুন-ভাজা। খাওয়া ব্যাপারটাকে নিয়ে বাড়াবাড়ি করার কোনোই মানে দেখি না আমি।' তারপর একটু থেমেই বলল, 'খুবই সুখের বিষয়, মংলুও দেখে না।'

'বেশ। এবার খান। খাওয়ার সময় অত কথা বলতে নেই। হজম হবে না। বলেই, মহয়া উঠে ঘরে গিয়ে কুঁজো খেবে; গাড়িয়ে চটে-খাওয়া কলাই-করা একটা গ্লাসে করে জল নিয়ে এল।

সুখন বলল, 'খাওয়ার সময় জল খাই না।' তারপরেই বারান্দার কোণে নামিয়ে রাখা ফ্লাস্কের দিকে চেয়ে বলল, 'ফ্লাস্কে কি? চা? তাহলে খেয়ে উঠে চা খাব।'

মহয়া বলল, 'আমি তাহলে জলটা খাই? ভীষণ তেঁপা পেয়েছে।'

খাওয়া থামিয়ে সুখন বলল, 'পাবেই তো! অতখানি পথ, রোদে। তার উপর আপনাদের তো অভ্যেস নেই। কেন যে এত কষ্ট করলেন, বুঝলাম না। কুমারবাবু খারাপ ব্যবহার করেছেন আমারই সঙ্গে। তাতে আপনার অপরাধবোধ কেন? আপনি না থাকলে ও-ইঁদুরটাকে মেরে দুপা ধরে তুলে পুরোনো মবিলের টিনে মুখ চুবিয়ে দিতাম। সুখন মিস্ত্রীকে চেলে না! শুধু আপনার জন্যে, আপনারই জন্যে সহ্য করতে হলো; করলাম।'

মহয়া জল খেয়ে গ্লাসটা নামিয়ে রেখে বলল, 'কেন? আমার জন্যেই বা কেন? আমি আপনার কে?'

সুখন খাওয়া থামিয়ে মুখ তুলল। কিছুক্ষণ চুপ করে থাকল। কী বলবে, ভেবে পেল না। তারপর বলল, 'কেউ নন। কেউ নন বলেই তো!'

একটু ভেবে বলল, 'ইঠাৎ এসে পড়লেন, একদিনের মেহমান।'

খেতে খেতে সুখন মনে মনে বলল—কেন জানি না, আপনাকে দেখার পর থেকেই কেমন হয়ে গেলাম। আমার মধ্যে যে এতসব নরম ব্যাপার-ট্যাপার ছিল, আমি জানতাম না। গাড়ির শক্‌ এ্যাবজরবারের মত আমার মনটাও একটা যন্ত্র হয়ে গেছিল। কেনোরকম আনন্দ বা দুঃখই আর সাড়া জাগাত না তাতে। একদিনের জন্যে এসে আমার সব গোলমাল করে দিলেন।

তারপরই চোখ তুলে মহয়ার দিকে অনেকক্ষণ পূর্ণদৃষ্টিতে চেয়ে থেকে বলল, 'কেন এলেন বলুন তো?'

মহয়া মুখ নামিয়ে চুপ করে রইল। কথা বলল না কোনো। অনেকক্ষণ চুপ করে থাকল।

মনে মনে ও নিজেকে বলল—আমিই কি জানতাম যে আমি এমন? আমি তো নিজেকে আসিনি। পুরো ব্যাপারটাই বুঝি প্রি-কন্ডিশানড্‌।

তারপর বলল, 'আপনার তো নাম সুখ। এখানে স্থানীয় লোকেরা আপনাকে সুখন বলে ডাকলে ডাকুক, আপনি নিজেকে নিজেকে সুখন বলেন কেন? বিচ্ছিরি শোনায়।'

'কি জানি? কখনও ভেবে দেখিনি। সুখ নামটা হয়তো আমাকে মানায় না বলে।'

মহয়া কথা কেড়ে নিয়ে বলল, 'সুখরঞ্জন তো একেবারেই মানায় না! আমি কিন্তু আপনাকে সুখ বলে ডাকব।'

সুখন বিদ্রুপের হাসি হাসল। বলল, 'ক' ঘন্টা! আর ক' ঘন্টা থাকছেন এখানে। সুখ বা অসুখ যা আপনার ইচ্ছে, তাই বলেই ডাকতে পারেন। যে নামেই ডাকুন না কেন, এখান থেকে চলে গেলেই লোকটাকে ভুলে যাবেন। মানুষটাকেই যখন মনে থাকবে না, তখন একটা নাম নিয়ে এত তর্ক কিসের?

'আপনি জানেন, আপনি সবই জানেন, না?'

'কি জানি!' — সুখন শুধোল।

তারপর আবার বলল, 'বোধহয় জানি। কিন্তু যা জানি, সেটা ঠিক কিনা জানি না।'

তারপরই গেঞ্জীর হাতায় জংলীর মত মুখ মুছে বলল, 'চা দিন।'

মহয়া এতক্ষণ ধরে লক্ষ্য করছিল মানুষটার ছটফটে, ছেলেমানুষী স্বভাব। বয়স হয়েছে; কিন্তু বড় হয়নি একটুও।

কালুরা দূরে তিন-ঠ্যাঙে বসে একদৃষ্টিতে সুখনের খাওয়া দেখছিল। সুখন শালপাতা মুড়ে একটা পরোটা ও মেটের তরকারী দিয়ে এল তাকে পলাশ গাছের গোড়ায়। খাবারটা দিতে গিয়ে সামনে তাকিয়েই থমকে দাঁড়াল। মহয়ার দিকে ফিরে বলল, 'দেখেছেন? বেলা পড়ে যাওয়াতে কেমন দেখাচ্ছে সামনেটা এখান থেকে?'

মহয়া তাকাল ওদিকে। ধুলোর ঝড়ের মধ্যে, প্রখর উষ্ণ ঝাঁজের মধ্যে পলাশের লাল বুঝি এতক্ষণ আপসা ছিল। সারা দুপুর আগুনে পুড়ে সব খাদ ঝরে গেছে সোনার—এখন লালে একটা নরম স্নিগ্ধতা লেগেছে। লালের ছোপে-ছোপে সবুজের মহিমা আরো খুলেছে যেন।

ও বলল, 'সত্যি! আপনার এই শাকুরা-টুঙ-দারুণ'।

ফ্লাস্ক খুলতে-খুলতে একদৃষ্টি ওদিকে চেয়ে মহয়া জীবনে এই প্রথমবার জানল, ওর সাতাশ বছর বয়সে যে, প্রকৃতির কী দারুণ প্রভাব মানুষের মনের উপর! এই উদার উন্মুক্ত জঙ্গলে যার যা-কিছু দাবী আছে সবই বুঝি দিতে পারা যায় কাউকে, কিছুই বাকি না রেখে।

সুখন ফ্লাস্কের ঢাকনিতে চা নিল। পরক্ষণেই মহয়ার কথা মনে হওয়াতে ও বলল, 'আপনি এটা নিন, আমাকে গ্লাসেই চা ঢেলে দিন।'

'না না। ঠিক আছে।' মহয়া বলল।

সুখন কঠিন গলায় বলল, 'কথা শুনতে হয়। আপনি আমার চেয়ে অনেক ছোট।'

'ঈ-শু—! কতই যেন ছোট।' ঠোঁট উন্টে মহয়া বলল।

হাসতে হাসতে সুখন বলল, 'অনেক ছোট। দশ-বারো বছরের ছোট তো বটেই।'

'আহা, মেয়েরা ছেলেদের চেয়ে অনেক বেশী ম্যাডিওরড্ হয়। এই ডিফারেন্স ডিফারেন্সই নয়।'

'হুম্' — বলল সুখন।

পরক্ষণেই চায়ে চুমুক দিয়েই চমকে উঠে বলল, 'চা কে বানিয়েছে? এতো মংলুর হাতের চা নয়? আপনি?'

মহয়া মুখ নামিয়ে বলল, 'কেন? খারাপ হয়েছে?'

সুখন পুলকভরে বলল, 'খারাপ কি? দারুণ হয়েছে। একেবারে টাটী-ঝারীয়ার পণ্ডিতজীর দোকানের চায়ের মত ফারস্ট ক্লাশ।'

চা খাওয়া হলে, মহয়া ব্যাগ হাতড়ে কাগজের মোড়ক বের করল একটা। বলল, 'এই নিন।'

সুখন হাত বাড়িয়ে নিল।

মহয়া ঠোঁট টিপে হাসছিল।

আবার বলল, 'এই নিন, এটাও; আমি আপনাকে দিলাম, আমার প্রেজেন্ট।'

বলেই, ছোট টিনটা এগিয়ে দিল সুখনের দিকে।

হাসছিল সুখনও। প্যাকেটের মধ্যে পান এবং একশো-বিশ জর্দার আস্ত একটা টিন পেয়েই, খুশিতে ওর মুখ উদ্ভাসিত হয়ে উঠল। বলল একি? কোথেকে পেলেন?

মহয়া বলল, 'কি কিজুতকিমাকার নাম রে বাবা। একশো বিশ!'

সুখন হাসল। বলল, 'চারশো বিশ হলে খুশী হতেন?'

দুজনেই হেসে উঠল। তারপর দুজনেই অনেকক্ষণ চুপচাপ।

বেলা পড়ে এসেছিল। রোদের তেজ নেই আর। পশ্চিমাকাশে স্নান একটা গোলাপী আভা ঝুলে রয়েছে। শাকুয়া-টুঙে বসে অন্তগামী সূর্যকে তখনও দেখা যাচ্ছে। আর তারই সঙ্গে দেখা যাচ্ছে উন্টোদিকে উদীয়মান চাঁদ। দোলের আর তিনদিন বাকী। সূর্য আর চাঁদে মিলে পৃথিবীকে চব্বিশঘন্টাই উজালা করে রাখবে বলে স্থির করেছে যেন।

এখানের এই এক মজা। দিনে যত গরমই থাক না কেন, আলোটা কমে আসতেই কেমন শীত-শীত করতে থাকে। অন্ধকার হয়ে গেলে তো কথাই নেই। তখন পাতলা সোয়েটার বা চাদর থাকলে, বাইরে বসতে ভাল লাগে।

চা খেয়ে, পান খেয়ে, একটা সিগারেট ধরিয়ে সুখন চুপ করে পিছনে একপাশে বসে মহয়াকে দেখছিল।

মহয়া বারান্দার সামনের দিকে বসে নিচের উপত্যকার দিকে চেয়েছিল।

মহয়ার মদের নেশা যেমন সুখনকে এখানে বহু রাতে ধীরে ধীরে আচ্ছন্ন করে ফেলেছে, তেমন মহয়া নামের এই মেয়েটি আশ্চর্য সান্নিধ্যের আমেজ ওকে যেন আরো কোনো তীব্রতর নেশায় আবিষ্ট, আচ্ছন্ন করে ফেলেছে। মহয়াকে অবশ্য করেছে এই প্রকৃতি, এই হঠাৎ-দেখা, হঠাৎ কাছে-আসা, রুক্ষ, ছেলেমানুষ ও বর্বর পুরুষটি। মহয়ার সাতাশ বছরের জীবনের পরমপুরুষ।

অনেকক্ষণ এমনি করেই দুজনে চুপ করে বসেছিল। দুজনে বারান্দার দু'দিকে, আগে পিছনে! মধ্যে অনেকখানি ব্যবধান। ব্যবধান শুধু ভূমির নয়, অনেক কিছুর।

বাইরে দিনের নিভন্ত রঙ, সন্দের আসন্ন তরল অন্ধকার, চাঁদের ফুটন্ত আলো, ঘর-ছাড়া টি-টি পাখির বুক-চমকানো ডাক ও ঘরে-ফেরা টিয়ার দলের তীক্ষ্ণ ছুরির ফলার মত স্বগতোক্তি, সব মিলে-মিশে ভেঙে-চুরে যখন দারুণ কোনো একটা মিশ্র ও আলৌকিক আবেশের সৃষ্টি হচ্ছে ধীরে ধীরে—চুপিসারে—প্রকৃতির আধো-খোলা বকের মধ্যে, তখন সুখন আর মহয়ার বকের মধ্যেও অনেককিছু বোধ-সংস্কার, আনন্দ-দুঃখ, পাহাড়ী নদীর স্রোতের মধ্যের তাড়বে গড়াতে-থাকা ক্ষয়িষ্ণু নুড়িগুলোরই মত ক্রমান্বয়ে ভাঙচুর হচ্ছিল। ওরা কেউই চেতনে ছিল না। অবচেতনের আশ্চর্য কুঠুরীতে এক পরিপূর্ণতার স্বপ্নে ওরা দুজনেই ডুবে গেছিল। ওরা দুজনে ভাঙচুর হচ্ছিল যে-যার মনের মধ্যে। একের ভাবনা অন্যে জানছিল না। ভাবনা তো দেখানো যায় না। দুজনের অজানিতে, এই ফিসফিসে গুমরানো বনজ বাতাসে ওরা একে-অন্যের পরিপূরক হয়ে উঠছিল।

নীচের নদীর অন্ধকার খোলে-খোলে পেঁচা ডেকে ফিরছিল—কিঁচর কিঁর, কিঁ-চিঁ-কিঁচিঁ-কিঁচর—। ওদের কানে আসছিল, অথচ সে ডাক কানে আসছিলও না। এক নিষিক্ত অথচ নির্মল আত্ম-অবলুপ্তির মধ্যে ওরা দুজনেই দুজনের সান্নিধ্যের নরম নেশায় যেন বেদম বৃন্দ হয়েছিল।

কতক্ষণ যে ওরা ওইভাবে বসেছিল, ওরা কেউই জানে না।

যখন হুঁশ হল তখন একেবারে বেলা পড়ে গেছে। নিচু থেকে নানারকম রাত-চরা পাহাড়ী পাখি ডাকছে। চারদিকে, বারান্দায়, উপত্যকায় তরল সুগন্ধি ক্ষণিক অন্ধকার তখন।

আলোর মধ্যে ওরা নিরুচ্চার ছিল। অন্ধকারে ওদের দুজনেরই মন কিছু বলার জন্যে উন্মুখ হয়ে রয়েছে।

হঠাৎ নিচের পাহাড়ী নদীর খোল থেকে হাঃ হাঃ হাঃ করে একটা ভয়-পাওয়ানো বুক চমকানো ডাক ভেসে এল।

মহা ভীষণ ভয় পেয়ে, কী করবে ভেবে না পেয়ে এক দৌড়ে সুখনের একেবারে কাছে চলে এল।

দেওয়ালে হেলান দিয়ে, দু'পা সামনে ছড়িয়ে বসেছিল সুখন। কাকে এই সমর্পণ জানে না সুখন। কিন্তু এমন সমর্পণী অবস্থায় কখনো ও নিজেকে আবিষ্কার করেনি।

সুখন ওর সবল ডান হাতে মহয়াকে অভয় দিয়ে ওকে কাছে টেনে বসাল।

মহয়ার বুক ওঠা-নামা করছিল সত্যি-সত্যি-সত্যি ভীষণ ভয় পেয়ে গিয়েছিল ও।

সুখন মহয়ার রেশমী-চুলের মাথাটি ওর বুকের কাছে নিয়ে এসে ডান হাত দিয়ে ওকে আশ্বাসে, অভয়ে, বড় যতনভরে জড়িয়ে রইল।

ফিসফিস করে বলল, 'ভয় পেয়েছেন?'

লজ্জা, ভয়, এই হঠাৎ অভাবনীয়ভাবে সুখনের বুকে আসার আনন্দ, সব মিলিয়ে মহয়া অশ্রুটে বলল, 'হঁ'।

সুখন কথা বলল না কোনো। ওর খুতনিটা মহয়ার সিঁথির উপর ছুঁয়ে বসে রইল অনেকক্ষণ।

মহয়া মুখ তুলে এক সময় বলল, 'ওটা কিসের ডাক?'

'হায়নার।' সহজ গলায় বলল সুখন।

'আপনি এখানে একদম একা-একা থাকেন, ভয় করে না আপনার?'

'কিসের ভয়?' কোনোরকম বাহাদুরী না দেখিয়েই বলল সুখন।

তারপর বলল, 'আপনি একা থাকলেও ভয় করত না। থাকলেই অভ্যেস হয়ে যেত।'

তারপর কথা ঘুরিয়ে বলল, 'আপনি আশ্চর্য মেয়ে। এই রাতে বনের হায়নাকে ভয় পেলেন, আর এই অশিক্ষিত লোকটাকে, যে লোকটার সঙ্গে আপনার কোনো ব্যাপারেই, কোনো দিকেই মিল নেই, সেই মিস্ট্রীটার সঙ্গে রাতের বেলায় এখানে থাকতে ভয় পেলেন না? আপনাকে সত্যিই বুঝতে পারলাম না। আপনি ভীষণ অন্যরকম।'

'আপনিও'—মহয়া ভয় কাটিয়ে উঠে বলল।

সুখন বলল, 'আমি যদি আপনাকে নিয়ে ঐ সামনের গভীর জঙ্গলে পালিয়ে যাই, তখন কি করবেন?'

কিছুই করব না। স্পষ্ট গলায় মহয়া বলল।

তারপরই বলল, 'পারবেন? আমাকে নিয়ে সত্যিই পালাতে পারবেন? তাহলে বুঝব আপনার সাহস কত? আমি কিন্তু পালাতে পারি! এমন সুন্দর জায়গা—আহা!'

'আশ্চর্য!' বলেই সুখন উঠে দাঁড়াল।

উঠে প্যান্টের পকেট থেকে একটা সিগারেট বের করে ধরাল। সুখনকে রীতিমত চিত্তিত দেখাচ্ছিল। ওর মনে হল, এমন চিন্তায় ও জীবনে আগে পড়েনি। ওর সমস্ত বুদ্ধি দিয়েও মহয়াকে ও পুরোপুরি বুঝে উঠতে পারল না। এই মুহূর্তে নিজেকেও না।

ও পায়চারি করতে লাগল বারান্দায়—সিগারেট টানতে টানতে।

মহয়া আড়চোখে দেখছিল সায়াক্ষকারে জ্বলন্ত সিগারেটের আগুনটা একবার বাড়ছে আর একবার কমছে।

সিগারেট খাওয়া শেষ করে, হঠাৎ আগুনটাক হুঁড়ে ফেলে দিল সুখন।

কালুয়া কুড়লী পাকিয়ে ঘরের সামনে শুয়েছিল—ও হঠাৎ একটা দীর্ঘশ্বাস ফেলল—যেমন অদ্ভুত দীর্ঘশ্বাস একমাত্র কুকুররাই ফেলতে পারে।

কালুয়ার দিকে এক বলক তাকিয়েই সুখন সহজ গলায় বলল, 'চলুন এবার যাওয়া যাক। আপনার বাবা ও কুমারবাবু চিন্তা করবেন। ইতিমধ্যেই ওরা খুবই চিন্তিত হয়ে পড়েছেন নিশ্চয়ই।'

মহুয়া বলল, 'এখন না! এখুনি আমি যাব না। আমি এখানে থাকব!'

তারপর হঠাৎ ধরা-গলায় আবার বলল, আমি এখানেই থাকব!'

সুখনের মনে হল, 'এখানেই' এবং 'থাকব' কথা দুটির উপর অস্বাভাবিক জোর দিল মহুয়া!

সুখন দৌড়ে এল মহুয়ার কাছে! এসে মহুয়ার চোখে খুব কাছ থেকে তাকাল।

মহুয়া ওর চোখে চাইল। অধুটে বলল, 'আমি কিন্তু সত্যি-সত্যিই থাকব—সত্যি।'

সুখন হেসে ফেলল। বলল, 'পাগলী। আপনি একেবারে পাগলী। কী যে বলেন, তার ঠিক নেই।'

মহুয়া রাগ করে, জেদ ধরে বলল, 'আমি যা বলছি, অনেক ভেবে বলছি।'

তারপরই বলল, 'আমাকে বুঝি আপনার অপছন্দ?'

সুখন ওর ঠোঁটে আঙুল ছুইয়ে ওর ঠোঁট বন্ধ করে দিল। বলল, 'এবারেই ঠিক বলেছেন।'

তারপর বলল, 'আপনাকে অপছন্দ করবার মত লোক কি কেউ আছে? কিন্তু আপনি কী বলছেন, আপনি জানেন না। আমি কি, কেমন লোক, কী পরিবেশে থাকি, কিরকম মিস্ত্রীগিরি করি সবই তো নিজের চোখে দেখলেন—তারপরও কি করে বলি যে, আপনি সুস্থ? আপনার সত্যিই মাথা খারাপ হয়ে গেছে।'

সুখন অনেকক্ষণ চুপ করে থেকে বলল, 'আমাকে কষ্ট দিয়ে আপনার কি লাভ? কালই তো গাড়ি সারানো হয়ে গেলে চলে যাবেন—আমি যা, যেমন আছি, তাই-ই থাকব। আমি থেমে-থাকা গাড়ির সারাই—এই-ই আমার কাজ।'

তারপরই একেবারে চুপ করে গেল সুখন।

মহুয়া তেমনিই দাঁড়িয়ে রইল ওর সামনে নিথর হয়ে।

দীর্ঘ নীরবতার পর সুখন বলল, 'সব গাড়িই সারানো হয়ে গেলে এক সময় ধুলো উড়িয়ে, হর্ণ বাজিয়ে চলে যায়। আমি যেখানে থাকার সেখানেই থাকি, থাকবও। আমার সঙ্গে এতবড় রসিকতা করবেন না। প্রিজ, আপনাকে বারণ করছি, এমন করবেননা।'

মহুয়া সুখনের কছে সরে গিয়ে ভীষণ রেগে গিয়ে বলল, 'কি? আমি রসিকতা বলছি?'

মহুয়ার ছোট কপালের মস্ত টিপটার অর্ধেক মুছে গেছিল, এক কোমর চুলের খোঁপাটা ভেঙে গেছিল—কপালের চুল লেপটে ছিল কানের পাশে। ওর নাকের পাটা ফুলে ফুলে উঠেছিল, চোখে আগুন জ্বলছিল।

মহুয়া বলল, 'ভীতু ভীষণ ভীতু আপনি।'

সুখন কী করবে ভেবে পেল না। কী করবে, কেমন করে ওর অন্তরের তীব্র আনন্দ এবং অসহায়তা ও মহুয়াকে বোঝাবে তা বুঝতে পারল না।

সুখনের ইচ্ছে হল অনেক কিছু বলে, কিন্তু কিছুই না বলে ও চুপ করে দাঁড়িয়ে রইল।

মহয়া ঝাঁপিয়ে এসে সুখনের বুকে ওর নরম হাতের ছোট ছোট মুঠি দিয়ে বারবার আঘাত করতে লাগল। বলতে লাগল, 'ভীতু, কাপুরুষ!'

সুখন কিছুক্ষণ চুপ করে দাঁড়িয়ে রইল।

চাঁদটা আরো উপরে উঠেছে একটা হলুদ খালার মত। হলুদ চাঁদের আলোয় বিচ্চরাচর ভরে গেছে। সন্দের পর থেকেই যে ঠান্ডা হিম-হিম ভাবটা বনে-পাহাড়ে ভরে যায়, তাতে মহয়া, করৌঞ্জ, আর শালফুলের গন্ধ মিশে গেছে। পাশ থেকে একটা কোকিল নাতি থেকে স্বর তুলে ডাকছে—কুহু-কুহু-কুহু-কুহু—দূর থেকে তার সঙ্গিনী সাড়া দিচ্ছে শিহর তুলে—কুহু-কুহু-কুহু।

সুখনের মাথার মধ্যে একজন মিস্ত্রী হাতুড়ি পিটিয়ে কোনো গাড়ির বাঁকা মাডগার্ড সিঁধে করছিল ক্রমান্বয়ে—হাতুড়ির পর হাতুড়ি মেরে।

সুখন সেই সুন্দরী হাওয়া-লাগা আমলকী বনের মত থরথর করে ভালোবাসায় কঁপতে-থাকা সুগন্ধি মহয়ার দিকে একবার ভালো করে চাইল! তারপরই তার হাত ধরে বলল, 'চলুন।'

সুখনের মনে হল, সে তার জন্মস্থানের গ্রহ-নক্ষত্রের নির্ভুল নির্বন্ধ-র দিকেই এগিয়ে যাচ্ছে। এই গন্তব্য যেন বহুদিন আগে থেকেই নির্দিষ্ট ছিল।

সুখন নিজেকে বুঝতে পারল না। সুখনের মনে হল, এই বড়লোকের বেড়াতে-আসা মেয়েটি—সুখনের অনেকানেক জমিয়ে-রাখা অপমানের গ্লানি, অসম-ব্যবহারের ক্রোধ—এই সবকিছুকে নিবিয়ে ফেলার সুযোগ দিতে এসেছে।

সুখনের চোখ জ্বলে উঠল মুহূর্তের জন্যে। ও আর মানুষ নেই, ও হায়নার মত কোনো অশ্লীল জানোয়ার হয়ে গেছে বলে ওর মনে হল।

মহয়া একটু ভয় পেল। বলল, 'কোথায়?' বলেই ঘরের দিকে পা বাড়াল।

সুখন বলল, 'এখানে নয়, আপনি ঘরের মধ্যের নন, আপনি যে মহয়া—প্রকৃতির; জঙ্গলের; জঙ্গলের; জঙ্গলে চলুন।'

মহয়ার হাত ধরে পাহাড়ী ঘুরালের মত নেমে চলল সুখন পাকদড়ী দিয়ে নিচের ঝর্ণার দিকে।

মহয়া হীপাচ্ছিল, অমন খাড়াপথে নায়া ওর অভ্যেস ছিল না। ওর হাঁটু, দু' উরু উত্তেজনায়, নিষিক্ত ভালো-লাগায় এবং একটু ভয়েও থর থর করে কঁপছিল। সুখন ওকে এক ঝটকায় কোলে তুলে নিল; তারপরই কীধে।

তারপর তরতর করে নেমে এল নদীর খোলে। সেখানে পৌঁছেই মহয়াকে নামিয়ে দিয়ে ওর দুই সবল হাতে মহয়ার নরম মহল ফুলের মত ছিপছিপে শরীর জড়িয়ে ধরে এমনভাবে চুমু খেতে লাগল সুখন যে, মহয়ার নিঃশ্বাস প্রায় বন্ধ হয়ে এল। ছটফট করতে লাগল মহয়া।

সুখন ওকে ছেড়ে দিতেই, মহয়া এতক্ষণের, হয়তো এত বছরের রুদ্ধ আবেগ ও মেয়েলি কামের তীব্র অথচ চাপা উচ্ছ্বাসে সুখনকে চুমুতে চুমুতে ভরে দিল।

মহয়া থামলে, সুখন বলল, 'আসুন, সব কিছু খুলে আসুন।'

মহয়া মুখ নামিয়ে, অন্যদিকে চেয়ে, লাজুক গলায় বলল, 'সব?'

'হ্যা, সব'—কঠিন গলায় বলল সুখন।

সুখনের চোয়াল শক্ত হয়ে এল।

চাঁদের আলোয় সুখনের দিকে চেয়ে মহয়ার মনে হল যে, এ লোকটাকে জানে না ও। একেবারেই চেনে না।

মহয়ার মনে হল, একটা নিরীহ, ঘুমন্ত বাঘকে গুহা থেকে বের করে এনেছে ও খুঁচিয়ে খুঁচিয়ে। বাঘটা এবার বদলা নেবে। বাঘটার শরীরের পেশী ফুলে উঠেছে, গলায়

ঘড়ঘড়ানি শব্দ উঠেছে। বাঘটা বুঝি ওকে আঁচড়ে-কামড়ে রক্তাক্ত করে দেবে।

পাথরের মধ্যে কী যেন একটা পড়ার শব্দ হল। জিনিসটা পড়েই পাথরে গড়িয়ে বালিতে থামল। সুখন তুলে নিল জিনিসটা। চাঁদের আলোয় গোলাকার পদার্থটা চক্চক্ করছিল।—বলবেয়ারিং।

সুখন হেসে ফেলল। বলল, 'এ কি?'

মহায়াও লাজুক হাসি হাসল। বলল, 'বুকের মধ্যে রেখেছিলাম।'

'এত ভালবাসেন আপনি এগুলো? আপনি এখনও ছোটই আছেন। সত্যিই ছোট আছেন। আপনি মিছেই ভাবেন যে, আপনি বড় হয়ে গেছেন।'

তখন জঙ্গলের ভিতর থেকে, নদীর অববাহিকায় ঝাঁকি দিয়ে দিয়ে একটা পিট-কাঁহা পাখি ডাকছিল। ক্রমান্বয়ে ডেকেই চলেছিল, পিট-কাঁহা, পিট-কাঁহা বলে। অন্য পাশ থেকে ঢাব্ পাখি ডাকছিল, গভীর ভূতুড়ে গলায় ঢাব-ঢাব-ঢাব-ঢাব। পিট-কাঁহার গলায় মহায়া আর সুখনের আসন্ন মিলনের আনন্দ উড়ছিল, আর ঢাব পাখির স্বরে ওদের অসামাজিক নিষিদ্ধ সম্পর্কের গোপনীয়তা।

কালো পাথরের পাশে পিহন ফিরে দাঁড়ানো বিবসনা, চুল-খোলা মহাযাকে চাঁদের আকাশের পটভূমিতে দেখে সুখনের মনে হচ্ছিল যে, মহায়াই পৃথিবীর প্রথম ও শেষ নারী। এই শালফুল, করোঁজ আর মহয়ার গন্ধের মধ্যেই ও জন্মেছিল, এরই মধ্যে ওর পরম পেলব পরিণতি।

সুখন নিজের বশে ছিল না। উচিত-অনুচিত বোধ, ভবিষ্যতের সব কথা ওর মস্তিষ্ক থেকে মুছে গেছিল।

সে-মুহূর্তে সুখনের মনে হচ্ছিল যে, নারীমাত্রই বুঝি মহয়ার মত। তারা জন্মায়, হাসে, খেলে, তারা খেলায়; নিজেরা পূর্ণ হয়, পরিপূত করে পুরুষকে। করেই, আবার চাঁদের আলোয়, ফুলের গন্ধে ভাসতে ভাসতে অর্ণ্য পরিপ্তির দেশে, নতুন আবেশের আবেগের দেশে ভেসে যায়। নারীরা কাছে থাকে, বাঁচে ও বাঁচায়। পুরুষকে উজ্জীবিত করে, পুরুষের জীবনে নরম সুগন্ধি সব ফুল ফোটায়; কিন্তু তারা নিজেরা কখনও ফুরোয় না; ঝরে যায় না।

সাদা বালির মধ্যে হোলির চাঁদকে সাক্ষী রেখে, ফুলের গন্ধে মহার বাতাসকে সাক্ষী রেখে, মহায়া সুখনের সঙ্গে এক দারুণ সুগন্ধী খেলায় মাতল।

খেলে, খেলিয়ে, আনন্দ দিয়ে, আনন্দ পেয়ে, ফুরিয়ে দিয়েই নতুন করে ভরিয়ে দিয়ে ওরা দুজনেই এক তীর ভালোবাসায় বিভোর হয়ে যেতে লাগল। করোঁজের গন্ধের মত, চাঁদের আলোর মত ওরা একে অন্যের মধ্যে এবং দুজনে প্রসন্ন প্রকৃতির মধ্যে অঙ্গীভূত হয়ে গেল।

পাখিটা ডেকেই চলল, পিট-কাঁহা, পিট-কাঁহা, পিট-কাঁহা।

মহায়া অফুটে বলল, 'সুখ, আপনি কোথায়? আপনাকে দেখতে পাচ্ছি না।'

সুখন মহয়ার চোখে চুমু খেল। ফিসফিস করে বলল, 'এই তো আমি, আমি এই যে!'

তারপর ওর ঠোঁটে ঠোঁট নামিয়ে এনে বলল, 'সুখকে দেখা যায় না। শুধু অনুভব করতে হয়।'

ক্ষণকালের জন্যে মহয়ার মন একেবারে অসাড় হয়ে গেছিল সমস্ত সাদা তখন তার শরীরেই শুধু দাপাদপি করে ফিরছিল। এমনটি ওর জীবনে আর কখনও হয়নি।

উপরে তারা-তরা, চাঁদ-গুড়া আকাশ, ঝুঁকে-পড়া শালবন, ঝিঝিদের ঝিনুঝিনি।
তখন চতুর্দিকে রাত ঝরছিল, চাঁদ ঝরছিল; মহয়ার শরীরের ভিতরে মহয়া
ঝরছিল ধীরে-ধীরে। ফিস্-ফিস্-ফিস্-ফিস্-ফিস্।

॥ পাঁচ ॥

একটা চ্যাটানো চওড়া পাথরে সুখনের পাশে পা ঝুলিয়ে বসেছিল মহয়া। একটা
একলা টিটি পাখি টিটির-টি-টিটির-টি করে ডাকতে ডাকতে জঙ্গলের গভীরে
উড়েছিল।

ওরা কতক্ষণ যে অমন করে বসেছিল তা ওদের দুজনেরই হৃশ ছিল না কোনো।।

অনেকক্ষণ পর যেন স্বপ্নোথিতের মত মহয়া বলল, 'শুনুন'।

সুখন বলল, 'উ...।'

—এখানেই থাকা হবে?

—থাকুন। আপনি তো বললেন চিরদিন থাকবেন।

—বলেছিই তো!

—জানি।

—কি জানেন?

—বলেছিলেন যে, সে কথা।

—আপনার কি এখনও সন্দেহ আমাকে?

—আপনাকে? না, না। আপনাকে সন্দেহ নয়।

—তবে?

সুখনের মনে এখন বড় প্রশান্তি। এত সুখ এত শান্তি ও জীবনে আগে কখনও
জানেনি। পৃথিবীর সব অশিক্ষিত পরসাত্তা গাড়ি-চড়া খদ্দেরদের ও ক্ষমা করে
দিল। এই মুহূর্তে সুখন বড় উদার, মহৎ; সুখী মানুষ।

মহয়ার প্রশ্নের উত্তরে সুখন বলল, 'আমাকে আমি চিনি না।'

—আমি চিনি

—চেনেন? ভাবতে ভালো লাগছে যে, আমাকে কেউ, অন্তত একজনও চেনে।

তারপরই বলল, 'চলুন। ক'টা বাজে বলুন তো?'

—আটটা। রেডিয়াম দেওয়া হাতঘড়িতে দেখে বলল মহয়া।

তারপর বলল, 'যেতে ইচ্ছে করছে না।'

ও উঠে দাঁড়াতেই কালুয়া পাথরের আড়ালে থেকে কুই-কুই করে ডেকে উঠল।

সুখন মহয়ার শাড়ি থেকে বালি ঝেড়ে দিতে দিতে বলল, 'দেখছেন, কালুয়াটার
কিরকম ঈর্ষা। মেয়েরা, মানে মেয়ে মাত্রই ঈর্ষাকাতর।'

মহয়া বলল, 'আমি কি শুধু কোনো কুকুরীরই ঈর্ষার পাত্র?'

সুখন হাসল। বলল, 'যেমন আপনার রুটি। সুখন মিস্ত্রীকে যার ভাল লাগল তাকে
ঈর্ষা করবে আর কে?'

মহয়া উম্—ম্ করে একটু মিথ্যে আপত্তি জানাল।

সুখন বলছিল, নিজের মনেই—তুমি বড় সুন্দর মহয়া। সত্যিই তোমার মত সুন্দর
কিছুই আমি দেখিনি জন্মের পর থেকে।

দেখতে দেখতে ওরা শাকুয়া-টুঙ এ উঠে এল।

সুখন বলল, 'জানেন, আমি মিস্ত্রীদের বলি যে, আমি মরলে এখানে আমাকে কবর

দিয়ে রাখতে। ওরা বলেছে দেবে। ভাবছি, এখন থেকেই এ জায়গাটাতে অনেকগুলো মহয়া গাছ লাগিয়ে রাখব।’

মহয়া রাগত গলায় বলল, ‘থাক, অন্য কথা বলুন।’

সুখন বলল, ‘হ্যাঁ, যা যা কথা আছে বলে ফেলুন। সময় খুব কম। সময় বড় তাড়াতাড়ি ফুরিয়ে যায়।’

মহয়া আবার বলল, ‘আশ্চর্য, আপনি এখনও আমাকে সিরিয়াসলি নিলেন না? আরো কিছু কি চান আপনি আমার কাছে?’

বাইরে থেকে ঘরের দরজা বন্ধ করতে করতে সুখন বলল, ‘কিছু না। যা দিয়েছেন, সেটুকুর দামই দিতে পারব না এ জন্যে। আর কি চাইব?’

মহয়া চুপ করে রইল।

মনে মনে বলল, যে-দানের কথা সুখন বলছে তার দাম কিছুই নয়। যা ওকে মহয়া সত্যিই দিয়েছে তার দাম কি ও কখনও বুঝবে?

ওরা শাকুয়া-টুঙে-এর টিলা ছেড়ে নীচের শালবনে নেমে এল। তারপর পাশাপাশি হাঁটতে লাগল।

সুখন মহয়ার হাতটা নিজের হাতের মুঠোয় নিল।

বলল, ‘আপনার হাতের আঙুলগুলো কি সুন্দর! আপনার সব সুন্দর।’

মহয়া জবাব দিল না। বলল, ‘আমি একটা কথা ভাবছি।’

—কি কথা? বলুন?—সুখন মুখ তুলে বলল।

মহয়া অনেকক্ষণ দ্বিধা করল। তারপর বলল, ‘যদি কিছু হয়?’

সুখন প্রথমে বুঝতে পারেনি মেয়েলি কথাটা। বুঝতে পেয়ে বলল, ‘কিছু হবে না’।

—আহা আপনি যেন সব জানেন!

—সব জানি না। তবে আমার মন বলছে, কিছুই হবে না।

—তবুও যদি কিছু হয়ে যায়!

—আপনার এখন ভয় করছে বুঝি? খারাপ লাগছে?

—ভয় নয়। খারাপ তো নয়ই। কিরকম অবাক লাগছে!

—স্বাভাবিক। কি করে যে হঠাৎ ব্যাপারটা ঘটে গেল, আমিও বুঝে উঠতে পারছি না।

তারপর একটু চুপ করে থেকে বলল, ‘আপনি কি চান?’

—মানে?

—মানে, কি—ছেলে না মেয়ে?

—মহয়া লজ্জা পেল। মুখ ঘুরিয়ে নিল।

সুখন অবাক হল।

মেয়ে সত্যিই বোঝা মুশকিল। কিসে যে লজ্জা পায়, আর কিসে যে পায় না!

একটুক্ষণ পর মহয়া লাজুক গলায় বলল, ‘ছেলে’।

তারপরই বলল, ‘ঠিক আপনার মত।’

সুখন স্বগতোক্তির মত বলল, ‘যদি ছেলে হয় তার নাম রাখবেন পলাশ।’

—পলাশ? মহয়া মুখ তুলে তাকাল।

—পলাশ ভালো না?

—ভালো। খুব ভালো। মহয়া বলল।

—আর যদি...? মহয়া শুধোল।

—মেয়ে হলে তার নাম রাখতে পারেন—টুই।

—টুই?

—হ্যাঁ। টুই। টুই পাখি দেখেননি। টিয়ার মত। কিন্তু খুব ছোট পাখি—নরম কোমল কচি-কলাপাতা-সবুজ তার গায়ের রঙ, চিকন গলায় ডাকে, টি-টুই-টুই-টি-টুই-টি-টুই। প্রাণে ভরপুর। গাছের চারায় চারায় উড়ে বেড়ায়—ছটফটে—মিষ্টি। কোথাও একদন্ডের বেশী স্থির হয়ে বসে না।

—বাঃ, বেশ নাম তো!

জঙ্গলটা পেরিয়ে আসতেই দূরের বড় রাস্তায় চোখ গেল ওদের।

আলো-জ্বালা একটা বাস ই-স্ করে চলে গেল রাস্তার দিকে।

—এই রে!—বলল সুখন।

তারপর বলল, কপালে খুব গালাগালি আছে আপনার বয়ফ্রেন্ডের কাছে।

‘কেন?’ স্তম্ভিত চোখে মহয়া তাকাল।

—মনে হচ্ছে বা স্টাইক মিটে গেছে। সকাল থেকে আমি উধাও। শাকুয়া-টুঙে চলে না গেলে এতক্ষণে তো আপনাদের গাড়ি ঠিক করে দেওয়া যেত। তাহলে আর আপনাদের এতক্ষণ কষ্ট করে ফুলটুলিয়ায় থাকতে হতো না। এত বড় দুর্ঘটনা থেকেও হয়তো বেঁচে যেতেন আপনি।

মহয়া প্রথমে জবাব দিল না কথার। তারপর বলল, ‘দুর্ঘটনা বলছেন কেন?’

না। এমনিই বললাম।—সুখন বলল।

একটু পর মহয়া বলল, ‘আমরা দুজনে কি একসঙ্গে বাড়ি ফিরব?’

এই কথাটার সঙ্গে সঙ্গে এতক্ষণের এই কয়েক ঘন্টার পরজবসন্ত আবহওয়াটা উধাও হয়ে গেল। কেমন বেসুর, বেতাল। ওরা দুজনেই একই সঙ্গে বুঝতে পারল যে, ওদের ছাড়াছাড়ি হওয়ার সময় হয়েছে। জঙ্গলে অনেক কিছু হয়, কিন্তু শহরে হয় না। জঙ্গলের সত্য এখানে মিথ্যা। সব মিথ্যা।

সুখন বলল, ‘একসঙ্গে বাড়ি ঢুকতে আমার আপত্তি নেই, ভয়ও নেই। তবে আপনার দিক থেকে বোধহয় সেটা ঠিক হবে না। জঙ্গলের যাদুর বশে জঙ্গলী লোকের সঙ্গে যা ব্যবহার করেছেন, এই লোকালয়ে, আপনার বাবার সামনে, বয়-ফ্রেন্ডের সমনে তো তেমন করলে চলবে না। জঙ্গলের গন্ধ জঙ্গলেই থেকে যাবে। সেই জঙ্গলের মধ্যের ঝর্ণার বুকের মহয়া, আর যে-মহয়া সকালে চলে যাবে সে তো এক নয়!’

মহয়া মুখ ঘুরিয়ে একবার সুখনকে বলল, ‘আমরা একসঙ্গেই যাব।’

না। আমরা একসঙ্গে যাব না—সুখন বলল।

ততক্ষণে ওরা দহটার পাশ দিয়ে বাঁধের উপরে এসে পৌঁছেছে। পেছনে ফেরে আসা জঙ্গলের শব্দ, গন্ধ, স্পর্শ সমস্তই সেই চন্দ্রালোকিত রাতে এক মোহময় স্বপ্ন বলে মনে হচ্ছে।

সুখন জানে যে, সেই স্বপ্নে সে আবার ফিরে যাবে। রোজই ফিরে যাবে। কারণ জঙ্গলের মধ্যেই তার জীবন, তার জীবনের অঙ্গ এই স্বপ্ন। কিন্তু মহয়া আর কখনও এখানে ফিরবে না। ফিরতে পারবে না। কালি পোকা যেমন আলোর দিকেই ওড়ে, তেমনই শহরে পরিবেশের কাছাকাছি এসে মহয়া ওর ভিতরে নিশ্চয়ই একটা প্রবল প্রত্যাভর্তনের তাগিদ অনুভব করছে। বড়লোকের সুন্দরী মেয়ের এক ক্ষণিক খুশীর খেয়ালে সুখন মিস্ট্রীকে তার ভাল লেগেছিল, জঙ্গলের আবেশে তার নেশা ধরেছিল, শহরে ফিরলেই সে যে সমাজের লোক সেই সমাজে পৌঁছলেই পুরো ব্যাপারটাকে—মহয়া “আ গ্রেট ফান, অর এ্যান এ্যাকসিডেন্টাল এপিসোড” ছাড়া অন্য কিছুই হয়তো ভাববেনা।

এই মুহূর্তে সুখনের বুকে ভারী একটা চাপা কষ্ট হচ্ছিল। সুখন জানে যে, এই কষ্টটা বেশ কিছুদিন তাকে পেয়ে বসবে; চেপে থাকবে বুকে ভারী পাথরের মতন। একটা গভীর ক্ষতের মত দগ্ধ করবে অনেকদিন। যখনই বাতাসে মহয়ার গন্ধ পাবে ও, তখনই এই রক্তমাংসের নরম মিষ্টি এক-কোমর চুলের, দীঘল-কালো চোখের মহয়ার কথা মনে পড়বে। তারপর একদিন সবই ঠিক হয়ে যাবে। রুখু বাতাসে, টান আবহাওয়ায়, ক্ষতটা একদিন শুকিয়েও যাবে। যদি তাড়াতাড়ি না শুকোয়, তখন বোতল বোতল মহয়ার মদ ঢালবে গলায়— বিশাল্যকরণী। তবু সুখন এও জানে যে, ক্ষত শুকোলেও ক্ষতের দাগটা থেকেই যাবে।

সুখন মহয়ার পাশাপাশি হাঁটতে হাঁটতে ভাবছিল যে, মেয়েরা যত সহজে সবকিছু ভোলে নিজেদের স্বার্থে, নিজেদের প্রয়োজনে—পুরুষরা অত সহজ পারে না।

সুখন ওর জীবনে বেশী মেয়ে দেখেনি; কিন্তু যে-ক'জনকে দেখেছে, গভীরভাবে, মনোযোগের সঙ্গে, অত্যন্ত কাছ থেকে দেখেছে। তাদের দেখে সুখনের এই ধারণাই যে, যাবাবর বৃত্তিতে মেয়েদের কাছে বেদেরাও লজ্জিত হয়।

ঘোর কাটিয়ে সুখন বলল, 'মহয়া, একটু দাঁড়ান!'

মহয়া ওর দিকে ফিরে দাঁড়াল।

সুখন ওকে বুকে টেনে নিল। নিয়ে চুমোয় চুমোয় ভরে দিল। ওর সুন্দর পাহাড়ী-ঘুঘুর বুকোর সন্ধিস্থলে নাক ডোবাল। মহয়ার চোখ দুটি বড় সুন্দর। এমন আবেশ-ভরা দৃষ্টি সুখন কখনও দেখেনি; হয়ত আর দেখবেও না।

মহয়া আবেশে চোখ বুজে রইল। তারপর সুখনের দাম সুখনকে ফিরিয়ে দিল। সুখনকে ছেড়ে দিয়ে বলল, 'সাধ মিটেছে?'

সুখন হাসল। বলল, 'সাধ কি মিটবার?'

তারপরই কেজো-গলায় বলল, আপনি এইদিক দিয়ে গিয়ে বড় রাস্তায় উঠুন। তারপর সামনে দিয়ে বাড়িতে ঢুকুন। কোনো ভয় নেই। তবুও আপনি ভয় পেতে পারেন বলেই আপনাকে লক্ষ্য রাখব। আপনি বাড়ি ঢুকে যাবার একটু পর আমি যাব—পিছনের দরজা দিয়ে। কেমন?

মহয়া সামনের দিকে পা বাড়াল। সুখন তার ডান হাতটি নিজের ডান হাতে তুলে নিয়ে চুমু খেল। নরম গলায় বলল, 'আসুন মহয়া।'

মহয়া থমকে দাঁড়াল। মুখ নামিয়ে নিল। বলল, আসি।

সুখন দেখতে পাচ্ছিল টর্চ হাতে কারা যেন এদিক ওদিক ঘোরাফেরা করছে। হয়তো সান্যাল সাহেবরা। ওঁদের পক্ষে চিত্তিত হওয়া স্বাভাবিক।

মহয়া চাঁদ-ভেজা আসমান জমি বেয়ে নিজস্ব পা-ফেলার অভিজাত হন্দে হেঁটে যাচ্ছে বড় রাস্তার দিকে। লতানো হাতে জড়িয়ে খোঁপাটা বেঁধে নিয়েছে। ওর ছিপছিপে শরীর একটা আলতো সুগন্ধি ছায়ার মত সরে যাচ্ছে—দূরে—ক্রমাগত দূরে; অন্য ছায়াদের গভীরে।

কালুয়াটা সুখনের পায়ের কাছে বসে মহয়ার দিকে মুখ তুলে চেয়েছিল।

সুখন সিগারেট ধরিয়ে একদৃষ্টে সেই অপস্রিয়মান ছায়াটির দিকে চেয়ে রইল।

পিছনের খোওয়াই-এর উপরে একটা একলা টিটি পাখি ডেকে ফিরছিল।

সুখন মিস্ত্রি জীবনে কখনও এত দুর্বল বোধ করেনি এর আগে। এত মঙ্গলকামনায়, এত শুভভাবনায় ভরপুর হয়ে চলে-যাওয়া কারও পথের দিকেই এমন করে আর তাকায়নি সে।

হঠাৎ সুখন অনুভব করল তার চোখের কোল ভিজে গেছে।

হঠাৎ সুখন এক ঝটকায় সিগারেটটাকে ছুঁড়ে ফেলে দিয়ে বলল—এই মিস্ত্রী!

হচ্ছে কি? এটা কি হচ্ছে? শালা। বাঁদর হয়ে চাঁদে হাত। চল শালা, আর্মেরা তোর জড়াবে। ডিস্ট্রিবিউটরের কার্বন পরিষ্কার করবি।

জীবনে এই প্রথমবার সুখের মনে হল, ওর মনের ডিস্ট্রিবিউটরেও বড় ময়লা জমেছে। ভাল করে খুলে ওটাকে একদিন পরিষ্কার করতে হবে প্রাগগুলো থেকেও ঘষে ঘষে কার্বন তুলতে হবে।

ও জানে যে, রোম্যান্টিক রঙবাজী সুখ মিস্ত্রীকে মানায় না। মানাবে না কোনদিনও।

॥ ছয় ॥

কুমারের যখন ঘুম ভেঙেছিল, তখন বেলা পড়ে এসেছিল।

ঘর থেকে বারান্দায় এসে মোড়ায় বসল কুমার।

ওকে উঠতে দেখে মংলু চা বানিয়ে দিল, সঙ্গে হালুয়া আর পাঁপর-ভাজা।

এইসব হালুয়া-মালুয়া দিশী খাবার পছন্দ করে না কুমার। কেমন পিছলে – পিছলে যায়। যখনই ও হালুয়া খেয়েছে—এই সঙ্গে ‘লে-হালুয়া’ কথাটার কি সম্পর্ক ও ভাববার চেষ্টা করেছে। কিন্তু ভেবে পায়নি।

চা খেতে খেতে একটা বিসিতি লম্বা সিগারেট ধরাল কুমার। মংলুকে শুধোল, ‘এই ছোकरা, তোর ওস্তাদ কোথায়?’

মংলু বলল, জানি না।

—দিদিমণি কোথায়?

—বেড়াতে গেছেন।

—আর বুড়ো বাবু?

—উনিও বেড়াতে গেছেন।

—একই সঙ্গে দু’জনে?

—না। আলাদা, আলাদা। আগে, পরে।

কুমারের মাথার মধ্যে ‘লে-হালুয়া’ কথাটা ফিরে এল।

তারপরই আবার ও মংলুকে জেরা করল, একই দিকে?

‘জানি না। দেখিনি।’ সংক্ষিপ্ত উত্তর দিল মংলু।

কুমার আর সময় নষ্ট করল না। পায়জামা পরে শুয়েছিল। ছেড়ে ফেলে, জামাকাপড় পরে নিল। ইমপোর্টেড হলুদ কাপড়ের টাউজার আর ঘন বেগুনী-রঙা গেঞ্জী। পোশাক পরে আয়নার সামনে দাঁড়াল।

মনে মনে বলল—এমনই মিস্ত্রী, ঘরে একটা ভদ্রগোছের আয়নাও রাখতে পারেনি। অবশ্য কিসের জন্যেই বা রাখবে? এমন চাঁদবদন দেখার আর কি আছে?

আয়নার সামনে দাঁড়াতে খুব একটা পছন্দ করে না কুমার। ওর চেহারাটা দিন-কে-দিন গুড়ের হাঁড়িতে পড়া নেংটি ইঁদুরের মত গুড়-চুক্ চুক্ অথচ পাকানো হয়ে যাচ্ছে। এত পরিমাণে মদ্যপান করছে প্রতিদিন যাতে গায়ে-গতরে একটু লাগে, কিন্তু কিছুতেই আর কিছু হচ্ছে না। অফিসে ওর যত ভার বাড়ছে, পদ বাড়ছে, ওর শরীরের ভার যেন ততই কমছে। এ-একটা প্যারডক্স। কিছুই করার নেই।

কুমার বেরিয়ে মহায়া যেদিকে গেছে বলে জানিয়েছে মংলু, সেদিকে হাঁটতে লাগল রাস্তাধরে।

রাস্তায় যানবাহন কিছু নেই। কাঁচা লাল ধুলোর রাস্তা। সামনেই একটা নাল। তার উপর কজ-ওয়ে। গাছ-গাছালির বুনো-বুনো গন্ধ, পাথর-মাথর; রাজ্যের বোগাস্

জিনিস।

একটা মোষের গাড়ি চলেছে ক্যাচোর-কৌচর করতে করতে। মাথার মধ্যে যন্ত্রণা হয় আওয়াজে।

মনে মনে বিরক্তির পরাকাষ্ঠা ঝরিয়ে কুমার ভাবল, এমনই জায়গা যে, একটা তেমন পানের দোকানও নেই যেখানে সোডা পাওয়া যায়। আজ রাতে তো করার কিছুই নেই। বৃদ্ধ ভাম তো মেয়ে সামলে সামলেই গেল। এক মুহূর্ত চোখের আড়াল করে না মহুয়াকে। এখানে মানে কলকাতার বাইরে আসার প্রধান উদ্দেশ্য ছিল মহুয়ার সঙ্গে একটা শারীরিক সম্পর্ক স্থাপন। আন্লেস্ শী ইজ্ গুড ইন বেড, মহুয়াকে বিয়ে করবে না কুমার। ওসব মন-ফন, আজকের মেটিক সিস্টেমের দিনে কন্ডেমড্ ব্যাপার। এখন শরীরম্ আদ্যম্। এ-ব্যাপারে মিল না হলে, খামোখা বিয়ে-ফিয়ার ঝামেলার মধ্যে যাবে না ও। তারপরই ভাবল সত্যিই কি যাবে না?

কুমার ভাবছিল, মেয়েটাও যেন কেমন। পদি-পিসী পদি-পিসী ভাব। এ নিয়ে কিসের এত ফাসন্ করা তা এরকম নেকুপুষু-মুনু মেয়েরাই জানে।

হঠাৎ কুমার দেখল যে, সান্যাল সাহেব উন্টোদিক থেকে আসছে হুতুদত হয়ে। বীয়ার টেনে-টেনে তলপেটটা তরমুজের মত করেছে বুড়ো।

কুমার ওঁকে দেখে কজ্-ওয়েটার উপরে দাঁড়াল। মোষের গাড়িটা হেভী ধুলো উড়োচ্ছে। এগিয়ে যাক ওটা। তাছাড়া মোষেদের গায়ে একটা বোটকা গন্ধ। বুড়ো চান করে বেরোবার পর বাথরুমে এরকম একটা গন্ধ পেয়েছিল কুমার।

সান্যাল সাহেবের হাতে একটা বাঁশের লাঠি। খাকি শটস। গায়ে সাদা কলারওয়ালা গেঞ্জি। অনেকখানি হাঁটাতে, ঘামে কপাল মুখ সব একরকম ভিজ়ে গেছে।

সূর্য হলে গেছে পশ্চিমে, অথচ এখনও পাথর থেকে গরমের ঝাঁজ বেরোচ্ছে। হরিবল্ জায়গা।

সান্যাল সাহেব কাছে এসেই বললেন, বড়, চিন্তার কথা হলো।

কুমার ঠান্ডা, ইমপার্সোনাল গলায় বলল, কি?

—মহুয়া কি ফিরেছে?

না তো। — কুমার বলল।

—সেই বিকেলে নাকি বেরিয়েছে। কোথায় গেল, কোনদিকে গেল কিছুই বলে যায়নি। প্রায় দু'আড়াই ঘন্টা হতে চলল। এখুনি সন্ধে হয়ে যাবে। কি করি বল তো?

সান্যাল সাহেবের গলায় চিন্তার রেশ ছড়িয়ে পড়ল।

কুমার বলল, সেই মিস্ত্রী ব্যাটা কোথায়?

—সে তো তুমি গালাগালি করবার পরই বেপাত্তা। ঐ ছোকরা চাকরটা বলল যে, ও নাকি খেতেও আসেনি।

‘ওরই কনস্পিরেসী নয় তো? মহুয়ার যা সফট্-কর্ণার দেখছিলাম ঐ মিস্ত্রীর জন্যে।’ চিবিয়ে চিবিয়ে কুমার বলল।

—আহা! কি যা-তা বল কুমার। উ গুড নট ফরগেট দ্যাট আফটার অল শী ইজ্ মাই ডটার। তুমি এমন কথা বলছ বা ভাবছ কি করে?

কুমার বলল, ‘আমি কিছুই ভাবছি বা বলছি না। আপনাকে ভাবতে বলছি। আফটার অল শী ইজ্ ইয়োর ডটার। আমার কে?’

কথাটা বলে, এবং বুড়োকে আরো একটু দৃষ্টান্তায় ফেলে, কুমার খুশী হল। ও লক্ষ্য করেছে চিরদিনই যে, লোককে আঘাত করে ও ভীষণ আনন্দ পায়। বাক্যবাণে লোককে বিদ্ধ করার আটটা ও দরুণ রঙ করেছে। সত্যি কথা বলতে কি ওর ইচ্ছে

আছে যে, এই আটটা ও কমপ্লিটলি মাস্টার করে ফেলবে।

চিন্তান্বিতভাবে সান্যাল সাহেব আগে আগে এবং কুমার পিছনে পিছনে আবার সুখনের ডেরায় ফিরলেন।

সান্যাল সাহেব খুব আশা করছিলেন যে, ফিরে এবার মহয়াকে দেখতে পাবেন। দেখবেন মহয়া গা-টা ধুয়ে শাড়ি বদলে বারান্দায় বসে বই পড়ছে। মেয়েকে সান্যাল সাহেব বড় ভালবাসেন। তাছাড়া স্ত্রীর বিকল্পও বটে। মানে, ওর অত বড় ফ্ল্যাটে একজন নারীর বিকল্প। মহয়ার জন্যে যত বেশী উদ্বিগ্ন হয়ে ওঠেন তিনি, তত বেশী করে বুঝতে পারেন মহয়াকে তিনি ঠিক কতখানি ভালবাসেন।

উঠানে পৌঁছেই তিনি শুধোলেন, 'কি রে? আসেনি এখনও দিদিমণি?'

না। সংক্ষিপ্ত উত্তর দিল মংলু।

এই উত্তর দেওয়ার সঙ্গে সঙ্গে মংলুর মুখেও চিন্তার ছাপ দেখা দিল। দিদিমণি এতখানি দেরী করবে বলে বুঝতে পারেনি মংলু। যদি কোনো বিপদ-আপদ হয়, সাপে কামড়ায়, ভালুক খোবলায়, দায়িত্ব পড়বে মংলুর ঘাড়ে। যদি কেউ দেখে থাকে যে মংলুর সঙ্গে দিদিমণি শাকুয়া-টুঙের দিকে গেছে, তাহলে গুজ্জার দারোগাবাবু এসে নির্যাত্ত ওকে হাত-কড়া লাগিয়ে থানায় নিয়ে যাবে, তারপরে মারের চোটে বাপের নাম তুলিয়ে ছেড়ে দেবে।

সুখনের কারখানায় রঙের কাজ করে যে মিস্ত্রি, তার বাড়ি কারখানার কাছেই। সান্যাল সাহেবের পাঁড়াপীড়িতে মংলু তাঁকে নিয়ে তার বাড়ি গেল।

কুমার বলল, 'আমি এখানেই থাকি। যদি মহয়া এসে পড়ে তবে একা পড়ে যাবে। তাছাড়া আমি একটু ভেবে দেখি যে, কি করা যায়, কি করা উচিত। একটা একশান প্র্যান।'

সান্যাল সাহেব দিশেহারা হয়ে গেছেন। রাত অনেকক্ষণ হয়ে গেছে। যদিও চাঁদের আলো আছে ফুটফুটে, তবুও অচেনা-অজানা বুনো জায়গা। কোথায় গেল? কি হল মেয়েটার?

রঙের মিস্ত্রী সবে জামাকাপড় ছেড়ে গামছা পরে, লুঙি আর গোলা-সাবান দিয়ে কুয়োতলায় যচ্ছিল, এমন সময় মংলুর সঙ্গে সান্যাল-সাহেব গিয়ে হাজির।

সব শুনে মিস্ত্রী বলল, এখানে তো ভয়ের কিছু নেই, তবে জঙ্গলের দিকে সাপের ভয় আছে। গরমের দিনে মহয়ার সময় ভালুকের ভয়ও আছে। কিন্তু—দিদিমণি জঙ্গলে যাবেনই বা কেন একা একা? খারাপ লোকের ভয় এখানে নেই। আজ হাটবারও নয়। হাটের দিনে লোকে একটু মহয়া টহুয়া পাচানি-খায়—তখন অনেক সময় মাতাল হয়ে মেয়েদের উপর হামলা-টামলা করে। কিন্তু আজ তো হাটবারও নয়।

তারপর আশ্বাস দিয়ে বলল, 'যাই হোক বাবু, আপনি যান, আমি তো বাড়িতেই আছি। রাত দশটা পর্যন্ত না ফিরলে আমাকে খবর দিবেন। থানায় নিয়ে যাবো আপনাদের।'

সান্যাল সাহেব বললেন, 'যাবে কিসে করে? বাস তো স্টাইক! এখানে ট্যাক্সী পাওয়া যাবে?'

'বাস স্টাইক তো বিকেল চারটেয় মিটে গেছে। বিকেলে বাস গেল দেখলেন না আপনারা?'

অবাক গলায় সান্যাল সাহেব শুধোলেন, 'মিটে গেছে? আশ্চর্য।'

তারপর বললেন, তাহলে তো আমরা আজই গাড়ি সারিয়ে চলে যেতে পারতাম।

রঙের মিস্ত্রী বলল, 'তা পারতেন। কিন্তু আপনার সঙ্গে বাবু ওস্তাদের সঙ্গে খারাপ ব্যবহার করলেন বলে ওস্তাদ রাগ করে চলে গেল। উনি থাকলে তো সবই হয়ে যেত।'

ঐ বাবু খারাপ ব্যবহার করেছে শুনে মিস্ত্রীরা বলছিল বাবুকে মারবে। তা ওস্তাদই ওদের বকল। বলল, একদিনের মেহমান; ক্ষমা করে দে।’

সান্যাল সাহেব এক মুহূর্ত মহয়ার কথা ভুলে গিয়ে বললেন, তা তোমার ওস্তাদ গেলেন কোথায়?

—কে জানে কোথায়? ওস্তাদের কথা! পড়েনিহি আদমী। মিস্ত্রী হলে কি হয়। মাথার অনেক পোকা আছে। বোধহয় শাকুরা-টুঙে বসে পড়া-লিখা করছে।

—সেটা আবার কি?

—ওই টিলার উপরে ওস্তাদের অস্তানা আছে একটা। চলে যায় সেখানে রাগ-টাগ হলে ছুটিছাটার দিনে।

সান্যাল সাহেব মহা বিপদেই পড়লেন। ফেরার পথে সান্যাল সাহেব মংলুকে শুধোলেন, ‘এই শাকুরা-টুঙটা কেন্দিকে রে? তুই চিনিস?’

রঙের মিস্ত্রীর কথা শুনে এমনিতেই মংলুর টাগরা শুকিয়ে গেছিল। এবার আরো শুকোল।

—বলল, চিনি! কিন্তু ওস্তাদ ওখানে যাননি।

—কি করে জানলি যে, যাননি?

—গেলে আমি জানি, গেলে আমাকে বলে যান, জিনিসপত্র নিয়ে যান।

অ...।’ বললেন সান্যাল সাহেব।

ডেরার কাছে এসে অনেক ক্ষণ এ-পাশে ওপাশে ঘুরে ঘুরে তারস্বরে মহয়া মহয়া বলে ডাকলেন।

চাঁদনী রাতের বন-পাহাড় সে ডাককে ফিরিয়ে দিল বারে বারে গভীর স্বরে সান্যাল সাহেবের ক্লিষ্ট বুক; কিন্তু মহয়া সাড়া দিল না।

বারান্দার সামনে এসে সান্যাল সাহেব দেখলেন যে কুমার টুলের উপর হুইস্কীর বোতল রেখেছে—নিজেই কোথা থেকে জলটল যোগাড় করে একা বসে হুইস্কী খাচ্ছে।

অত্যন্ত উত্তেজিত গলায় উনি বললেন, ‘তুমি হুইস্কী খাচ্ছ? ভাঙা গাড়িতে আমাদের ভুল রাস্তায় এনে এমন বিপদ ঘটিয়ে, আমার মেয়েটার এমন সর্বনাশ করে এখন তুমি কোন আক্কেলে হুইস্কী খাচ্ছ?’

কুমার আরেকটা মোড়া এগিয়ে দিয়ে বলল, ‘বসুন, বসুন।’ বলেই একটা বড় হুইস্কী ঢেলে ওঁকে দিয়ে বলল, ‘আরো একটু দেখুন। তারপর যা করার করতে হবে। সার্চ পার্টি অর্গানাইজ করে চারদিকেই বেরোনো যাবে। এখনও তার সময় হয়নি। তাছাড়া নিন—এটা এক গায়ে শেষ করুন—তা উইল ফীল বেটার।’

তারপর একটু থেমে বলল, ‘দেয়ারন্স নো পয়েন্ট ইন্ টার্মিং টু ডু সামথিং হোয়েন দেয়ারন্স নাথিং টুবি ডান্’, ডক্টর চেসারের একটা বইয়ে পড়েছিলাম। নিন, হ্যাভ্ অ্যানাদার ওয়ান। কুইক্।’

সান্যাল সাহেব দিগেহারা, হতাশ অবস্থায় কুমারের কথা মত পর পর দুটো বড় হুইস্কী খেয়ে ফেপলেন।

তারপর বললেন, তোমার কি মনে হয় কুমার?

কুমার ঘড়ির দিকে তাকিয়ে বলল, আমার মনে হয় আর আধ ঘন্টার মধ্যে মহয়া ফিরে আসবে। তার একটু পরেই সুখন মিস্ত্রী! আর আমার যা মনে হয়, তা ঠিকই মনে হয়। চিরদিনই।

তারপরে সান্যাল সাহেবকে অভয় দিয়ে বলল, ‘আপনি হুইস্কী খান, হুইস্কী খেতে খেতে দেখুন মহয়া আসে কি না।’

সান্যাল সাহেব উত্তর না দিয়ে মাথা নীচু করে চুপ করে বসে রইলেন। কুমার সান্যাল সাহেবকে প্রায় জোর করেই একটার পর একটা হইস্কী খাইয়ে যেতে লাগল। কিন্তু নিজে অতটা খেল না। কুমারের মাথার মধ্যে পুঞ্জীভূত রাগ এবং প্রতিশোধের স্পৃহা একটা সামুদ্রিক কঁকড়ার মত দাঁড়া নাড়তে লাগল।

হঠাৎ উঠানের দরজায় আওয়াজ হল। সান্যাল সাহেব, কুমার, মংলু সকলেই একই সঙ্গে মুখ তুললেন ও তুলল।

মহয়া দাঁড়িয়েছিল। চুল এলোমেলো, শাড়ী ক্রাশড। টিপ ধেবড়ে গেছে। মুখের মধ্যে অপরাধ ও ভয় মেশানো একটা আনন্দের ছাপ।

কুমারের মনে হল, আনন্দের ছাপটাই প্রধান।

সান্যাল সাহেব এতক্ষণ মেয়ের শোকে পাগল হয়েছিলেন। ভাবছিলেন, মহয়া ফিরলে মহয়াকে বুকে জড়িয়ে ধরবেন। কিন্তু মহয়া তাঁর চোখের সামনে এসে দাঁড়াতেই বহু বছর আগে দেওঘরের শালবনের মধ্যে ভর দুপুরে দেখা একটি মেয়ের মুখ তাঁর মনে পড়ে গেল। সান্যাল সাহেবের বুঝতে ভুল হল না যে মহয়া সেই মায়েরই মেয়ে। একই রক্ত বইছে এরও শরীরে। এরা শিকল কাটার দলে। পায়ে শিকল রাখে না এরা। কোনো শিকলই।

সান্যাল সাহেব রেগে প্রায় চিৎকার করে বললেন, কোথায় ছিলে এতক্ষণ?

—বেড়াতে গেছিলাম বাবা।

—বেড়াতে? এত সময়? তোর চেহারা এরকম হয়েছে কেন?

মহয়া হাসল। এক দারুণ বিশ্বজয়ী হাসি।

তারপর বলল, 'সে অনেক গল্প বাবা, দারুণ ইন্টারেস্টিং। পরে তোমাকে বলব। কিন্তু আই এ্যাম স্যারি যে, তোমাকে এতক্ষণ ভাবিয়েছি। রাগ করো না প্রিজ। সোনা বাবা।'

এতক্ষণ কুমার চুপ করেছিল। হইস্কী সিপ্ করতে করতে মহয়ার দিকে তাকাচ্ছিল।

হঠাৎ কুমার বলে উঠল, 'সময়টা ভালই কাটল। কি বলো তাই না?'

মহয়া সোজা সর্পিণীর মত ফণা তুলে তাকাল কুমারের দিকে—তারপর হাসল—আবার সেই হাসি। তারপর চোখে আঙুন ঝরিয়ে ঠান্ডা গলায় বলল, দ্যাটস্ নান্ অফ ইওর বিজনেস।

কুমার এক ঢোকে গ্লাসটা শেষ করে বলল, 'সার্টেন্লি। আই নো দ্যাট। ইট ইজন্ট। থ্যাঙ্ক টা।'

কুমারের কথা শেষ হতে না হতেই দরজা ঠেলে দাঁড়াল এসে সুখন।

সুখন অন্য কাউকে কিছু বলতে না দিয়েই বলল, 'টাকাটা দিলে ভাল হয় তিনশো টাকা।'

কুমার ওকে দেখে যেন ক্ষেপে গেল; তড়াক করে দাঁড়িয়ে উঠে বলল, এতক্ষণ তুমি কোথায় ছিলে মিস্ট্রী? বিকেলে চারটেয় স্টাইক মিটে গেল—এতক্ষণে আমরা গাড়ি সারিয়ে চলে যেতে পারতাম বেতলা—কিন্তু তুমি ছিলে কোথায়? তুমি কি মনে করো যে, তোমার এই ফাইভ স্টার হোটেলে আমরা চিরজীবন থেকে যাব আর তুমি আমাদের যেমন খুশী তেমন টিট করবে? তুমি ভে-ভে-ভে-ভে-বেছ কি!

কুমারের মুখ দিয়ে একটু থুথু ছিটল। কুমার অত্যন্ত উত্তেজিত হয়ে পড়ায় তোতলাচ্ছিল।

সুখন ওর দিকে চেয়ে শান্ত গলায় বলল, 'যতখানি উত্তেজনা আপনার সয়, শুধু ততখানিই উত্তেজিত হওয়া উচিত। বেশী নয়। সেটা স্বাস্থ্যের পক্ষে ক্ষতিকর। কার্ডিয়াক

এ্যাটাক হতে পারে।’

‘হোয়াট? হোয়াট?’ বলেই কুমার সিঁড়ি দিয়ে নেমে সুখনের দিকে তেড়ে গেল। বলল, ‘স্কাউনডেল—সব জিনিসের সীমা থাকা দরকার। উ হ্যাভ সারপ্যাসড্ অল লিমিটস্। বলেই, কেউই যা ভাবতে পারনি যা কারো পক্ষেই, এমন কি কুমারের নিজের পক্ষেও ভাবা সম্ভব ছিল না, হঠাৎ একমাত্র অন্তর্যামী হইস্কীই যা জানত, তাই করে বসল কুমার।

ঠাস করে এক চড় মেরে বসল সুখনকে।

গুলি-খাওয়া বাঘের মত প্রথমে কাছে দাঁড়াল সুখন। সান্যাল সাহেবের মনে হল আজ কুমারের কুমারত্ব আখরী দিন। আর কিছুই করার নেই।

কিন্তু পরমুহূর্তেই গায়ে জল পড়া মেনী বিড়ালের মত, নিজের থেকেই সম্পূর্ণ অজানা কারণে সুখন নিজেকে নেতিয়ে, গুটিয়ে নিল।

যেন বললও আদুরে গলায়, মিঁয়াও।

কুমার ওর সামনে তখনও দাঁড়িয়েছিল ছাতের কার্গিসে ঘাড়ের লোম-ফোলানো লেজ-ওঠানো হলো বেড়ালের মত এক অদ্ভুত হাস্যকর ভঙ্গিতে।

হঠাৎ মহায়া সুখনকে উদ্দেশ্য করে বলল, ‘আপনি কি মানুষ? আপনার গায়ে কি রক্ত নেই? যে যা বলবে, বা করবে তা আপনি মুখ বুজে সহ্য করবেন? চূপ করে মার খেতেই পারেন—আপনি মারতে পারেন না?’ বলেই মহায়া কোঁদে ফেলল।

সুখন একবার মহয়ার দিকে আর একবার কুমারের দিকে শান্তভাবে তাকিয়ে আশ্চর্য এক হাসি হাসল। তারপর বলল, ‘আমি কাপুরুষ। আমি বীরপুরুষ নই।’ বলেই, বেরিয়ে গেল।

বেরিয়ে যেতে যেতে উঠানের দরজার কাছে দাঁড়িয়ে সান্যাল সাহেবকে উদ্দেশ্য করে বলল, টাকাটা মংলুর হাত দিয়ে পাঠিয়ে দেবেন।

কুমার যেখানে দাঁড়িয়েছিল, সেইখানে স্থানুর মত দাঁড়িয়ে রইল অনেকক্ষণ।

এক সময় স্বগতোক্তির মত কুমার বলল, কিন্তু মহায়েকে শুনিয়ে—‘লম্বা চওড়া পাঠানের চেহারা থাকলেই বীরপুরুষ হয় না! পুরুষত্ব অন্য ব্যাপার। ফুঃ!’ বলেই, হইস্কীর বোতল থেকে অনেকখানি হইস্কী ঢালল গলায়।

॥ সাত ॥

টাকাটা প্রায় সঙ্গে সঙ্গেই পাঠিয়ে দিয়েছিল কুমার মংলুকে দিয়ে।

মংলু চলে যাবার পরই সান্যাল সাহেব কুমারকে বললেন, তোমার কি এখানে থেকে প্রাণ নিয়ে ফেরার ইচ্ছে নেই?

কুমার বলল, ‘পৃথিবীতে আমার প্রাণের এন্টালগ যেমন আমার ইচ্ছাবীণ ছিল না, একজিটুও নয়।’ কিন্তু এ প্রশ্ন কেন? কুমার শুধোল।

কুমার ও সান্যাল সাহেব দুজনেই বেশী হইস্কী খাওয়ার দরুন “হাই” হয়েছিলেন। কুমার কম। সান্যাল সাহেব বেশী।

সান্যাল সাহেব বললেন, ‘রঙের মিস্ত্রীর কাছে শুনলাম যে, সকালে তুমি সুখনবাবুকে গালাগালি করার জন্যেই মিস্ত্রীরা বলেছিল মারবে তোমাকে। সুখনই নাকি তাদের থামিয়েছিল। আর এখন তুমি সুখনকে খাপড় মেরেছ জানলে তো আমাদের ঘরশুদ্ধ আগুন দিয়ে মারবে।’

কুমার বলল, ‘করা তা আর কি করা যাবে? আপনার অত ভয় লাগলে নিজের ইজ্ঞা রুমালে-মোড়া সিক্কির মত পকেটে ভরে আপনি আপনার মেয়েকে নিয়ে

পালিয়ে যান কোথাও। আমি একাই থাকব।’

সান্যাল সাহেব বললেন, ‘আহা। সে কথা নয়; সে কথা নয়।’

এরপর বেশী কিছু কথা টথা হল না। কথা বলার মত অবস্থা বা মনের তার মছা, তার বাবা বা কুমার কারোরই ছিল না।

রাতেও মুরগীর মাংস আর পরোটা বানিয়েছিল মংলু; সান্যাল সাহেব ও কুমার খেলেন। মছা কিছুই খেল না। খাওয়া-দাওয়ার পর ওরা শুয়ে পড়লেন।

সান্যাল সাহেব বললেন, আমার বড় গরম লাগবে ঘরে—আমি বারান্দাতেই শুছি! দরজার পাশে, বারান্দায় তাঁর চৌপাই বের করে দিল মংলু।

উনি কুমারকে বললেন, ‘দরজাটা ভেজিয়ে শুয়ো; আর মছাকে দেখো। আমি তো দরজার সামনেই রইলাম। ভয় নেই। তোমাকে কেউ মারতে এলে আমাকে মেরে তারপর তোমাকে পাবে।’

মংলু যখন কারখানায় গেল টাকাটা নিয়ে, তখন সুখন কারখানাতেই ছিল! মংলু মুখ নীচু করে টাকাটা দিল সুখনের হাতে। মংলুর চোখ জ্বলছিল। বলল, ‘ওস্তাদ তুমি ছেড়ে দিলে কেন ঐ লোকটাকে।’

সুখন হাসল। বলল, ‘দূর, ইঁদূর মেরে কি হবে! তুই কিন্তু ওদের যতটুকু করিস ভাল করে। টাকা ফুরিয়ে গেলে টাকা চেয়ে নিস আমার কাছ থেকে। আশা করি কাল দুপুর নাগাদ গাড়ি ঠিক হয়ে যাবে। দুপুরেই চলে যেতে পারবে যেখানে যাবার।’

মংলু বলল, আপদ বিদেয় হবে।

সুখন আবার শুধোল, ওরা সকলে খেয়েছে রে?

—হ্যাঁ, কিন্তু দিদিমণি খাননি।

তাই বুঝি? স্বাভাবিক গলায় বলল সুখন।

মংলু শুধোল, আপনি ঘরে যাবেন না?

নাঃ।—সুখন বলল।

মংলুর মনে হল ওস্তাদ ‘না’—টাকে ওর দিকে ছুড়ে দিল যেন।

মংলুর আবার শুধোল, খাবার নিয়ে আসব এখানে?

—দূর। আবার কি খাব? দুপুরে অত খেলাম। তুই খেয়ে-দেয়ে শুয়ে পড়। আমার ঘর থেকে একটা বালিশ আর চাদর দিয়ে যাস। আজ কারখানাতেই শোবো।

কিছুক্ষণ পর বালিশ আর চাদর বগলে কারখানায় ফিরে এসে মংলু দেখল যে, কারখানার শেডের নীচে, অনেকগুলো নামানো এঞ্জিন ও গীয়ার-বক্সের মধ্যে প্যাকিং-বাক্সের উপরে, পাঁচ লিটারের মবিলের টিন রেখে একটা টেবিল-মত বানিয়ে নিয়েছে ওস্তাদ। তারপর চৌপাইয়ে বসে, সামনে লঠন রেখে, কাগজ কলম বাগিয়ে বসেছে।

মংলু যেতেই সুখন বলল, ‘একটু পান আর সিগারেট এনে দিবি মংলু? মিসিরজীর দোকান কি খোলা আছে?’

খোলা না থাকলে খুলিয়ে আনব। উৎসাহের গলায় বলল মংলু।

ওস্তাদকে বড় ভালো লাগে মংলুর। আর ভালো লেগেছিল দিদিমণিকে। দিদিমণি যদি এখানে থেকে যেতে পারত, বড় মজা হতো। আজ সকালে দিদিমণি ওর সঙ্গে লুডো খেলেছিল। কি মিষ্টি করে কথা বলে দিদিমণি। কি সুন্দর করে তাকায়! ভদ্রলোকদের সব মেয়েরাই কি এত ভদ্র, এত ভালো?

মংলু রাস্তায় মিসিরজীর দোকানে পান আনতে গেছিল। দোকান তখনও খোলা ছিল। একদিকের ঝাঁপ বন্ধ হয়ে গেলেও, হাজাক জ্বলছিল দোকানে, হাজাকের আলোর ফালি এসে পথে পড়েছিল। দোকানঘরের পাশে কতগুলো সেগুন গাছ। হাওয়ায়

সেগুনের বড় বড় পাতা থেকে সড় সড় আওয়াজ উঠছিল। হাতির কানের মত দেখতে পাতাগুলো খসে যাচ্ছিল হাওয়াতে।

মহয়া জানালায় দাঁড়িয়েছিল। ঘরে কোনো আলো ছিল না। ফিতে কমিয়ে রাখা হ্যারিকেনটা বারান্দায় বাবার চৌপায়ার পাশে রাখা ছিল। দরজাটা আধতেজানো। দরজার দিকে কুমারের চৌপায়া। মহয়ারটা ভিতরে।

বাবার উপর খুব রাগ হচ্ছিল মহয়ার। এত বেশী হুইস্কী খাওয়ার কোনো মানে নেই। কুমারের সঙ্গে তাকে এক ঘরে দিয়ে নিজে বারান্দায় শোওয়ারও মানে নেই। বাবার মনের ইচ্ছেটা মহয়া বুঝতে পারে, কিন্তু কি করবে; কুমারকে কোলকাতায় যাও-বা ভালো লাগত বাইরে এসে এ দুদিনেই একেবারে বিরক্ত হয়ে উঠেছে ও। কুমারকে বিয়ে করবার কথা ভাবতেও পারে না আজ মহয়া। এ্যাপার্ট ফ্রম বিয়ে, ওর সঙ্গে অন্য কোনো সম্পর্কের কথাও ভাবতে পারে না।

জানালায় দাঁড়িয়ে ফুটফুটে কাক-জ্যোৎস্নায় ভেসে যাওয়া পথ, প্রান্তর, কজওয়ার নীচের ঝিরঝির করে জল-বয়ে যাওয়া নালটা দূরের পাহাড় সব দেখছিল মহয়া।

ও ভাবছিল যে, সুখ শাকুয়া-টুঙ থেকে ফেরার সময় বলেছিল, আরো ক'দিন পরে এলে দেখতে পেতেন পাহাড়ে পাহাড়ে কেমন আগুনের মালা জ্বলে—মালা বদল হয়। পাহাড়দের বিয়ে হয়। কী আশ্চর্য অনাবিল স্বপ্ন চাহিদার সরল জীবন সুখের। চাহিদা নেই কিছু ওর, অথচ দেওয়ার ক্ষমতা কী অসীম। এ পর্যন্ত মহয়া একাধিক পুরুষের সান্নিধ্যে এসেছে—কিন্তু কখনও এত ভালো লাগেনি ওর আগে। অবশ্য ওর সর্বস্ব দেয়ওনি আগে ও কাউকে এমন করে। সমস্ত শরীর কারো পরশ মাত্রই এমন মাধবীলতার মত মুহূর্তের মধ্যে ফুলে ফুলে ভরে যায় নি। এই রুক্ষ অথচ ভীষণ নরম লোকটা কি যেন যাদু জানে।

মংলুকে দেখতে পেল মহয়া মংলু আলোর সামনে দাঁড়িয়ে পানওয়ালার সঙ্গে কথা বলছে। হাসছে, কি যেন বলছে আলাপ বিদ্ধ মুখে! বেশ ছেলেটা!

মহয়া ভাবছিল, সুখন খেল কিনা কে জানে? এখন আর শুধোনো যাবে না। বাবা অঘোরে ঘুমোচ্ছেন। কুমার ঘুমিয়েছে কি না তাও মহয়া জানে না। কুমার ঘুমিয়ে পড়ার আগেই মহয়া ঘুমিয়ে পড়তে চায়—নইলে এত কাছে কুণ্ডকর্ণর নাকডাকার আওয়াজে ঘুম আসবে না কিছুতেই।

কিন্তু আজ কি মহয়ার ঘুম আদৌ আসবে? ঘুম কি আসবে কিছুতেই? নাই-ই বা ঘুমোল এক রাত। এমন রাত। এমন সুখ-স্মৃতির; আবেশের রাত। কাল কি করবে ভাবতে হবে মহয়াকে! ও কি সত্যিই থাকবে সুখের কাছে? যদি নাই-ই পারবে, তাহলে এত বড় বড় কথা বলল কেন ও মুখে? সুখ কি আগেই জানত যে, ও থাকতে পারবে না, থাকতে চায় না তাই-ই কি অমন করে হাসছিল তখন? যদি কিছু সত্যিই হয়, হয়ে যায়, তবে কি সুখের কাছে ফিরে আসবে মহয়া—কোনো ভিক্ষা নিয়ে? সে যদি আসেই সুখ কি তাকে চিনতে পারবে তখন?

জানে না, মহয়া কিছুই জানে না। এই বন-জঙ্গল বড় খরাপ। ফিস্‌ফিস্‌ ফিস্‌ফিস্‌ করে কারা যেন কথা বলে, আড়ালে-আড়ালে; হাসে কারা যেন গান গায়, দীর্ঘশ্বাস ফেলে, অভিশাপ দেয়। বিড়বিড় করে ডাইনীর মত—তাদের দেখা যায় না।

সুখকে প্রথম দেখাতেই সে সব দিতে রাজী ছিল, তবুও তার সংস্কার, তার শিক্ষা, তার সহজাত লজ্জা সব কিছু অত সহজে হারাত না ও, যদি না ভুল করে শাকুয়া টুঙ-এ যেত। প্রকৃতির বৃকের মধ্যে গিয়ে পড়তেই, এত বছরের শিক্ষা শিক্ষার দণ্ড, রুচির অহংকার, লজ্জার আড়াল যেন এক মুহূর্তে কীচের ঘরের মত ভেঙে পড়েছিল। প্রকৃতির মধ্যে এলে কোনো আড়ালই বৃষ্টি থাকে না; রাখা যায় না। এখানে

না এলে, এ কথা জানতে পেত না মহয়া।

এখনও পুরো ব্যাপারটা ভাবলে একটা স্বপ্ন বলে মনে হয়। দুঃস্বপ্ন নয়, একটা দারুণ সুন্দর স্বপ্ন; সে-স্বপ্ন বুঝি এ-জন্মে আর কখনও মহয়া দেখতে পাবে না। কিংবা পাবে হয়ত, কে জানে, যদি কখনও আবার অমন পাথরের উপর, নদীর সাদা বালিতে এমন চাঁদের আলোয় সুখের বুকে আগ্রাষে ঘুমিয়ে থাকার সুযোগ আসে।

বাইরের বাতাসে মহয়ার গন্ধ ভাসে। মহয়ার ভীষণ গর্ব হয়। ওর নামের জন্যে। কে যেন তাকে প্রথম এ নামে ডেকেছিল? যখন ডেকেছিল সে তো একটা ডাক মাত্র ছিল। আজ এই চাঁদের রাতে, দোলপূর্ণিমার কাছাকাছি, হাওয়ায়-ওড়া এত সুগন্ধের মধ্যে ও ওর নামের মাহাত্ম্য খুঁজে পেল। নাম, সে যে-কোনো নামই হোক না কেন, সে তো শুধু ডাক নাম নয়। সে-যে নিছক ডাকের চেয়ে অনেক বড়; হৃদয়ের অন্তস্থলে মস্তিষ্কের কোষে-কোষে সে ডাক হাজার হাজার কুঁড়ি ফোটায়, কুঁড়ি ঝরায়। মহয়া ভাববার চেষ্টা করছিল। কে-কে প্রথম তাকে ডেকেছিল মহয়া বলে?

মংলু পান আর সিগারেট দিয়ে চলে গেল।

সুখন টেবিল ঠিক করে কারখানা থেকে বেরিয়ে কুয়োতলায় গিয়ে চান করল। তোয়ালে-টোয়ালে নেই। ভিজ়ে গায়েই আবার ছাড়া জামা-কাপড় পরল। আঙুলগুলোকে চিরুনী করে মাথা আঁচড়াল, তারপর কারখানায় এসে তার চৌপাইয়ে বসল।

ছোটবেলা থেকে সুখন লেখক হবার স্বপ্ন দেখেছিল। হয়েছে মোটর মিস্ত্রী। লেখার মধ্যে কলেজ ম্যাগাজিনে একটি গল্প লিখেছিল। একটি মাত্রই লেখা তার ছাপা হয়েছিল। সুখন পড়েছে, শুনেছে যে, অনেক বিখ্যাত লেখকের হাতে-খড়ি হয়েছে প্রেমপত্র লিখে। সে জীবনে প্রেমপত্র লেখেনি কাউকে। কলেজের একটি মেয়ে, যে তাকে চোখের ভালো-লাগা জানিয়েছিল, তার উদ্দেশ্যে কবিতা লিখেছিল একটি, কিন্তু পৌছয়নি তার কাছে। এক বন্ধু চানাচুর কিনে সেই কবিতা মুড়িয়ে বাড়ি নিয়ে গেছিল।

আর লিখেছে ডাইরি। অনেক। কিন্তু তার ডাইরি সে নিজে ছাড়া আর কেউ পড়েনি।

আজ সে জীবনে এই পঁয়ত্রিশ বছর বয়সে প্রথম প্রেমপত্র লিখতে বসেছে। এ এক আশ্চর্য প্রেমপত্র।

প্রেমপত্রের উদ্দেশ্য সাধারণত প্রেমের পাত্রর কাছ থেকে প্রেম পাওয়া বা ঈশিত প্রেমিক প্রেমিকাকে পাওয়া। ওর জীবনের প্রথম প্রেমপত্র সে এমন একজনকে লিখেছে যে, সে কিছু চাইবার আগেই যে তাকে সবই দিয়ে দিয়েছে কিছুই বাকি না রেখে। একজন মেয়ে কাউকে ভালোবেসে যা কিছু দিতে পারে তার প্রেমিককে সেই সব-ই। তার এই প্রেমপত্রের উদ্দেশ্য, কিছু পাওয়া নয় বরং যা পেয়েছে সেই প্রাপ্তিকে স্বীকার করা কৃতজ্ঞতার সঙ্গে।

এই প্রথম এবং হয়তো বা শেষ চিঠি মহয়াকে লিখতে বসার জন্যে সে মনে মনে নিজেকে ধন্যবাদ দিচ্ছে। একটা দারুণ ভালোলাগা, এক সার্থকতার উষ্ণ বোধ তাকে অত্যন্ত আচ্ছন্ন করে ফেলেছে। জীবনে কারো ভালোবাসা পায়নি সে এতদিন; কিন্তু আজ ওর মনে হচ্ছে যে কাউকে ভালোবাসা ও কারো কাজ থেকে ভালোবাসা পাওয়া ব্যতিরেকে কোনো পুরুষের পক্ষেই বেঁচে থাকা সম্ভব নয়। কুমারকে আজ ক্ষমা করে দিয়ে সে নিজেই নিজের কাছে প্রমাণ করেছে যে, ভালোবাসা মানুষকে বড় বদলে দেয়। হয়তো নিজের সত্যিকারের নিজত্বের চেয়ে কাউকে অনেক অনেক বড় করে; হয়তো বা ছোটও করে কাউকে। কিন্তু যে কোনো মানুষের জীবনেই ভালোবাসার অস্তিত্ব এবং অনস্তিত্ব যে তাকে প্রচণ্ডভাবে পরিবর্তন করে—একথা সুখন এই কয়েক ঘন্টাতাই

নিশ্চিতভাবে বুঝেছে। ভালোবাসার জনের সুখে, আনন্দে, যে ভালোবাসে তার যে কত গভীর সুখ, সেই জনের জন্যে একটু কিছু করতে পারার মধ্যে যে কত ভালোলাগা, তা সুখন জেনেছে।

রাস্তায় বীরজু শাহর গদীর কুকুরগুলো এক সঙ্গে ঘেউ ঘেউ করে ডাকছে। শেয়াল-টেয়াল দেখে থাকবে কিংবা কোনো গুয়োরের দল। টাঁড় পেরিয়ে জঙ্গলের দিকে যাচ্ছে বোধহয়।

চাঁদের আলোয় মশারির মত রাত ঝুলে আছে বাইরে।

একটা পিউ-কাঁহা ডাকছে গুজার দিকের টাঁড়ে। চারদিকে এই চাঁদের রাতে এক চকচকে অথচ স্থির দ্বিগুণ উজ্জ্বলতা। করোঁজ, শালফুল ও মহয়ার গন্ধ ভাসছে সমস্ত আবহাওয়ায়। আঃ মহয়া! তুমি বড় সুন্দর। তোমার মহল ফুলের মত ছিপছিপে শরীর, তোমার লাজুক লতানো ব্যক্তিত্ব—তোমার সব, সব, সব। তোমার চোখ, চিবুক, তোমার ঠোঁটের তিল।

“মহয়া”, মহয়া” বলে কে যেন ডাকল মহয়াকে।

মহয়া ঘুমিয়ে পড়েছিল যে তা নয়। কিন্তু কেমন একটা মন্দির আবেশে নিমগ্ন ছিল। চোখ খুলে অন্ধকারেই মহয়া দেখল, কুমার কখন তার চৌপাইয়ের পাশে এসে দাঁড়িয়েছে।

বাইরে বাবার গভীর ঘুমের নিঃশ্বাসের একটানা ওঠানামার শব্দ শোনা যাচ্ছে। মহয়া কিছু বলার আগেই কুমার তার ঠোঁটে হাত রাখল। তারপর এক হাত ওর মুখে চেপে অন্য হাতে তার বাহু ধরে তাকে তুলে নিজের চৌপাইয়ে উঠিয়ে নিয়ে যাবার চেষ্টা করতে লাগল।

মহয়ার মনে হয়েছিল, ওকে নিশিতে ডেকেছে। স্লিপ-ওয়াকিং করে পথটুকু চলে গেলে ওর আর কিছুই বাকী থাকবে না। মহয়া আর মহয়া থাকবে না।

তখনও সুখের সঙ্গে কাটানো সন্দের, সেই শিরশিরানি সুখ তার শরীরে মনে মাখামাখি হয়েছিল—খুব আতরের মন্দিরতার মত। ও তখন নিজের বশে ছিল না। কুমার যা-কিছু করতে চাইল তার কোনো কিছুতেই মহয়ার বিন্দুমাত্র সায় ছিল না। কিন্তু প্রথমে ও বাধা দিল না। ওর মনে হল কুমার যেন জন্মাবধি বুড়ুসু কোনো মনস্তরের কাঙালী।

সুখের সঙ্গে একটুও মেলে না।

এককালীন ক্ষুধা, রুচিহীনতা, আদেখলাপনা ও অস্থির আনরোম্যান্টিকতার সঙ্গে কুমার মহয়াকে কুৎসিতভাবে কুঁতুরে ব্যাঙের মত জড়িয়ে ধরল।

কুমারের এই জান্তব ব্যবহার মহয়ার ভালো অথবা মন্দ কিছু লাগল না। ওর উদাসীনতায় ও ভরে রইল। ওর মনে হল সুখনের কোলেই যেন বনজ-গন্ধে ভরা পাহাড়ী নদীর খোলে ও গুয়ে রয়েছে এখনও, আর একটা শেয়াল তার শরীর শুঁকছে, কামড়ে খাচ্ছে। ও যে ওর সুখের কাছেই আছে, এই সুখময় বোধটুকু ছাড়া মহয়ার আর কোনো বোধই ছিল না সে মুহূর্তে।

মহয়া সেই মন্দির ঘোরের মধ্যে যেন পাশ ফিরে গুলো। তারপর হঠাৎ দু’হাত জোড়া করে আসুরিক শক্তিতে রোগা-পাতলা ও নেশাগ্রস্ত কুমারকে বুকে ধাক্কা দিয়ে ঠেলে ফেলে দিল।

কুমার পড়ে গেল চৌপায়ার উপরে। চৌপাইটা নড়ে উঠল—হঠাৎ খুব জোর আওয়াজ হল তাতে।

বাইরে থেকে সান্যাল সাহেব ঘুম-ভেঙে চোঁচিয়ে উঠলেন—প্রিজ, মেরো না, ওকে মেরো না, মাপ চাইছি বাবা আমরা, আমরা মাপ চাইছি।

মহায়া দৌড়ে এল বাইরে। বলল, 'বাবা জল খাবে?'
 সান্যাল সাহেব উঠে বসেছিলেন; সারা শরীর ভরে ঘেমে গেছিল ওর। মহাযাকে দেখে উনি শুধোলেন, 'কুমারকে কি খুব মেরেছে ওরা? মেরে ফেলেছে?'
 মহায়া ঘর থেকে জল এনে দিয়ে সান্যাল সাহেবের কপালে হাত দিয়ে বলল, 'কুমার তো ঘুমোচ্ছে বাবা! তুমি স্বপ্ন দেখছিলে!'
 তবে শব্দ? শব্দ কিসের হল ঘরে। সান্যাল সাহেব ঘুম জড়ানো গলায় বললেন।
 কুমার ঘর থেকে বাইরে এসে বলল, 'বেড়াল।'
 মহায়া কথা কেড়ে বলল, 'একটা উপোসী হলো বেড়াল ঘরে ঢুকেছিল।'

॥ আটা ॥

আধ-ফোটা ভোরের প্রথম বাসেই সুখন নিজেই রাঁচী যাবে। এমন জিনিসই ভাঙল গাড়িটার যা এ-তল্লাটে পাওয়া অসম্ভব। চিঠিটা শেষ করল সুখন।

হাতঘড়িতে দেখল তিনটে বাজে। আর এক ঘণ্টার মধ্যেই আলোর আভাস জাগবে পূবে। মদনলাল কোম্পানীর বাস ঠিক চারটে বেজে দশ-এ এসে দাঁড়াবে মিসিরজীর দোকানের সামনে। তখন শেখ রাত। ঝিরঝির করে আসন্ন ভোরের গন্ধ মাথা একটা হাওয়া ছেড়েছিল।

সুখন একটা বড় হাই তুলল। আড়মোড়া ভাঙল। পায়ের কাছে শুয়ে থাকা কালুয়া নড়েচড়ে বসল, ডান পা দিয়ে খচর্ খচর্ করে ঘাড় চুলকালো, তারপর একটা বড় নিঃশ্বাস ফেলে সামনের দু'পায়ের উপর মুখটা রেখে আবার ঘুমিয়ে পড়ল।

একটা সিগারেট ধরাল সুখন। সারা রাত পান খেয়ে জিভটা ছুলে গেছে! জর্দাও বেশি খাচ্ছে আজকাল। মাঝে মাঝে বী দিকের বুকে ব্যথা করে। কেয়ার করে না ও। নিজেকে নিয়ে, নিজের শরীরকে নিয়ে কখনও মাথা ঘামায়নি ও। আবার একটা পান মুখে দিল। তারপর চিঠির পাতাগুলো এক সঙ্গে করে চিঠিটাকে পড়বে বলে, চৌপাইতে এসে শুয়ে পড়ল। সারারাত সোজা বসে থেকে কোমরটা ভীষণ ব্যথা করছিল। ঘুম না এসে যায়। মনে মনে নিজেকে বলল সুখন।

২৫শে মার্চ
 ফুলটুলিয়া, গুজা
 পালামৌ

তোমাকে মহায়া বলেই ডাকতে পারতাম। কিন্তু তুমি চলে গেলে যে ডাকে কেউই সাড়া দেবে না, সে ডাকে ডেকে লাভ কি?

তোমাকে কি বলে ধন্যবাদ দেবো, জানি না আমি। ধন্যবাদ আদৌ দেওয়া উচিত কিনা তাও জানি না। কারণ ধন্যবাদ ব্যাপারটাই পোষাকী সৌজন্যর এবং তোমার বয়-ফ্রেন্ডের গাড়ির মতই, "ইম্পোর্টেড"। কোনোরকম পোষাক এবং পোষাকী ব্যাপারকেই যখন আমার দুজনেই প্রশয় দিইনি, তখন পোষাকী সৌজন্য আমাদের মানায়না।

এখন রাত গভীর। পায়ের কাছে কালুয়া শুয়ে আছে। কালুয়ার মন খুবই খারাপ। কালুয়া তোমাকে ভাল মনে নেয়নি। ও ওর স্বাভাবিক সারমেয়-স্বভাবে ভেবিছিল, চিরদিন ও একাই আমার মালকিন থাকবে! কেউ একদিনের জন্য এসে যে আমার উপর এমন জবরদখল নেবে তা ওর ভাবনার বাইরে ছিল।

আমার ধারণা, তুমি কালুয়ার মুখের দিকে ভাল করে একবারও তাকাওনি। কালুয়া বড় সুন্দরী। সাধারণত সব কুকুরের মুখশ্রীই অত্যন্ত সুন্দর। পথের কুকুরের

মুখেও যে বুদ্ধিমত্তা এবং চোখে যে ব্যক্তিত্বময় ঔজ্জ্বল্য দেখা যায় তা অনেক মানুষের মুখেও দেখিনি। অনুরোধ, যাওয়ার আগে আমার কানুয়ার মুখে একবার ভাল করে চেয়ো এবং ওকে একবার আদর করে যেও।

তোমার সঙ্গে হয়তো আর দেখা হবে না। তবু, আমি হারিয়ে যেতে চাই না। পালাতে তো নয়ই। তাছাড়া, আমার পালাবার মত কোনো জায়গাও নেই। সুখন মিস্ত্রী এই ফুলটুলিয়া বসতিতেই থাকবে আমৃত্যু। তোমাদের মত গতিবেগসম্পন্ন মানুষের গতি যাতে অব্যাহত থাকে, তা দেখাই আমার কাজ। অথচ আমরা নিজেরা গতিমান নই; অনড়, স্থবির।

যা ঘটে গেছে, তার জন্যে আনন্দরও যেমন সীমা নেই আমার, দুঃখেরও নয়। তোমার মৃত একজন উচ্চবংশের, শিক্ষিতা অভিজাত মেয়েকে আমি কোনোরকম বিপদেই ফেলতে চাইনি! আশা করি যা ঘটে গেছে তার দায়িত্ব তুমি আমার সঙ্গে সামনে ভাগ করে দেবে।

মনে কোনো পাপবোধ রেখো না এ বাবদে। যে মিলনে আনন্দ নেই, সে মিলন অভিপ্রেত নয়। আনন্দই যেন থাকে, আর আনন্দের স্মৃতি। এ নিয়ে আমার অথবা তোমার মনে কখনও যেন কোনো অনুশোচনা না হয়। তা হলে এই পরম প্রাপ্তির সব মিষ্টত্ব তেতো হয়ে যাবে চিরদিনের মত।

তবে স্বীকার করো আর নাই-ই করো, তুমি বড়ই ছেলেমানুষ। ছেলেমানুষ বলেই তুমি এখনও অপাপবিদ্ধ, মহৎ! পৃথিবীর নীচতা, দৈনন্দিন জীবন-জাত ব্যবসায়ীসুলভ সাবধানতা এখনও তোমার অন্তিকে সম্পূর্ণভাবে গ্রাস করেনি। সে-কারণেই তোমার পক্ষে অত সহজে সহজ হওয়া সম্ভব হয়েছিল। প্রার্থনা করি, তোমার এই সহজ-সত্তাকে চিরদিন এমনিই রাখতে পারো তুমি।

তুমি আমার জীবনটাকে, এই নিরুপায় মেনে-নেওয়া মিস্ত্রীগিরির জীবনটাকে, বড় নাড়া দিয়ে গেলে। আমার গর্ব ছিল যে, নিজেকে বইয়ের মধ্যে, কাজের মধ্যে, ডাইরি লেখার মধ্যে এবং আমার উৎসারিত আনন্দের উৎস এই প্রকৃতির মধ্যে ওতপ্রোতভাবে মিশিয়ে দিয়ে আমি বুঝি একজন স্বয়ং-সম্পূর্ণ মানুষ করতে পেরেছিলাম নিজেকে! যে নিজেকে নিয়ে, নিজের কাজ এবং অকাজ নিয়েই এ যাবৎ ষোলো আনা খুশী ছিল, খুশী ছিল শাকুয়া-টুঙ-এর একাকী এবং একক অস্তিত্বে, বাইরের কোনো কিছুতেই তার প্রয়োজন ছিল না বলেই সে পুরোপুরি বিশ্বাস করতে আরম্ভ করেছিল।

জানো মহয়া, শাকুয়া-টুঙের নির্জন নির্মোক প্রদোষে অথবা উষায় আমার প্রায়ই মনে হতো, আমি বোধহয় স্বয়ম্ভু। শুধু তাই-ই নয়, আমি সম্পূর্ণ স্বয়ম্ভুর এবং স্বয়ংসম্পূর্ণ।

কিন্তু তুমি, আমার এই মিথ্যে গর্বকে ভেঙে টুকরো করে দিয়ে গেলে। বুঝিয়ে গেলে যে, জীবনে ষোলো আনা প্রাপ্তিই সব নয়। ষোলো আনার উপরেও কিছু থাকে; যা উপরি, পড়ে পাওয়া, অথচ যার উপর জীবনের সার্থকতা দারুণভাবে নির্ভরশীল! তোমার চোখের পূর্ণ শান্ত দৃষ্টিতে, তোমার নম্র শান্ত ব্যবহারে, তোমার স্বচ্ছতোয়া শরীরের সুগভীর স্নিগ্ধ উষ্ণতার তুমি আমাকে চিরদিনের মত জানিয়ে দিয়ে গেলে যে পৃথিবীর কোনো পুরুষই স্বয়ম্ভুর নয়। হতে পারে না।

যতদিন অভাব পূরিত হয়নি, ততদিন অভাবটাকেই একমাত্র অমোঘ এবং অনস্বীকার্য ভাব বলে মেনে নিয়েছিলাম। সেই অবস্থাকেই স্বয়ং সম্পূর্ণতা বলে সাংঘাতিক এক ভুল করেছিলাম। তুমি আমাকে এক আশ্চর্য আকাশতলের আনন্দযজ্ঞে ডাক দিলে। আমার প্রাণের কেন্দ্রের সব শূন্য পূরণ করে জানিয়ে গেলে

বরাবরের মত যে, পুরুষের শেষ এবং একমাত্র গন্তব্য, তার চরম চরিতার্থতা শুধু কোনো নারীতেই।

তোমরা যে আমাদের রক্ষ, ধুলোমাখা জীবনের, আমাদের নির্বুদ্ধি সর্বজ্ঞতার, আমাদের দুর্দম পুরুষালী-বোধের উপর কিছুমাত্র নির্ভরশীল নও, তোমরা যে তোমাদের চোখ-চাওয়া, তোমাদের হাসি, তোমাদের ভালোবাসায় ঐরাবত-প্রবর স্থূল-গর্বসর্বস্ব পুরুষদের ইচ্ছেমত ভাসিয়ে দিতে পারো অবহেলায়, একটা দারুণ জানা।

মহয়া, তোমাকে দিতে পারি এমন আমার কিছুমাত্র নেই। সত্যিই নেই। তোমার হয়তো প্রয়োজন কিছুতেই নেই; তবু আমার দেওয়ার আগ্রহটা তোমার প্রয়োজনের তীব্রতার উপর ডিপেন্ডেন্ট নয়। তোমাকে কিছু একটা; কোনো কিছু দেবার বড় ইচ্ছে ছিল—যাতে আমাকে কিছুদিন অন্তত তোমার মনে থাকে। কিন্তু এই স্বল্প সময়ে কিছুতেই ভেবে পেলাম না পার্থিব কোনো দানের কথা। কতটুকু আমার ক্ষমতা! আমার কী-ই বা আছে তোমাকে দেওয়ার মত। তোমার যে সবই আছে, সমস্ত কিছু।

হাতে করে কিছু দিই আর নাই-ই দিই, তুমি জেনো যে, তোমাকে এমনই কিছু দিয়েছিলাম যা আর কাউকেই দিইনি, হয়তো কখনোই দিতে পারবও না।

তুমি রানীর মত চলে যাবে কাল, আমাকে তিথিরী করে। যা কিছু আমার ছিল, এতদিনের, এত বছরের যা-কিছু যত্ন করে রাখা—তার সবই তুমি নিয়ে যাবে তোমার সঙ্গে।

বিনিময়ে যা দিয়ে যাবে, তার সঙ্গে শুধু তুলনা চলে কোনো মহীরুহর বীজের। এই মুহূর্তে ভবিষ্যতের স্পষ্ট অনুমান ও করনাও বুদ্ধি সম্ভব নয়। আশা করি, তোমার এই দান একদিন শাখা-প্রশাখা বিস্তার করে আমার মনের গভীরে সান্ত্বনা-দাত্রী ছায়ানিবিড় গাছের মত প্রতিষ্ঠিত হবে। তোমার স্মৃতি বুকে নিয়ে বাকী জীবনটা সুখন মিস্ত্রীর দিব্যি পান জর্দা খেয়ে, গাড়ি মেরামত করে হেসে-খেলেই চলে যাবে।

আমার আজকে মনে হচ্ছে, বার বার মনে হচ্ছে যে জীবনে একজন মানুষ কত পায়, কতবার পায়; তাতে কিছুই যায় আসে না; কিন্তু সে কী পায় এবং কেমন করে পায় তাতে অনেক কিছুই যায় আসে।

যারা সাধারণ, তারা দস্তুরের দাগা বুলিয়েই বাঁচে। একজন আর্টিস্ট এর সঙ্গে সাধারণ লোকের এখানেই তফাৎ। তুমি একজন উঁচুদের আর্টিস্ট। তোমার জীবনটাকে নিয়ে ইচ্ছেমতো রঙ তুলির আঁচড় বোলাতে এবং এমন কি ইচ্ছেমত জীবনের ইজেলটাকে ছিঁড়ে ফেলতেও বুদ্ধি তোমার বাধে না। তুমি আমার চেয়ে বয়সে অনেক ছোট। তবু তোমাকে আমি এক বিশেষ শ্রদ্ধার আসনে বসিয়েছি; আমার মনে।

আমার মত অখ্যাত লোকের মস্ত সুবিধে এই-ই যে, তাদের লেখা কোনো পত্র-পত্রিকায় ছাপা হবে না; খ্যাতি যেমন তার নেই, তেমন পাড়া-বেপাড়ার গন্ডমুখদের তাকে সমালোচনা করার অধিকারও সে দেয়নি। বিখ্যাত লোকের বিচারক সকলেই, তাদের সে বিচারের যোগ্যতা থাক আর নাই-ই থাক। আমার বিচারের ভার রইল শুধু তোমারই হাতে। আমার মহয়ার হাতে।

পরিশেষে, তোমাকে একটা কথা বলব। কথাটা হচ্ছে এই-ই যে, কুমারবাবু, তোমারই শ্রেণীর লোক। তুমি এবং তোমার বয়সী অনেকেই হয়তো শ্রেণীবিভাগ মানে না। কিন্তু দুঃখের বিষয় এই-ই যে, তোমার কি আমার মানা-না-মানা উপর আজও শ্রেণীবিভাগের কালাপাহাড় অস্তিত্বের কিছুমাত্র যায় আসে না। তার শিকড় বড় গভীরে প্রোথিত আছে। তাই বলছি যে, কুমারবাবুকে বাতিল করার আগে দু'বার ভেবো।

ভেবে অবাক লাগছে যে, তোমার কারণেই কুমারবাবুর উপরে আমারও একটা দুর্বোধ্য দুর্বলতা জন্মে গেছে। নইলে সান্যাল সাহেবকে হয়তো তার লাশ নিয়ে ফিরতে

হতো এখান থেকে। সুখন মিস্ত্রী গাড়ির কাজ ভাল না জানলেও খুন-খারাবীটা খারাপ জানে না। আমার যা কাজ, যাদের নিয়ে কাজ, তাতে আমার নিজেরই অজান্তে আমি অনেক বদলে গেছি। কখনও সুযোগ এলে কুমারবাবুকে বোলো, তোমার খাতিরে সুখন মিস্ত্রী ছেড়ে দিলেও অন্য অনেকে ভবিষ্যতে না-ও ছাড়তে পারে। তাঁর নিজের মুখের টোপোগ্রাফি রক্ষার স্বার্থেই তাকে একটু তহতা শিখা করতে বোলো।

চিঠিটা অনেক বড় হয়ে গেল। এক সঙ্গে এত কথা মনের মধ্যে ভীড় করে আসছে যে, ওহিয়ে লিখতে পারা গেল না। আমার সমস্ত অস্তিত্বটাই বড় অগোহালো করে দিয়ে গেলে তুমি।

ভালো থেকে মন্থা, সব সময় ভালো থেকে। নিঃস্বার্থভাবে মঙ্গল কামনা করার অন্তত একজন লোকও তোমার রইল, বড় কম পাওয়া বলে ভেবে না।

যা করলাম, অথবা করলাম না, তা সবই তোমার ভালোর জন্যেই; এটুকু জেনো। তুমি যা বলেছিলে, যা করতে চেয়েছিলে, তা যে নিতান্তই হেনেমানুষী, তা তুমি এখান থেকে চলে গেলেই বুঝতে পারবে। এই চলে-যাওয়ায় আমার প্রতি যেটুকু মমত্ববোধ জাগবে তোমার, হয়তো থাকবেও; সেটুকু আমার কাছাকাছি চিরদিন থাকলেও জাগত না। এটা সত্যি। বিশ্বাস কোরো।

যাকে কাছে রাখতে চায় কেউ, তাকে দূরে দূরে রাখাই বুদ্ধি। তাকে কাছে রাখার একমাত্র উপায়। বড় বেশী কাছাকাছি ঘেঁষাঘেঁষি বেশীদিন থাকলে ভালোলাগার, ভালোবাসার রঙটা ফিকে হয়ে যায়।

সব সময় আমাকে মনে পড়ার দরকার নেই। পড়বে যে না, সেও জানি। মাসান্তে কি বৎসরাণ্তে কোনো একলা অবসরের মুহূর্তে হঠাৎ হাওয়ায় তেমে-আসা জ্বলের বনজ গন্ধের মত আমার কথা যদি মনে পড়ে তোমার, তাহলেই আমি ধন্য বলে জানব নিজেকে।

আমি জানি, তুমি চলে গেলে, বড়ই ফাঁকা লাগবে। আমি, কালুয়া মংলু—আমাদের তিনজনের সংসার। পাগল-পাগল লাগবে—জানি আমি; কিন্তু কিছু করার নেই।

মন্থা, আমার ঝড়ের ফুল; ভালো থেকে, সব সময় ভালো থেকে।

— ইতি সুখন মিস্ত্রী।

চিঠিটা আরো একবার পড়ল সুখন। তারপর একটা সিগারেট ধরিয়ে অনেকক্ষণ ভাবল।

অনেকক্ষণ ভেবে-টেবে, তারপর হঠাৎ কুচি কুচি করে ছিঁড়ে ফেলল চিঠিটাকে। মনে মনে বলল, দুস্, কি লাভ? লাভ কি?

চিঠিটা ছিঁড়ে মুঠো পাকিয়ে কাগজের কুচিগুলো কলখানার আবর্জনার খুঁপে ফেলে দিল। তারপর একেবারে নিশ্চল রইল বহুক্ষণ।

সুখন খুব বিষণ্ণতার সঙ্গে ভাবল, ছিঁড়বেই যদি, তাহলে এত কষ্ট করে যাত জেগে এ চিঠি লিখল কেন? কি ভাল হল?

বিড় বিড় করে বলল, সব ফেলা গেল। তারপরই ভাবল, সত্যিই কি ফেলা গেল? জানে না সুখন এতসব। এমন করে কখনও ভাবেনি আগে। কখনও যে ভাবতে হবে, তাও ভাবেনি।

সুখন বলল আবার নিজেকে যানে দেও মিস্ত্রী। তুমি যেখানে থাকার, এই পোড়া-মবিলের, ওয়েন্ডিং করার গ্যাসের গন্ধে, নানারকম যান্ত্রিক ও ধাতব শব্দের মধ্যে যেমন আছ, তেমনই থাকো। হঠাৎ হাওয়ার ঝল্কানিতে যেটুকু বাস পাও মন্থার সেটুকুই ঢের—এর বেশী আশা কোরো না, ভুলেও চেয়ো না। ভুলে যেয়ো না যে তুমি

শালা দুখন মিস্ত্রীর ভাই সুখন। যা পেয়েছ তার স্মৃতিটুকুই বুকে করে রেখো, রোমন্থন কোরো—গায়ের লোম-পড়া দহের পাকে গা-ডুবানো বুড়ো মোষ যেমন করে জাবর কাটে, তেমনি করে—এর বেশী কিছু এই পোড়া জীবন থেকে তোমার পাবার নেই।

॥নয়॥

মনের মধ্যের সুখনজনিত নুকোনো অথচ তীব্র আনন্দটা মহ্যাকে আধো-ঘুমে আধো-জাগরণে কোথায় যেন ভাসিয়ে নিয়ে চলেছিল, হাওয়ায় ভেসে যাওয়া সেগুন পাতাদের সঙ্গে।

কিন্তু মধ্য রাতে সেই আনন্দ যখন বিঘ্নিত হয়েছিল, হঠাৎ তলা-ফেঁসে যাওয়া নৌকার মত মনে মনে ও তালিয়ে গেল। পরক্ষণেই ফেঁসে-যাওয়াটা মিথ্যে এবং ভেসে-যাওয়াটাই সত্যি একথা জানতে পেরে ও আবার আনন্দিত হয়েছিল।

কিন্তু ঘুম ভাঙতেই দেখল বেলা অনেক, শরীর মন সব ক্রান্তিতে এবং আলস্যে ভরা।

হঠাৎ চোখ মেলে, শূন্য মস্তিষ্কে উপরে মাকড়সার জালঝোলা টালির ছাদে চেয়ে রইল। অনেকক্ষণ বুঝতে পারল না যে, ও কোথায় তারপর ধীরে ধীরে সব মনে পড়ল, স—ব কিছু। মস্তিষ্কের শূন্যতা আশ্বে আশ্বে পাখির ডাকে রান্নাঘরের শব্দে, লাটাখাষার জল ওঠার কাঁচোর-কৌচরে এই সমস্ত টুকরো টুকরো শব্দের কুমঝুমিতে ভরে গেল। লাল কালো কুঁচফলের মত চোখের সামনে দেখতে লাগল গতকালের স্মৃতি রঙিন মুহূর্তগুলিকে। স্যাকরার নিজির মত ও নিজের বিবেকবুদ্ধি বিবেচনার পাল্লার একধারে সেই সব উজ্জ্বল মুহূর্তগুলিকে বসাল আর অন্যদিকে বসাল তার একান্ত মেয়েলি বাস্তব ও সাংসারিক বোধকে। দেখল, গতকালের মুহূর্তগুলির সমষ্টির ঔজ্জ্বল্য চোখ-ভরানো মন-ভরানো; কিন্তু তার ভার কম।

মহয়া জানাল যে, তাকে আজ কুমার ও তার বাবার সঙ্গে চলে যেতে হবে।

সুখ বাসের জানালায় বসে বাইরে চেয়েছিল। মান্দার পেরিয়ে এসেছে। একটু পর রাতু হয়ে রাঁচী পৌঁছবে সুখন। ভোর হয়ে গেছে অনেকক্ষণ। বাইরে চেয়ে নিদ্রাহীন চোখে অনেক কিছু ভাবছিল ও।

ভাবছিল, কাল বিকেল ও রাতের কথা। ও জানে, এই ভাবনাটুকু ছাড়া তার নিজের বলতে আর কিছুই রইবে না। সবই চুরি হয়ে যাবে। ভাবনার মধ্যে একটি মুখ, একরাশ রেশমী চুল, দুটি দীঘল কালো চোখ, চিকন চিবুক, ঠোঁটের ছোট কালো তিলটি বারে বারে বহুদিন বহু বছর তার ঘুম কাড়বে; একটা চাপা অসহায় যন্ত্রণা বোধ করবে ও সব সময়। কাজের মধ্যে তাকে অন্যমনস্ক করে দেবে। হয়তো এমনি কোনো অন্যমনস্ক মুহূর্তেই বুকে এজ্জিনরুক চাপা পড়ে তার দাদার মত সুখনও মারা যাবে। কিন্তু তবুও ভাবনাটুকু ছাড়া আর কোনো কিছুই রইবে না থাকার মত, তার নিজের বলতে।

মহয়া মুখ-টুখ ধুয়ে বারান্দায় এসে বসল।

মংলু চা দিয়ে গেছিল। রান্নাঘরের চালে বসে একটা কাক ডাকছিল।

চা-এর গ্লাস হাতে নিয়ে বসে উদাস চোখে দূরে চেয়ে মহয়ার মন এক বিষগ্নতায় ছেয়ে গেল।

এখানে এসেছিল পরশু রাতের অন্ধকারে। আজ বোধহয় দুপুরেই চলে যাবে। সবশুদ্ধ আটচল্লিশ ঘন্টাও নয়। অথচ এই মুহূর্তে মনে হচ্ছে যেন চিরদিন এখানেই ও থাকত। এত সহজে, এত স্বল্প সময়ে এক একটা জায়গার উপর কি করে যে এমন

মায়া পড়ে যায় তা ভাবলে আশ্চর্য লাগে।

মংলু এসে দাঁড়াল। হাসল একগাল। শুধোল, 'নাস্তা কী হবে?'

মহয়া চমকে উঠল। হাসি পেল ওর। যেন এ ওরই সংসার। নাস্তা কী হবে, দুপুরে কী হবে এসব যেন মহয়া না বললে চলছিল না।

মহয়া বলল, 'মংলু, তোর ওস্তাদ কি কি খেতে ভালবাসে রে?'

মংলু অবাক হল প্রথমটা—তাপপর অনেক ভেবে-টেবে বলল, 'ওস্তাদ কিছু ভাল-টাল বাসে না।' তারপরই বলল 'এঁচড়ের তরকারী।'

মহয়া হেসে ফেলল ওর বলার ধরন দেখে। তারপর শুধোল, 'এখানে এঁচড় পাওয়া যায়?'

—রঙের মিল্লীর বাড়িতে একটা কাঁঠাল গাছ আছে। তবে ভাল হয় না এখানে কাঁঠাল। যদি বলেন তো খোঁজ করতে পারি এঁচড় ধরছে কিনা।

মহয়া উৎসাহের সঙ্গে বলল, 'যা না এক দৌড়ে; দেখে আয়।'

—এখন? মংলু দ্বিধায় পড়ে বলল।

—কেন, এখন যেতে অসুবিধা?

—না। তবে বাবুরা বেড়াতে গেলেন—ফিরে এসেই তো নাস্তা করবেন, নাস্তার বন্দোবস্ত করতে হবে তো।

—সে আমি করছি। তুই যা না।

মংলু চলে গেলে মহয়া ভাবল—যেমন বাবা, তেমন কুমার। সব সময় কি ভাবে, কেমন করে থাকে এই ভেবেই দিন কাটিয়ে দিল।

রান্নাঘরে গিয়ে অনেকগুলো ডিম একসঙ্গে ভেঙে অমলেট বানাবে বলে কাঁচা লঙ্কা, পেঁয়াজ আদার কুঁচি এসব কেটে ফেটিয়ে রাখল। চীজ থাকলে চীজ ওমলেট বানাতে পারত। গত রাতের মুরগী ছিল কিছু; মহয়া ও সুখন কেউই খায়নি। দুটো চ্যাং থেকে মাংস ছাড়িয়ে কিয়া মত করে নিয়ে ও ঠিক করে রাখল। আটা মেখে রেখেছিল মংলু—লেচি বানিয়ে রাখল মহয়া। তারপর আলু আর কুমড়া কাটল একটা ছেঁচকি মত বানাবো। তারপর ঢেকে-ঢুকে রেখে সুখনের ঘরে এল।

সত্যি! ঘর না যেন একটা কি! একেই বোধ হয় বলে ব্যাচেলারস্ ডেন।

কাল সন্ধ্যায় সুখনের রোমশ বুকো গুয়ে থাকার সময় ও যেমন একটা উগ্র অথচ মিষ্টি গন্ধ পেয়েছিল, সারা ঘরে সেই গন্ধই ছড়িয়ে আছে। হাওয়ায় ভাসছে। বাঘের মত প্রত্যেক পুরুষের গায়েই বোধ হয় একটা নিজস্ব গন্ধ থাকে। বাবার গায়ের গন্ধ মহয়া চেনে। বাবার ছাড়া-জামাকাপড় ধোপাবাড়ি পাঠাতে, কাচতে দেবার সময় সে গন্ধটা চিনেছে মহয়া। কিন্তু সুখনের গায়ে অন্যরকম গন্ধ। বুনোফুলের মত; ঝাঁঝালো।

মহয়া ঠিক করল চলে যাবার আগে আজ নিজের হাতে সুখনের ঘরটা মনমতো সাজিয়ে দিয়ে যাবে। ফুলদানীর বকর, সুখনের ঘরের ভাঙা কঁচের গ্রাসে ফুলসুন্ধ একটা মহয়ার ডাল আনিয়ে রেখে যাবে। মহয়া চলে যাওয়ার পরও যেন ওর গন্ধ থেকে যায় সুখনের গন্ধের সঙ্গে।

সুখনের খাটের উপর বসল মহয়া। বুকোর মধ্যে ভারী একটা চাপা কষ্ট বোধ করতে লাগল। বাবাকে বলে সুখনের জন্যে কোলকাতায় একটা চাকরির বন্দোবস্ত যে করতে পারে না মহয়া তা নয়, কিন্তু প্রথমত সুখন তা গ্রহণ করবে না বলেই মহয়ার বিশ্বাস। দ্বিতীয়ত—এই পরিবেশ থেকে—এই শাকুয়াটুঙ, পলাশ, টুই পাখিদের এলাকা থেকে সুখনকে উপড়ে নিয়ে গেলে সুখন আর এই-সুখন থাকবে না। তা করে কোনোই লাভ নেই।

মহয়া ভাবছিল, সুখন কি চিঠি লিখবে শুকে। যদি না লেখে। চিঠি লিখবে না সুখ? তাহলে এই হঠাৎ-নামা, হঠাৎ থাকা, হঠাৎ-ঘটা ঘটনাগুলো ঘটান কি দরকার ছিল?

কাঁচা রাস্তা ধরে গুজার দিকে বেড়াতে গেছিলেন সান্যাল সাহেব ও কুমার। বেরিয়েছিলেন অনেকক্ষণ। এখন ফিরে আসছেন।

সান্যাল সাহেব বলছিলেন, 'হ্যাঁ, তোমাকে যা বলছিলাম; মাঝে মাঝে এ-রকম কষ্ট করা ভাল। এ-রকম ভাড়া টালির ঘর, নোখা আন-এ্যাটাচড বাথরুম, নানারকম অসুবিধা—এতে পারস্পেকটিভরা অনেক বড়ার হয়।'

কুমার চুপ করেছিল। ওর চোখের সামনে ভেসে উঠছিল ছোটোবেলার কথা। বস্তীর মধ্যে ওদের ঘর। দাওয়ায় বসে মুড়ি-খাওয়া।—টু হেল উইথ পারস্পেকটিভ!

কুমার কথা ঘোরান। বলল, 'যাক, আপনি তখন ঠিকই বলেছিলেন, রাফিং হয়ে গেল জবরদস্ত। এখন দেখুন সে ব্যাটা মিস্ত্রী আজও ডোবায় কিনা। এদিকে বেতলাতে ঘর পাওয়া গেলে হয়। এতদিনে কি আর ওরা আমাদের জন্যে ঘর রেখে দিয়েছে?'

সান্যাল সাহেব বললেন, 'আরে চলো, বন্দোকস্ত একটা হবে।'

কুমার বলল, 'হ্যাঁ, যেখানেই হোক এর চেয়ে অন্তত ভাল এ্যাকোমোডেশন পাওয়া যাবে।'

সান্যাল সাহেব স্বগতোক্তির মত বললেন, 'যতই ভাবছি, ব্যাপারটা খুবই অবাক করছে আমায়।'

'কোন ব্যাপারটা?' কুমার শুধোল।

—এই মহয়ার ব্যাপারটা।

'কোনটা?' তড়াতাড়ি শুধোল কুমার। একটু ভয়ও পেল।

বুড়ো কি রাতে জেগেছিল নাকি?

সান্যাল সাহেব বললেন, 'মহয়ার এই এডাপ্টেবিলিটির ক্ষমতা।'

তারপর বললেন, 'মেয়ে যে আমার এমন সুন্দর মানিয়ে নেবে তা কল্পনারও অতীত ছিল। ওর মধ্যে খুব একটা শিকার জিনিস দেখলাম। জীবনে সব কিছু মানিয়ে নিয়ে, মেনে নিয়ে তার মধ্যে থেকে আনন্দ নিংড়ে নেবার ক্ষমতাটা একটা দারুণ গুণ।'

কুমার বলল, 'তা যা বলেছেন। তবে আপনি ইনডায়রেষ্টলি আমাকে যা-ই বলার চেষ্টা করুন না কেন আমি ঐ ভাঙা গেলাসের কেলে ও পুরোনো যোজার গন্ধের চা, ছারপোকা-ভরা মোড়ায় বসা—এ-সবই মানিয়ে নিতে রাজী আছি, মানিয়ে নিয়েওছি; কিন্তু ঐ এ্যারোগ্যান্ট মিস্ত্রীকে মানিয়ে নিতে বলবেন না আমায়।'

সান্যাল সাহেব একটু চুপ করে থেকে বললেন, 'জানো কুমার যত লোক আমরা দেখি তারা কেউই খারাপ নয়। এমন কি অন্ধকারতম চরিত্রের মধ্যেও একটা আলোকিত জায়গা থাকে। আসল কথাটা হচ্ছে, এই আলোকিত জায়গাটা আবিষ্কার করে ফেলতে পারলে দেখবে যে, পৃথিবীতে সকলেই তোমার বন্ধু, বশব্দ; শত্রু তোমার কেউই নয়। কোনোই গুণ নেই এমন মানুষ কি কেউ আছে? আর দোষ নেই এমনও তো কেউ নেই। দোষগুলো ভুলে গুণ দেখলেই যে-কোনো মানুষের মধ্যেই একটা চমৎকার মানুষকে আবিষ্কার করা যায়।'

কুমার মনে মনে বলল, মাই ফুট। বৃদ্ধ ভাম আবার জ্ঞান দিতে শুরু করেছে।

কুমারের নীরবতাকে সম্মতি ভেবে ভুল করে সান্যাল সাহেব আবার শুরু করলেন, 'সেদিন আমার বন্ধু ভ্যাবলা রায়, ভ্যাবলা রায়কে চেনো তো ইনকাম ট্যাকসের বাঘা এ্যাডভোকেট আমাকে একটা বই পড়তে দিয়ে গেছিল। জিড্ডু কৃষ্ণমূর্তির লেখা। বইটা পড়ে আমি রীতিমত চমকে গেছি। উনি বলেছেন যে, আমরা

সকলেই হয় ভবিষ্যতের জন্যে বাঁচি অথবা অতীতের স্মৃতি মন্বন করে, কিন্তু বাঁচা উচিত শুধু বর্তমানে। কারণ বর্তমানের প্রতিটি মুহূর্তের মালা গেঁথেই জীবন।’

কুমার মনে মনে বলল, খেয়েছে। আবার মালা-ফালা গাঁথতে লেগেছে বুড়ো। সকাল থেকেই মনে হচ্ছে আজ দিনটা খারাপ যাবে।

একটা লোক একটা হাঁড়ি মাথায় নিয়ে টাঁড় পেরিয়ে যাচ্ছিল। প্রসন্নান্তরে যাওয়ার জন্যে প্রায় বেপরোয়া হয়ে কুমার হঠাৎ তাকে উদ্দেশ্য করে বলল, ‘হাঁড়িমে কেয়া হ্যায়, তাড়ি?’

‘নেহী বাবু’।—লোকটা অনিচ্ছাসহকারে বলল। তারপরেই সাহেবী পোশাক পরা দুজন লোককে আসতে দেখে আবগারী অফিসার-টফিসার ভেবে টাঁড় পেরিয়ে ভৌ-দৌড় লাগল। দৌড় লাগাবার আগে বলে গেল, ‘কুছু নেহী ইসমে কুছু নেহী হ্যায়।’

কুমার তার বাঁশপাতার মত শরীর থেকে একটা বাজখাঁই আওয়াজ বের করে বলল, ‘এ্যাই। ইধার আও! ইধার আও!’

লোকটা ততক্ষণে ওধারে চলে গিয়ে উদ্ধার হয়েছে। উদ্ধার করেছেও হয়তো বা কুমারকে সান্যাল সাহেবের হাত থেকে।

কুমার বলল, ‘একটু খেজুরের রস পেল খাওয়া যেত।’

—কোথায় আর পাবে!

তাই-ই তো ভাবছি, কুমার বলল।

মহুয়া সুখের ঘর গোছাতে লাগল। দেখতে দেখতে সুন্দর করে গুছিয়ে ফেলল ঘরটা। বিছানার চাদর, জামা-কাপড় সব বের করে বারান্দায় রাখল। আজ নিজ-হাতে কেচে দেবে যাওয়ার আগে। সুখ ওকে অনেক সুখ দিয়েছে; মনের সুখ, শরীরের সুখ। ওর জন্যে এইটুকু না করলে, না করে যেতে পারলে বড়ই ছোট লাগবে নিজেকে।

সান্যাল সাহেব ও কুমার বেড়িয়ে ফিরলেন! মংলুও ফিরল হাতে একটা ঐঁচড় নিয়ে। কুমার দেখেই আঁতকে উঠল। বলল, ‘এ কি, ঐঁচড়? ঐঁচড় কি তদ্রলোকে খায়? আজ কি ঐঁচড় রান্না করবে নাকি তুমি?’ বলেই মহুয়ার দিকে তাকাল।

মহুয়ার আজ সকাল থেকেই ইচ্ছে করছিল যে, কুমারের সঙ্গে ভাল ব্যবহার করবে। কিন্তু কুমার কোনো সুযোগ দিচ্ছে না।

মহুয়া বলল, ‘ছোটলোকরাই না-হয় খাবে, তদ্রলোকরা না খেলেই তো হল।’

সান্যাল সাহেব বললেন, ‘এই যে মংলু; তাড়াতাড়ি নাস্তা লাগাও তো বাবা। বহুত ভুখ লাগা হ্যায়।’

তারপর কুমারের দিকে ফিরে বললেন, ‘জায়গাটার গুণ আছে— জলহাওয়া খুবই ভাল—দেড়-দিনেই কেমন বেটার ফিল করা যাচ্ছে, তাই না?’

কুমার তাচ্ছিল্যের সঙ্গে বলল, ‘হ্যাঁ। জল আর হাওয়া ছাড়া আর কিছুই তো এখানেই নেই। তাই জল-হাওয়াও যদি ভাল না হতো তবে তো বিপদের কথা ছিল।’

কিছুক্ষণ পর ওরা মুখ-হাত ধুয়ে বারান্দায় বসেই নাস্তা করছিল। মহুয়া ও মংলু তদারকি করছিল। কুমার বলল, ‘এ-রকম প্রিমিটিভ হাউসওয়াইফের মত শেষে খাওয়ার মানে নেই। বসে পড়ো আমাদের সঙ্গে, বসে পড়ো।’

মহুয়া বলল, ‘ঠিক আছে। আপনারা খান না। সামনে বসে খাওয়াতে ভাল লাগে আমার।’

কথাটা বলতে বলতেই, মহুয়ার চোখের দৃষ্টি নরম হয়ে এল। কাল বিকেলে, তার সামনে মাটির দাওয়ায় আসন-পিড়ি হয়ে বসে থাকা একজন পূর্ণবয়স্ক শিশুর কথা মনে পড়ল।

কথাটা শুনে কুমারের ভাল লাগল। ও ভাবল, কাল রাতের পরই মহয়া ওর সঙ্গে খুবই অ্যাটাচড ফিল করছে। ইট ওয়াজ আ গ্রেট এক্সপিরিয়েন্স—যদিও একতরফা।

কুমার চোখ তুলে মহয়ার চোখে তাকাল। বলল, ত্য আর রিয়েলি গ্রেট।

মহয়া কুমারের সঙ্গে চোখাচোখি হতেই চোখ নামিয়ে নিল।

কালঘরের মধ্যে ঘুমের ঘোরের গ্লানি, লজ্জা এবং হয়তো ঘৃণাও তার মনে ছেয়ে এল। ওর মনে হল, সুখ হচ্ছে গিয়ে ডাকাত; আর এটা একটা ছিটকে চোর। লুণ্ঠিতই যদি হতে হয়, তাহলে ডাকাতের হাতে হওয়াই ভাল।

হঠাৎ কুমার বলল, 'মংলু, যা তো একবার দেখে আয় তোর ওস্তাদ এল কিনা। গাড়িটা যে কখন ঠিক হবে তার কোনো হদিসই পাওয়া যাচ্ছে না।'

মংলু চলে যেতেই, কুমার বলল, 'আমাদের হাবভাব দেখে মিস্ত্রী ভাবছে আমাদের এখান থেকে নড়ার ইচ্ছে নেই—কি যে মধু পেয়েছি আমরা—এমনই মধু যে দু' বেলা বারান্দায় কাঙালীভোজনের মত করে চেটেপুটে খেয়ে আমরা দিব্যি আনন্দে আছি—আমাদের যেন ফ্রন্ট গীয়ার, রিভার্স গীয়ার সবই একেজো হয়ে গেছে। একেবারে যাচ্ছেতাই অবস্থা।'

একটু পর মংলু এসে বলল, 'ওস্তাদ ফিরে এসেছে! গাড়ির কাজ শুরু হয়েছে। ওস্তাদ নিজে তো আছেই, আরও চার-পাঁচজন মিস্ত্রী হাত লাগিয়েছে। বেলা একটা মধ্য্যেই গাড়ির ঠিক হয়ে যাবে।

কুমার চেঁচিয়ে উঠল। বলল, 'খ্রী চিয়ারস্ ফর মংলু। হিপ-হিপ হররে, হিপ-হিপ হররে, হিপ-হিপ হররে।'

পরক্ষণেই খুশী-খুশী গলায় হিন্দীতে বলল, 'মংলু, গরম গরম পরোটা লাও।'

সান্যাল সাহেবকেও খুশী খুশী দেখাল। এই দেড় দিনের গতিহীনতা তাঁর মধ্যে কেমন একটা স্থবিরতা এনে ফেলেছিল। আবার গাড়ির সামনের সীটে বসবেন, আবার হাওয়া লাগবে চোখে-মুখে, কত নতুন পথ, মোড়, পাহাড়, বন-ভাল লাগা। সবচেয়ে আশ্চর্য হলেন তিনি মনে মনে এই ভেবে যে, এই সুখন মিস্ত্রীর খপ্পর থেকে মহয়াকে উদ্ধার করে নির্ভাবনায় এবার কুমারের জিন্মায় দেওয়া যাবে। সুখন মিস্ত্রীর উপর রাগ কুমারের যতটা না ছিল, তাঁর ছিল তার চেয়েও বেশী। আসলে কুমারের খুব এ্যাডমায়ারার হয়ে গেছেন তিনি কাল রাতে সুখনকে চড় মারার পর। ছোকরার বাহাদুরী আছে। লিক্পিকে হলে কি হয়, মেরে তো দিল চড়। ঐ চড়টা মারবার ইচ্ছে ছিল তাঁরই। কিন্তু ছোটবেলা থেকে অন্তর ও বাহিরের মধ্যে একটা ব্যবধান রচনা করে এসেছেন তিনি। মনে যাই-ই থাক, মুখে কিছু বলেননি কখনও; কাউকেই। মন আর মুখ এক করা ব্যাপারটা তিনি মূখ্যমি ও ব্যাড স্টাটেজী বলেই চিরদিন বিশ্বাস করে এসেছেন।

সুখনকে কিছু বলতে পারেননি, পাছে মহয়া তাঁকে বুঝে ফেলে। মহয়ার চোখের সামনে তাঁকে সব সময় একটা নিরপেক্ষতার মুখোশ পরে থাকতে হয়েছে। সান্যাল সাহেব জানেন যে, অভিনয়টা তিনি ভালই বোঝেন এবং কুমার যতই লাফাক-ঝাঁপাক না কেন, বুদ্ধির জোরে তিনি কুমারকে ট্যাকে করে নিয়ে এক হাট থেকে অন্য হাটে গিয়ে বিক্রী করে আসতে পারেন। 'শো অফ্ এমোশনস্' কোনো বুদ্ধির লক্ষণ নয়। সেন্টিমেন্ট, এমোশন এসব বাজে বোধ তাঁর কখনও ছিল না। ঠাণ্ডা মাথায় দাবার চাল চলে এসেছেন তিনি সব সময়—অনেক হাতী ঘোড়া নৌকা উন্টেছেন আজ অবধি।

পরোটাতে ওমলেট জড়াতে জড়তে ভাবছিলেন সান্যাল সাহেব যে, একমাত্র একটা চালেই তিনি ভুল করেছিলেন জীবনে। সে শ্যামলীকে দেওয়া চাল। শ্যামলী, একমাত্র সে-ই, তাকে বড় বোকা বানিয়ে দিয়েছিল এ জীবনে। শোধ তোলার উপায়ও

নেই আর।

মহ্যাকে তিনি ভালই বোঝেন। এই জেনারেশানের ছেলে-মেয়েদের জানতে তাঁর আর বাকি নেই। সুখন মিস্ত্রীকে মহ্যাই যে নাচিয়েছে এ বিষয়ে সন্দেহ নেই। কালকে মহ্যার অন্তর্ধানের মানে সান্যাল সাহেব বিলক্ষণ বুঝেছিলেন; প্রথম থেকেই বুঝেছিলেন। মহয়া সারা সন্ধ্যে ঐ মিস্ত্রীর সঙ্গেই ছিল, সে বিষয়ে কোনো সন্দেহই নেই সান্যাল সাহেবের। মিস্ত্রীর সঙ্গে মহ্যার একটা এ্যাফেয়ার যে হয়েছে তা তিনি বুঝতে পারেন। কিন্তু ঠিক কতখানি গভীর সম্পর্ক স্থাপিত হয়েছে তা উনি জানেন না—তবে কুমার যা বলেছিল তা ঠিকই। সময়টা নিশ্চয়ই খারাপ কাটেনি মহ্যার।

এইসব কারণে, গাড়ি সরানো হচ্ছে, গাড়ি একটু পরেই ঠিক হয়ে যাবে, এই খবরে সবচেয়ে খুশী হয়েছিলেন তিনি। জীবনে পরের বউ ভাগিয়ে এনে এক স্ক্যান্ডাল করলেন। তারপর সেই বউ অন্য লোকের সঙ্গে চলে গিয়ে আর এক স্ক্যান্ডাল করল। তার উপর মেয়ে মোটর-মিস্ত্রীর সঙ্গে চলে গেলে সমাজে আর মুখ দেখাতে পারবেন না তিনি। সেদিক দিয়ে শ্যামলী তার মুখোজ্জ্বলই করেছে বলতে হবে। পালিয়েছে তো কোম্পানীর ফরাসী ডিরেকটরের সঙ্গে। চলে যাওয়ার পর লোকে বলেছে—শ্যামলীর তাহলে রূপগুণ কি একবার ভেবে দেখো! সে মেয়ে যে এতদিন তোমার সঙ্গে ছিল এই-ই তো যথেষ্ট সম্মান তোমার।

কিন্তু সেই পরিপ্রেক্ষিতে মহয়া যদি সুখন মিস্ত্রীর সঙ্গে এখানে থেকে যেত, তাহলে কি যে হতো ভাবতেই পারেন না সান্যাল সাহেব। স্ক্যান্ডাল বড় ভয় করেন তিনি। ঘোমটার নীচে খ্যামটা নাচো। জানছে কে? লোকসমাজে না জানিয়ে যা খুশী করো না! আপত্তির কোনো কারণ দেখেন না তিনি। কিন্তু এ সব কি?

মহ্যার দিকে চেয়ে নরম গলায় সান্যাল সাহেব বললেন, 'এবারে চান-টান করে তাহলে তুই খেয়ে নে মা।'

তারপরেই কুমারের দিকে ফিরে বললেন, 'কখন বোরোবে ঠিক করেছে কুমার?

কুমার বলল, 'একটায় গাড়ি ঠিক হলে, তখনই বেরিয়ে পড়া যাবে।'

'বেতলা এখান থেকে ক'ঘন্টা?' সান্যাল সাহেব শুধোলেন।

'মিস্ত্রী তো বলছিল দু-আড়াই ঘন্টার রাস্তা।' কুমার বলল।

—তা হলে তো দুপুরটা রেষ্ট করে বিকেল বিকেল বেরোলেই হয়।—মহয়া কি বলিস?

মহয়া নীচু, অন্যমনস্ক গলায় বলল, 'আমার কিছু বলার নেই। তোমরা যা বলবে।'

কুমার খাওয়া শেষ করে বলল, 'মহয়া তুমি চান-টান করো। ততক্ষণে আমরা গিয়ে গাড়ির কাজ একটু তদারকী করি। যা টিলে লোক—ওর উপর ছেড়ে দিলে আবার কি ঘটাবে কে জানে?

সান্যাল সাহেব ও কুমার কারখানার দিকে চলে গেলেন। মহয়া মংলুকে রান্নাঘরের বারান্দায় খেতে বসাল। মহয়া মংলুকে ভাল করে আদর করে খাওয়াচ্ছিল। মংলু অভিভূত হয়ে পড়েছিল। এরকম আদর-যত্নে ও অভ্যস্ত নয় মোটেই।

মহয়া বলল, ডিমটা নে আর একটু!

মংলু বলল, আপনি না খেলে আমি খাব না।

মহয়া ধমক দিল। বলল, 'আমি বড় না তুই বড়? কথা শুনতে হয়।'

তারপর একটু চুপ করে থেকে বলল, 'তোরা ওস্তাদ রাতে কিছু খেয়েছে?'

—নাঃ। জর্দা পান শুধু।

—একটু পরে গিয়ে ওস্তাদকে ডেকে আনবি। তোরা ওস্তাদ খেলে তবে আমি খাব।

মংলু বলল, 'আমি যেতে পারব না। আমাকে মারবে ওস্তাদ। তার উপর তোমাদের

সঙ্গেই ঐ বাবু থাকবে তো সঙ্গে—কে যাবে ওর সামনে?’

‘আমি চিঠি দিয়ে দেব তোর ওস্তাদকে। আমার চিঠি পেলে নিশ্চয়ই আসবে।’—
আত্মবিশ্বাসের গলায় বলল মহয়া।

মংলু বলল, ‘তা আসবে। আপনি আসতে বললে আসবে।’

একটু পর মংলু বলল, ‘দিদিমণি, আপনি থেকে যান না এখানে?’

মহয়া বলল, ‘এ কথা বলহিস কেন?’

মংলু বলল, আপনাকে খুব ভাল লেগেছে বলে। আর জানেন দিদিমণি, আপনার কথা ওস্তাদ যা শোনে আর কারো কথাই তেমন শোনে না। আপনি থাকলে ওস্তাদ আর সকলের উপর ওস্তাদি করতে পারবে না। ওস্তাদেরও একজন ওস্তাদ হবে।

মহয়া চোখ দিয়ে হাসছিল, বলল, ‘আমি কোথায় থাকব।’

—কেন? তোমরা যে ঘরে আছ এখন, সে ঘরে। তুমি দেখো তোমার কেনো অফত করব না আমরা। দুপুরে রোজ আমি আর তুমি লুডো খেলব। খুব মজা হবে, তাই না?

‘হঁ’। মহয়া বলল। তারপর বলল, ‘থাকতে পারলে বেশ হতো।’

মংলুর খাওয়া হয়ে গেলে, মহয়া সুখের ঘর থেকে কাগজ আর ডট পেন নিয়ে একটা চিঠি লিখল—

‘সুখ,

আপনার জন্যে খাওয়ার নিয়ে বসে আছি আপনার ঘরে। একবার এখুনি আসবেন।

—মহয়া।’

মংলু মুখ-টুক ধুয়ে চিঠিটা নিয়ে কারখানায় চলে গেল। তারপর ওস্তাদকে ডেকে নিয়ে চিঠিটা দিল।

সুখন চিঠিটা পড়েই ছিঁড়ে ফেলল। সুখনের না-কামানো খৌচা-খৌচা দাড়ি, রোদে মাটিতে ধুলোতে ঘামে বিচ্ছিরি চেহারা, রাত-জাগা লাল-লাল চোখে দেখে মংলু ভয় পেল।

সুখন বলল, ‘এখন সময় নেই কোথাও যাবার। আগে গাড়ি সারাব; তারপর অন্য সব। বলে দিস গিয়ে?’

মংলু আর কথা বাড়াল না। মহয়াকে এসে সব বলল।

মহয়া ভীষণ ক্ষুব্ধ হল। মহয়া ভেবেছিল, তার নিজের হাতের লেখা চিঠি এবং নিরিবিলিতে তারই একা-ঘরে আমন্ত্রণ জানাবার মান বুঝবে সুখ। মহয়া অনেক কিছু কল্পনাও করে নিয়েছিল। কল্পনা করেছিল যে, সুখ ঘরে ঢুকেই তার সবল হাতে ওকে জড়িয়ে ধরবে, আদর করবে; মহয়া ভাল-লাগায় মরে যাবে।

খুব রাগ হল মহয়ার।

মংলু শুধোলো, ‘যাবেন না দিদিমণি? চলুন, আপনার খাবার দিই।’

মহয়া বলল, ‘না। কিছু খাবো না আমি। আমাকে এককাপ চা করে দে তো মংলু।’

এক ঘরে, সুখনের ঘরময় পায়চারি করতে করতে অভিমানে মহয়ার দু’চোখ জলে ভরে এল। লোকটা সত্যিই জংলী, অভদ্র; মেয়েদের সম্মান করতে জানে না।

চা-টা খেয়ে, মহয়া এক সময় এঁচড়ের তরকারিটা নিজে হাতে রীধবে বলে রান্নাঘরে গেল। ঠিক করল তরকারী রেঁধে তারপর ভিজোনে কাপড়গুলো কেচে দেবে!

সুখন ও আরো তিনজন মিস্ত্রী কাজ করছিল। মিস্ত্রীরা যত তাড়াতাড়ি পারে হাত চালিয়ে কাজ সারছিল। কারখানার মধ্যে নিমগাছের ছায়ায় একটা ভাঙা মাডগাড়ের উপর বসে কুমার তদারকী করছিল কাজের।

একটা ছোকরা মিস্ত্রী বনেটের উপরে রাখা রেজটা তুলে নেবার সময় হাত ফস্কে সেটা বনেটের উপর পড়ে যেতেই সেখানের রঙটা সামান্য চটে গেল এবং একটা টোল

মত পড়ে গেল।

কুমার এক লাফে এগিয়ে বলল, 'করেছ কি? এটা কি হল? এই যে কোলকাতার মীর্জার গ্যারেজ থেকে রঙ করিয়ে নিয়ে এলাম সন্ধ্যা, আর রঙ যে চটালে বড়? যত সব গেলো উজ্জ্বল-বুড়বাকের দল!'

ছোকরা মিস্ত্রীটা লাল চোখে একবার তাকাল কুমারের দিকে, কিন্তু কিছু বলল না। মিনিট দুয়েকের মধ্যেই সেই মিস্ত্রীর হাত থেকে আবারও রেঞ্জটা বনেটের উপর পড়ল।

কুমারের মনে হল মিস্ত্রীটা যেন ইচ্ছা করে এবং আছাড় মারার মত জোরে ঐ ভারী রেঞ্জটাকে ফেলল। রেঞ্জটা পড়তেই একটা বড় টোল পড়ল বনেটে।

কুমার দৌড়ে এসে বলল, 'বাস্টার্ড!'

কথাটা বলতেই, ছোকরা মিস্ত্রীটা একে লাফে চিতাবাঘের মত এসে পড়ল কুমারের ঘাড়ের। তারপর এক বেদম চড় কষাল কুমারের গালে।

চড় কষাতেই কুমার থতমত খেয়ে পিছিয়ে গেল। সমস্ত কারখানার মিস্ত্রীরা কাজ থামিয়ে ঐ দিকে চেয়ে রইল। দু'—একজন এগিয়েও এল।

ছোকরা মিস্ত্রী বলল, 'আর একটা কথা বলেছ তো পেঁয়াজী বার করে দেব। শালা তেল দেখাতে এসেছে এখানে? দু'দিন ধরে তেল দেখাচ্ছ। এ জায়গার নাম ফুলটুনিয়া। এ তোমার কলকাতা নয়। এখানে মেরে, গুঁড়িয়ে, তোমার এ্যাশ ধরিয়ে দেবো বুড়োর হাতে। কোথায় খাপ খুলতে এসেছ জানো না?'

মিস্ত্রীদের সকলের মুখ-চোখের অবস্থা দেখে কুমার নিজের দামী টেরীকটের প্রিন্টের শাটের মধ্যে ধুকপুক-করা কলজেকে গুটিয়ে নিল।

ওর মুখ শুকিয়ে গেছিল। চড়টা বড় জোর মেরেছে ছোকরা। মনে হচ্ছিল ওর গালে কেউ লঙ্কাবাটা লাগিয়ে দিয়েছে, এমনই জ্বলছিল গালটা।

ছোকরা মিস্ত্রী আরো কি যেন বলতে যাচ্ছিল। এমন সময় সুখন জলদ-গভীর গলায় বলল, 'এ রামলাল, মেরে তোর খুপরী খুলে নেবো, কারখানার মধ্যে দাঁড়িয়ে খন্দরের গায়ে হাত? তেরা তেবেছিস কি? আমি কি মরে গেছি।'

তারপর কুমারের দিকে ফিরে কালিমাখা হাত দুটো জোড়া করে বলল, 'মাপ করে দেবেন। আমি ওর হয়ে মাপ চাইছি। রেঞ্জটা ওর হাত থেকে অ্যাকসিডেন্টলি পড়ে গেছিল। যাই-ই হোক, আমি ক্ষমা চাইছি।'

সান্যাল সাহেব এতক্ষণ ব্যাপারটা বুঝে নিয়ে এগিয়ে এসে সেই ছোকরা মিস্ত্রীটির কাছে গিয়ে নরম গলায় বললেন, 'তুমি বড় ছেলেমানুষ ভাই। অত সহজে মাথা গরম করে?' তারপর কুমারের দিকেও ফিরে বললেন, 'তা আর তেরী আপসেট। এসো, এসো। বসে একটা সিগারেট খাও কুমার। ডোন্ট গেট একসাইটেড। যা হবার তা হয়ে গেছে।'

কুমার সরে আসতে আসতে বলল, 'আই উইল টিচ দিজ বাস্টার্ডস্ আণ্ড লেসন্—'

কুমারের কথা শেষ হবার আগেই সেই ছোকরা-মিস্ত্রীটি আবার মুহূর্তের মধ্যে উড়ে এসে কুমারের পেছনে কষে এক লাথি লাগল। লাথি লাগিয়েই, 'শালা তোর মাকে ডাক। এ জনৈর মত চারদিক দেখে নে ভাল করে—নাক ভরে মহয়ার গন্ধ শুঁকে নে—তোর আজই শেষ দিন।'

সুখন এবার দৌড়ে গিয়ে ওদের মধ্যে পড়ল। পড়ে, ওকে টেনে আনল জামার কলার ধরে। বলল, 'বড় রঙবাজ হয়েছিস তো তুই! আমি বারণ করা সত্ত্বেও তুই এমন করছিস?'

হোকরা বলল, 'তুমি ঠিক করছ না ওস্তাদ। আমরা কি মানুষ নই? ও শালা যা-তা গালগালি করছে কেন ফের?'

সান্যাল সাহেব দেখলেন পরিস্থিতিটা এমন হয়ে যাচ্ছে যে তাঁর মত বিচক্ষণ মাথাঠাড়া লোকের পক্ষেও এটা নিয়ন্ত্রণ করা খুব মুশকিল হয়ে পড়েছে। তিনি হাত জোড় করে থিয়েটারী কায়দায় দাঁড়িয়ে পড়ে বললেন, 'ভাই সব, আমি এর হয়ে ক্ষমা চাইছি। রাগের মাথায় একটা অন্যায় কথা বলে ফেলেছে। এর মাথা খারাপ হতে পারে, আমার তো হয়নি—আমি একে এখানে থেকে সরিয়ে নিয়ে যাচ্ছি।' বলেই তিনি কুমারকে নিয়ে বাড়ির দিকে এগোতে লাগলেন।

যেতে যেতে সান্যাল সাহেবের হাত-ধরা অবস্থাতেই কুমার আবারও চিৎকার করে হাত নাড়িয়ে গিলে-ফেলা অপমানটার হজ্জী দাওয়াইয়ের মত বলল, 'আমি তোমাদের দেখে নেব স্বাভিভেলস—পুলিশ না এনেছি তো আমার নাম নেই। এই ওস্তাদ সমেত সবগুলোকে আমি জেলে...।'

কথা শেষ করার আগেই সান্যাল সাহেব কুমারের মুখ চেপে ধরলেন।

কিন্তু মুখ চাপার আগেই মুখনিঃসৃত আওয়াজ মিস্ত্রীদের কানে পৌঁচেছিল। পৌঁছতেই একই সঙ্গে চার-পাঁচজন মিস্ত্রী ওদিকে দৌড়ে গেল। পুরোভাগে সেই হোকরা মিস্ত্রীটি। তার হাতে একটা বড় রেঞ্জ—যে রেঞ্জ নিয়ে সে এতক্ষণ কাজ করছিল।

সুখন বিদ্যুৎবেগে তাদের আগে গিয়ে পৌঁছল। বলল, 'কি করছিস রামলাল, কি করছিস; ছেড়ে দে, ছেড়ে দে।'

কিন্তু সুখনের কথা শেষ হবার আগেই রামলালের ডান হাতটা রেঞ্জ সমেত ডান কাঁধের উপরে উঠে গেছিল। ততক্ষণে সুখন কুমারের পাশে গিয়ে পৌঁচেছে।

রামলালের হাতটা যখন প্রচণ্ড জোরে নেমে আসতে লাগল কুমারের মাথা লক্ষ্য করে, কুমার কুমারের মত ভয় পেয়ে বিদ্যুৎগতিতে মাথাটা নীচু করে সুখনের দু হাঁটুর মধ্যে ঢুকিয়ে বসে পড়ল মাটিতে।

মুহূর্তের মধ্যে রেঞ্জটা এসে পড়ল সুখনের কপালে। ফিন্‌কি দিয়ে রক্ত ছুটতে লাগল। দেখতে দেখতে রক্তে সুখনের মাথা, চোখ-মুখ, জামাকাপড় সব ভিজে গেল। সুখনের মাথায় রক্ত দেখেই রামলাল রেঞ্জটা ফেলে দিয়ে সুখনকে বুকে জড়িয়ে ধরে অনুভূত গলায় বলল, 'হা রাম, ম্যায় কা কিয়া ওস্তাদ, ম্যায় ক্যা কিয়া।'

সুখনের চোঁটটা মারাত্মক হয়েছিল। সুখন প্রায় অজ্ঞানাবস্থায় রামলালের কাঁধে ভর করে ঝুঁকে পড়ল। নইলে মাটিতে পড়ে যেত ও। সঙ্গে সঙ্গে অন্য মিস্ত্রীরা সুখনের সেই ছ্যাকরা গাড়িটা বের করে নিয়ে তাকে চতুকের কম্পাউন্ডার বাবুর কাছে নিয়ে যাবে বলে বেরোল।

রামলালও সঙ্গে গেল। শেষ মুহূর্তে সান্যাল সাহেবও দৌড়ে এসে সার্কাসের ক্লাউনের মত গাড়ির পা-দানিতে উঠে পড়লেন।

স্টাটেজিক এবং টাইমলি মুভ।

গাড়িটা ছেড়ে দিতেই রামলাল জানালা দিয়ে মুখ বের করে কুমারকে বলল, 'ফিরে আসছি। তোমাকে শেখাব ফিরে এসে।'

সুখন গোঙাতে গোঙাতে বলল, 'গাড়ির কাজ যেন বন্ধ না হয়।—ও গাড়ি যত তাড়াতাড়ি পারো রেডি করো; আমি আসছি।'

মংলু গোলমাল শুনে কারখানায় দৌড়ে এসেছিল। মহয়াও কাপড় কাচা ছেড়ে এসে ভিজে কাপড়ে বারান্দায় দাঁড়িয়েছিল। মংলু এক দৌড়ে আবার ফিরে গিয়েই হাঁপাতে হাঁপাতে মহয়াকে সব বলল।

কুমার ভয় ও আতঙ্কে ফ্যাকাশে হয়ে টলতে টলতে ফিরে এসে ঘরের মধ্যে দিনদুপুরেই হইস্কীর বোতল খুলে বসল।

মহা খোলা দরজায় দাঁড়িয়ে কোমরে হাত দিয়ে। চিড়িয়াখানায় লোকে যেমন গরাদের ফাঁক দিয়ে জংলী জন্তু দেখে, তেমন চোখে পূর্ণ দৃষ্টিতে কুমারকে দেখল অনেকক্ষণ ধরে। মুখে কোনো কথা বলল না। তারপর ফিরে গিয়ে আবার কাপড় কাচতে লাগল।

কারখানার মিস্ত্রীরা বলল—এটা এ্যাক্সিডেন্ট। কিন্তু ওস্তাদ যেমনভাবে বারবার অন্যায়কে সমর্থন করছিল, ওস্তাদকে মিস্ত্রীরা সকলে মিলেই এক সময় মারতে বাধ্য হতো। আজ রামলালের হাত দিয়ে এ্যাক্সিডেন্ট হয়ে ভালই হয়েছে। ওস্তাদ ভবিষ্যতে অন্যায়কে আর মদত দেবে না।

একজন বয়স্ক মিস্ত্রী বলল, 'আরে ওস্তাদের ভীমরতি ধরেছে। অনেক ব্যাপার আছে।' বলেই, এ দিক ওদিক চেয়ে গলা নামিয়ে বলল, 'ঐ সুন্দরী বাঙালী মেয়েটার সঙ্গে ওস্তাদ ফেঁসে গেছে। শওরালের লোকের সঙ্গে লোক কি খারাপ ব্যবহার করে? না করতে পারে?

সেই মিস্ত্রীর কথা শেষ হতে না হতে অন্য মিস্ত্রীদের মধ্যে চার-পাঁচজন সমন্বরে বলল, 'এই গফুর, সাবধানে কথা বল। আমরা তোর মুখ ভেঙে দেবো। শালা নেমকহারাম। ওস্তাদ না থাকলে এতদিন যক্ষ্মায় মারা যেতিস, এই তোর কৃতজ্ঞতাবোধ! তুই শালা এক নব্বরের নেমকহারাম।'

কম্পাউন্টার ইঞ্জেকশন দিয়ে ভাল করে ডেসিং করে ব্যাভেজ বেঁধে দিয়ে বললেন, 'বেশ সাবধানে থাকতে হবে। কাজকর্ম ক'দিন বন্ধ। কোনো রকম স্টেইন নয়। একেবারে বিছানায় শুয়ে থাকতে হবে দিনকয়েক।' সঙ্গে আরো কি সব ওবুধে-টবুধে দিলেন খাওয়ার জন্যে।

সুখন যখন ফিরে এলো কারখানায়, তখন রামলালও গাড়ি থেকে নেমে কানে হাত দিয়ে নিজের থেকেই ওঠ-বোস করল। বলল, 'ওস্তাদ, মাপ করে দাও ওস্তাদ।'

সান্যাল সাহেব কম্পাউন্টার বাবুকে টাকা দিতে যাচ্ছিলেন; কিন্তু মিস্ত্রীরা দিতে দেয়নি। এখন কারখানায় ফিরে এসে সান্যাল সাহেব বেশ কিছুক্ষণ মিস্ত্রীদের সঙ্গে থাকলেন। এমন কি কখনও যা করেন না তাই করলেন। এক মিস্ত্রীর দেওয়া দুটো পান টিপিক্যাল কেরানীর মত খেলেন। একজনের কাছ থেকে চেয়ে নিয়ে বিড়িও খেলেন একটা। যখন ওঁর মনে হল অবস্থা সম্পূর্ণ শান্ত তখন উনি বাড়ি যাবেন বলে পা বাড়ালেন। চলে যাবার আগে সুখনকে বললেন কাঁধে হাত দিয়ে, আপনি বাড়ি গিয়ে শুয়ে পড়বেন চলুন।

সুখন গাছতলায় মাটিতে বসেছিল। বলল, 'আমি ঠিক আছি।' তারপর বলল, 'আপনি যান। আমাকে থাকতে হবে। আপনাদের গাড়ির কাজ শেষ হয়নি এখনও।'

সুখনের মুখ দেখে মনে হল ওর খুব যন্ত্রণা হচ্ছে। কথা বলতেও কষ্ট হচ্ছে ওর।

সান্যাল সাহেব বাড়ির দিকে পা বাড়ালেন।

কুমার চান-টান করেনি। অপমানটা তখনও হজম হয়নি ওর। সান্যাল সাহেব চান করে নিলেন। মহাও আগেই চান করেছিল। রান্নাও হয়ে গেছিল। ওরা খেতে বসবে, এমন সময় সান্যাল সাহেবের হাঁশ হল যে মহা ঘরে নেই। মংলুও নেই।

মহা আর মংলু দুজনেই সুখনকে ধরে নিয়ে আসবার জন্যে কারখানায় গেছিল। সুখন পা-ছড়িয়ে নিমগাছে হেলান দিয়ে বসে খুব মনোযোগের সঙ্গে গাড়ি মেরামতের কাজ দেখছিল।

ইঠাৎ সমস্ত মিস্ত্রীর কাজ থামানো দেখে ওদের চোখ অনুসরণ করে সুখন দেখল যে, মহুয়া আর মংলু কেড়ার কাছে দাঁড়িয়েছে এসে।

সুখন মহুয়াকে দেখে হাসল।

হাসতে ওর কষ্ট হচ্ছে, পরিকার বোঝা গেল।

মহুয়া এগিয়ে এসে আদেশের স্বরে বলল, 'আপনার এখন ঘরে যেতে হবে।'

এই আদেশের স্বরে সুখন অভ্যস্ত নয়। ও জানে, ওর মধ্যে একটু জানোয়ার বাস করে, যে কখনই কারো আদেশেরই ধার ধারেনি। আদেশের গলায় কেউ কথা বললেই ওর রক্ত মাথায় চড়ে যায় সে যেইই হোক।'

সুখন ইশারায় মিস্ত্রীদের কাজ করতে বলল। মাথায় রক্ত ফুটে-ওঠা ব্যাডেজ-বাঁধা সুখনের সে চেহারা দেখে মহুয়ার বুকের মধ্যে কেমন করে উঠল।

সুখন মংলুর হাত ধরে উঠে, কেড়ার বাইরের একটা শিশুগাহের তলায় এসে দাঁড়ান। বলল, 'মংলু একটু চা করে নিয়ে আয় আমার জন্যে; দৌড়ে যা।'

মংলু চলে যেতেই মহুয়া আবার বলল, 'আপনাকে এখন ঘরে যেতেই হবে।'

সুখনের মনে হল, মহুয়ার গলার স্বরে একটা গর্ব ঝরে পড়ছে। সুখনের জীবন বোধ হয় এর আগে ভালোবেসে আদেশ করার মত কোনো লোক আসেনি। মনে মনে ক্ষমা করে দিল সুখন মহুয়াকে।

সুখন বলল, 'ঘর মানে কি শুধুই একটা টালির ছাদ? ঘর মানে তো তার চেয়ে অনেক কিছু বেশী। ঘর মানে, ঘর মানে...।'

তারপর একটু থেমে বলল, 'এই-ই আমার ঘরবাড়ী, এই-ই আমার সব; এই কারখানা আর মিস্ত্রীরা।'

মহুয়া প্রতিমানের গলায় বলল, 'সকালে আসতে বলে চিঠি লিখে পাঠালাম, এসেন না কেন? কাল দুপুর থেকে খাননি। তার উপর এমন কাণ্ড।-কী যে করেন, ভালো লাগে না আপনার দিকে তাকাতে পারছি না আমি; বাঁচাতে গেলেন কেন এমনি করে অন্যকে?'

তারপরই বলল, 'না। আমি কোনো কথাই শুনব না। আপনাকে এখন আমার সঙ্গে যেতেই হবে। আমি নিজ হাতে আপনার জন্যে এঁচড়ের তরকারি রান্না করেছি। আপনার আসতেই হবে। যেতেই হবে। রান্না কখন হয়ে গেছে; খেয়েদেয়ে ঘরে চুপচাপ শুয়ে থাকতে হবে। এই বলে দিলাম।'

'যেতেই হবে?' সুখন বলল। তারপর একটু হেসে বলল, 'কিসের এত জোর আপনার আমার উপর?'

—তা আমি জানি না। কিন্তু আমি জানি যে, আমার অনুরোধ আপনি ফেলতে পারবেন না।

সুখন অদ্ভুত হাসি হাসল। বলল, 'জানেনই যদি, তাহলে এত দ্বিধা কেন নিজের সম্বন্ধে?'

তারপর একটু চুপ করে থেকে বলল, 'যান, লক্ষ্মী মেয়ে ফিরে যান, রোদ লেগে আপনার সুলর মুখটা লাল হয়ে গেছে। আর চলে যাওয়ার আগে চুপ করে এখানে একটু দাঁড়ান দেখি। কথা বলবেন না, নড়বেন না একটুও; আপনাকে শেষবারের মত ভালো করে দেখি একবার।'

মহুয়া লজ্জা পেল, খুশী হল এবং খুব দুঃখিতও হল। বলল, 'তাহলে আপনি আসছেন না?'

নাঃ।—বলল সুখন। বলেই মহুয়ার চোখের দিকে পূর্ণদৃষ্টিতে তাকাল।

হেরে-যাওয়া অপমানিত হওয়া মুখে চোখ-নামিয়ে মহুয়া বলল, আমরা একটু

পরেই চলে যাবো কিন্তু।

সুখন বলল, জানি।

— তবুও আসবেন না? আমার ঠিকানা নেবেন না আপনি?

— না। — কাটাভাবে বলল সুখন।

— আপনি ভীষণ খারাপ, পচা আপনি। আপনি বড় দাণ্ডিক, অবাধ্য।

সুখন নৈর্ব্যক্তিক গলায় বলল, হয়তো তাই।

মহয়ার চোখ হলহল করে উঠল।

আবারও বলল, আপনি সত্যিই আসবেন না?

— না। এখন যেতে পারি না। অনেক কাজ। যাওয়া সম্ভব নয়।

মহয়া বলল, 'আমি চললাম তাহলে। আর কিন্তু দেখা হবে না।'

সুখন বলল, দাঁড়ান।

হঠাৎই ওর গলার স্বরটা কেমন কোঁপে গেল। সুখন বলল, 'অমন করে যেতে নেই। একটু হাসুন তো দেখি। এই হাসি আবার কবে দেখতে পাব—পাব কিনা তাই-ই বা কে জানে? লক্ষ্মীটি, একবার হাসুন শেষবার।'

মহয়া বলল, ইয়াকি, না? বলেই, হেসে ফেলল। এবং সঙ্গে সঙ্গে কোঁদেও ফেলল। ওর গাল গড়িয়ে জলের ফোঁটা নামল।

সুখনের বুকের মধ্যেটা হু হু করে উঠল। কিন্তু এখন কিছুই করবার নেই। মহয়া ছেলেমানুষ নয়। এখন দিনের সুস্পষ্ট আলো, কত লোকজন; বুদ্ধিবিবেচনা চারদিকে। কাল জঙ্গলের নির্জনতায় তাঁদের আলোয় যে ছেলেমানুষী ভুল করেছিল, আজ তার পুনরাবৃত্তি সম্ভব নয়। ও যে মহয়াকে এ দারুণ ভালোবাসা বেসে ফেলেছে। সুখন যে মহয়ার ভাল চায়।

সুখন চুপ করে মহয়ার মুখের দিকে চেয়ে দাঁড়িয়ে রইল। মহয়ার দু'চোখ জলে ভরে এল। মহয়া আর দাঁড়াল না বলল, 'অসত্য! আপনি একটা জংলী।' বলেই মহয়া দাঁড়ালনা।

যতক্ষণ না মহয়া বেড়ার আড়ালে চলে যায়, ততক্ষণ সুখন তার সুন্দর চলার ভঙ্গীর দিকে চেয়ে রইল। মহয়ার প্রতি মঙ্গলকামনায়, ভালোলাগায়, ভালোবাসায়, তার সুস্থ, বয়স্ক দায়িত্বজ্ঞানসম্পন্ন মন কাণায় কাণায় ভরে উঠল এবং সেই সঙ্গে ওর মনের মধ্যে যে ছেলেমানুষটাও বাস করে, সেই মানুষটা ধুলোর মধ্যে পা-ছড়িয়ে বসে কান্নায় ভেঙ্গে পড়ল।

সে কান্না শোনা গেল না।

কুমার চান করে উঠেও ঘরে বসে হইস্কী খাচ্ছিল। সান্যাল সাহেব মানা করছিলেন। বলেছিলেন, 'এই গরমে কি করছ এ সব? এখন মানে মানে এখান থেকে রওয়ানা হওয়া গেলেই বাঁচা যায়। আবার হইস্কী খেয়ে কাকে ঘৃণি মেরে বসবে, তখন আর প্রাণ বাঁচানোর কোনো উপায়ই থাকবে না।'

হইস্কীর দয়ায় কুমারের হারানো বিক্রম আবার ফিরে পেয়েছে ও। কুমার বলল, 'প্রাণ যাওয়া অতই সোজা কিনা? নেহাত মেয়েছেলে সঙ্গে আছে নইলে দেখে নিতাম এদের।'

সান্যাল সাহেব মনে মনে বললেন, এ যাত্রা মহয়া সঙ্গে আছে বলেই বেঁচে গেলে, নইলে তোমাকে কে বাঁচাত তাই-ই দেখতাম। মুখে বললেন, 'সব তো মিটে গেছে, আর তো কয়েক ঘন্টার ব্যাপার। আর পুরানো কাসুন্দি ঘাঁটা কেন?'

মহয়া ফিরে আসতেই সান্যাল সাহেব বললেন, 'কোথায় গেছিলি?'

—এই একটু দেখে এলাম গাড়ির কতদূর।

মহয়ার চোখ ভেজা—বৃষ্টির পরের জঙ্গলের মত। সান্যাল সাহেব ঘাঁটালেন না ওকে। বললেন, ‘কি দেখলি?’

প্রায় হয়ে এসেছে।

বলেই মহয়া অন্যদিকে মুখ ফিরিয়ে সুখনের ঘরের দিকে চলে গেল।

তাহলে তো এবার বিল-টিল মিটিয়ে দিতে হয়। গোছগাছ করে নে মহয়া—এখুনি রওয়ানা হবো। —সান্যাল সাহেব বললেন।

ততক্ষণে মহয়া সুখনের ঘরে ঢুকে গেছে। কুমার বলল, ‘এখুনি পালাবার কি হয়েছে? আমরা কি ভয় পেয়েছি নাকি?’

কুমারের গলার স্বর শুনে পরিকার বোঝা গেল যে, সে বিলক্ষণ ভয় পেয়েছে।

কুমার আবার বলল, ‘খেয়ে-দেয়ে রেষ্ট নিয়ে এক কাপ করে চা খেয়েই বেরোনো যাবে। তা ছাড়া অ্যাট দ্য মোমেন্ট আই এ্যাম নট ফিজিক্যালি ফিট টু ডাইড।’

মহয়া সুখনের ঘরে ঢুকেই বিছানায় উপুড় হয়ে শুয়ে পড়ল। বাইরে দড়িতে কেচে-দেওয়া সুখনের জামাকাপড়, বিছানার চাদর, টেবল-ক্লথ সব শুকোচ্ছিল। যা কড়া রোদ—একটু পরেই তুলে নেওয়া যাবে। ভাবল মহয়া। সব তুলে এনে সুখনের ঘরটা সুন্দর করে আবার সাজিয়ে দিয়ে চলে যাবে ও।

মহয়া ভাবছিল যে, ও এই ঘরের এক অবিচ্ছেদ্য অংশ হতে চেয়েছিল, যদি সুখন তাকে একটু জোর দিত। লোকটা অদ্ভুত। নিজে ভালোবাসতে জানে ভীষণ, অথচ অন্যের ভালোবাসা নিতে জানে না। সমস্ত সুখ তার নিজের ভালোবাসার ক্ষমতার মধ্যেই সীমাবদ্ধ, অন্যকে ভালোবাসতে দিতে জানে না। তাকে ভালোবেসে, তার জন্যে কিছু করে অন্যের যে সুখ, সেই সুখ থেকে সে বঞ্চিত করতে চায় অন্যকে। বড় দান্তিক লোকটা। স্বার্থপরও হয়তো বা। কিন্তু এমন একটা অদ্ভুত লোককেই বা ওর এমন করে ভালো লেগে গেল কেন?

কিছু ভালো লাগে না মহয়ার। মহয়ার কিছুই ভালো লাগে না।

এত করে যত্ন করে রান্না করল, মুখের উপর বলে দিল যে আসবে না; খাবে না। কপাল দিয়ে এখনও রক্ত চৌয়াচ্ছে—তবুও বলল আসবে না।

মহয়া নিজের মনে, জল-ভেজা চোখে অঝোরে বলে চলল—তুমি যে ঘর চাও সে ঘর তোমাকে কেউ দিতে পারবে না। সুখ। তোমার চিরজীবন এমনি একাই থাকতে হবে। সুখী হতে হলে সাধারণ হতে হয়, আত্মসম্মানজ্ঞানহীন লোভী হতে হয়, কুমারের মত; ছোট্ট মাহরাঙা পাখির মত। বারে বারে জলে ছৌঁ মেরে মেরে সুখের ছোট ছোট মাছ কুড়িয়ে এনে জড়ো করে সুখের ডালি ভরাতে হয়। তুমি সমস্ত সুখকে একেবারে কজা করতে চাও, তাই-ই তো তোমার আজলা গলে সব সুখই গড়িয়ে যাবে। কেনো মহয়াকেই ধরে রাখতে পারবে না তুমি। হয়তো ধরে রাখতে চাও-না। জানি না। বুঝলাম না তোমাকে।

মহয়া একটা দীর্ঘশ্বাস ফেলে সুখনের বিছানায় নড়েচড়ে শুয়ে মনে মনে বলল—তোমাকে আমি সব সুখ দিতাম সুখ, স—ব সুখ; কিন্তু তুমি মহয়াকে দাম দিলে না। দস্ত ভরে তাকে ফিরিয়ে দিলে। ঠিক আছে। তুমি নিষ্ঠুর হৃদয়হীন হতে পারো, আর—আমিই কি পারি না? তুমি দেখো, যাওয়ার আগে তোমার সঙ্গে দেখা পর্যন্ত করব না। সন্ধ্যাবেলা ঘরে ফিরে যখন দেখবে, ঘরময় আমার হাতের ছাপ, মহয়ার গন্ধ,

চারদিকে আমি, টুকরো টুকরো আমি, তখন দেখব, তুমি কীদো কি না আমার জন্যে।
দেখবতখন।

আমি তোমাকে স—ব দিলাম! আর তুমি আমার শেষ অনুরোধের দামটুকুও দিলে
না!জলী!

॥ দশ ॥

গোছগাছ করার বিশেষ কিছুই ছিল না। যা নামিয়েছিল, সেগুলোই সূটকেসে ভরে
নেওয়া। চাটটি তো পিছনের সীটের পায়ের কাছেই রাখা যাবে।

মহয়া দুপুরে ঘুমোয়নি। খায়ও নি। খিদে পেয়েছিল প্রচণ্ড। তবুও খায়নি। না-
খাওয়ার আর কোনোই কারণ ছিল না। শুধু একমাত্র কারণ ছিল, জেদী, একগুয়ে
লোকটা রাতে ফিরে এসে জানতে পারবে মংলুর কাছে যে, সে নিজে না খেয়ে
মহয়াকেও অভুক্ত রেখেছিল। লোকটাকে বড় দুঃখ দিতে ইচ্ছা করে, কীদতে ইচ্ছা
করে; যেমন করে সে কীদাল ওকে।

বাবা ও কুমার তখনও ঘুমোচ্ছিলেন! সত্যি, ঘুমোতেও পারেন! আর এই
কুমারের মত লোকরা কেন যে বাইরে আসে তা মহয়ার জানা নেই। শুধু খেতে,
হুইসকী খেতে; আর দরজা বন্ধ করে তাস খেলতে। বন্ধ দরজার বাইরে যে এমন একটা
দারুণ সুন্দর মর্মরধ্বনি তোলা পৃথিবী পড়ে রয়েছে তার দিকে এদের চোখ নেই।
এদের চোখ হয়তো আছে, কিন্তু দেখার শক্তি নেই। চোখের লেন্সে ক্যামেরার লেন্সের
মত অব্যবহারে ফাঙ্গাস পড়ে গেছে। এদের কানে টাম-বাস-গাড়ির শব্দ তাল লাগিয়ে
দিয়েছে। অন্যসব মংলুর হাওয়ায় পাথরের উপর শূকনো পাতা গড়ানোর চলমান ছবি
এদের চোখে পড়বে না। দূর থেকে ভেসে আসা মোটরসী পাখির চিকন গলার স্বর এদের
কানে কখনও পৌছবে না।

এই স্নিগ্ধ মধুর অপরাধ পটভূমিতে তাই-ই তো ঐ আশ্চর্য লোকটা এমন করে
আকৃষ্ট করেছিল তাকে, অমন শিহর ভরে পুলক তুলে ডাক দিয়েছিল তার বুকে, তার
প্রাণের প্রাণে, তার শরীরের কেন্দ্রবিন্দুতে সে লোকটা সমস্ত সুখকে কেন্দ্রীভূত
করেছিল।

বাইরে হাওয়ার বেগ কমে এসেছে। রাস্তার ওপারের টাঁড় থেকে তিতির ডাকছে
ক্রমাগত। শালবন থেকে টিয়ার ঝাঁকের চমকে-দেওয়া টা টা রব ভেসে আসছে।

বড় উনাস, বিধুর এই সময়টা। এই বিধুর ভাবটা মহয়ার মনের মধ্যে এসে বাসা
বেঁধেছে। এখন মহয়া প্রস্তুত। শরীরে; মনেও।

যাওয়ার সময় হয়েছে। সুখনের ঘর গোছানো শেষ। মংলুকে দিয়ে মহয়ার ভাল
ভাঙিয়ে নিয়ে এসে বসে রেখেছে। রাতে এ ঘর মহয়ার উগ্রগন্ধে ভরে যাবে। সুখনের
গায়ের গন্ধ উগ্র। মহয়া চেয়েছিল ওর নিজের স্নিগ্ধ সত্তার হালকা বাস রেখে যাবে
সুখনের জন্যে।

মহয়া ফুলের গন্ধের সঙ্গে মানবী মহয়ার শরীর-মনের গন্ধের মিল নেই।

মহয়া জানে, এ ছাড়া সুখের জন্যে রেখে যাবে এমন কিছুই ওর নেই। তবুও ও
জানে, জাগতিক কিছু রেখে যাবে না বলেই ও অনেক কিছু রেখে যাবে এখানে। ওর
জীবনের এক আশ্চর্য সুরেলা সুখ ও বিষগ্ন অভিজ্ঞতার স্মৃতি।

বাইরে হাওয়াটা সারা দুপুর পাতা উড়িয়ে, পাতা ঝরিয়ে মংলুর হয়ে এসেছে। বেলা
পড়ে আসছে।

না। লোকটা সত্যিই এল না। গাড়ি সারানোর পর কোথায় যেন চলে গেছে।

শাকুয়া-টুঙে? কে জানে? এখন শাকুয়া-টুঙ থেকে সামনের উপত্যকাটা কেমন দেখাচ্ছে? একদিকে চাতরার জঙ্গল, সোজা অন্যদিকে সীমারীয়া-টুটিলাওয়া-হাজারীবাগের জঙ্গল আর বাঁয়ে আদিগন্ত পালানো। কি আশ্চর্য ভালো-লাগা জায়গাটাতে।

কে একজন মিস্ত্রীমতো লোক এসে দরজায় দাঁড়াল। মহুয়া বাবাকে ডাকল। তার হাত থেকে কাগজটা নিয়ে দিল বাবার হাতে।

সান্যাল সাহেব কাগজটা হাতে নিয়ে বললেন, একি? তাঁর গলায় অবাক হওয়ার সুর। কুমারও পাশে এসে দাঁড়াল।

কাগজটা একটা ক্যাশমেরো। একটা মোটরপাটসের দোকানের। লেখা তিনশো পনেরো টাকা। সঙ্গে একটা চিঠি। সুখন লিখেছে—

সবিনয় নিবেদন,

তিনশো টাকা দিয়েছিলেন, তার ক্যাশমেরো।

বেশী যা লেগেছে তা আর দিতে হবে না আপনাদের। মেরামতির কোনো বিল করিনি। কুমারবাবুকে বলবেন আমার যা-কিছু অপরাধ ক্ষমা করে দিতে। আপনারা আপনার জনের মত আমার পর্ণকুটিরে উঠেছিলেন—এতেই আমি বড় খুশী। আমার আপনার জন বলতে বিশেষ কেউই নেই। এখানে বাঙালীর মুখও খুব বেশী দেখি না।

আপনাদের এ দুদিন বড়ই কষ্ট হল। আশা করি, এই কুঁড়ে ছেড়ে গিয়ে বেতলার বাংলায় আপনারা সুখেই থাকবেন। এই কষ্টের কথা ভুলে যাবেন। ইতি—

বিনীত

সুখরঞ্জন বসু

ফুলটুঙ্গিয়া গুজা

২৭/৩/৭৫

কুমার চুপ করেছিল।

সান্যাল সাহেব মিস্ত্রীকে সুধোলেন, সুখনবাবু কোথায়?

মিস্ত্রী বলল, জানি না। গাড়ি ঠিক করেই চলে গেছেন?

—কোথায় গেলেন? তাঁর না ঘরে শুয়ে থাকবার কথা?

মিস্ত্রী বলল, ‘আমরাও বলেছিলাম। ওস্তাদ কারো কথা শোনেই না।’

সান্যাল সাহেব বললেন, ‘দ্যাখো তো কি অন্যায়!’

কুমার বলল, ‘আমাদের একটা ধন্যবাদ দেওয়ারও সুযোগ দিল না মিস্ত্রী। কিন্তু গাড়ী সারাবার পয়সা না হয় না—ই নিল, কিন্তু খাওয়া-দাওয়ার? এটাও এক ধরনের অপমান করা।’

মিস্ত্রী নমস্কার করে চলে গেল। বলে গেল যে, গাড়ী ধুয়ে-টুয়ে পরিষ্কার করিয়ে রেখে গেছে ওস্তাদ কারখানার বাইরে শিশুগাছতলায়।

মিস্ত্রী চলে গেলে কুমার আবার বলল, ‘বিনি পয়সায় তো আমি কারো খাবার খাইনি। আর খাবোই বা কেন? জোর করে নুন খাইয়ে গুণ গাওয়াবার ব্যবস্থা। কায়দাটা ভালই।’

মহুয়া একবার চোখ তুলে তাকাল কুমারের দিকে। তারপর চুপ করে রইল।

মংলু চা করে নিয়ে এসেছিল। চা খেতে খেতে সান্যাল সাহেব ও কুমার জামাকাপড় পরে নিলেন।

দেওয়ালে ঝোলানো ফ্লাস্কটা সবার অলক্ষ্যে হাতে নিয়ে মহুয়া রান্না ঘরে গেল। মংলুকে বলল, ‘এটা তোর ওস্তাদের জন্য রেখে দিস মংলু। যখন শাকুয়া-টুঙে যাবেন তখন চা বানিয়ে দিস। আর এই নুড়োটা তোর জন্যে দিয়ে গেলাম। এই টাকাটা রাখ—

মিষ্টি খাবি।’—বলেই কুড়িটা টাকা গুঁজে দিল মংলুর হাতে।

মংলু আপত্তি জানাল টাকাটা নিতে। বলল, ওস্তাদ রাগ করবে।

মহয়া বলল, ‘আর না—নিলে আমি যে রাগ করব? তোর ওস্তাদকে বলিস যে রাগ আমিও করতে পারি। আর বলিস যে, তোর ওস্তাদ বড় অসভ্য।’

মহয়া চলে আসছিল রান্নাঘর ছেড়ে। কেন জানে না, তার চোখ জলে ভরে গেছিল। তার অভিমান, রাগ, তার উদ্ভা যে দেখাবে সে সুযোগও লোকটা তাকে দিল না। এ যেন হাওয়ার সঙ্গে যুদ্ধ করা; আর ক্লান্ত হওয়া।

সান্যাল সাহেব বারান্দায় দাঁড়িয়ে পাইপে তামাক ভরছিলেন। বললেন, কই রে, মৌ হল তোর?

মহয়া আসি বলে বাইরে এল।

সান্যাল সাহেব বললেন, ‘মংলু, বাবা, মালগুনো এক এক করে তোলো এবার গাড়িতে।’

তারপর বললেন, ‘কুমার যাও, বুটটা খুলে দাও গাড়ির।’

কুমার বারান্দায় বেরিয়ে মংলুকে ডাকল। বলল, ‘এই ছোঁড়া এদিকে আয়, তুই অনেক করেছিস আমাদের জন্যে, তোকে একটু বকশিশ দিই।’

মংলু বলল, ‘না, না নেব না।’

সান্যাল সাহেব বললেন, ‘সে কি? নিয়ে নে, বাবা, নিয়ে নে।’

কুমার ভীষণ গর্বভরে দু’ পা ফাঁক করে দাঁড়িয়ে একটা এক টাকার নোট বের করে মংলুকে দিল সবাইকে দেখিয়ে।

মহয়ার সমস্ত অন্তর কুমারের দীনতায় কঁকড়ে গেল। এই এক ধরনের লোক। এরা দেখিয়ে দান দেয়, এবং এমন দান যে, সে বলার নয়। এরাই গ্রাও হোটেলে খেয়ে উর্দি-পর্য বেয়ারার সেলাম প্রত্যাশা করে টাকার নোট ফস্ করে বের করে। ফাইভস্টার হোটেলের পেজাবয়কে কিছুই না করার জন্যে পাঁচ টাকার নোট ছুঁড়ে দেয়। যেহেতু মংলু মংলু, যেহেতু এই দানের সাক্ষী শুধু তারাই আর কুমারের নীচ অন্তঃকরণ, তাই—ই এমন জায়গায় তার হাত দিয়ে শুধু এক টাকার নোট বেরোয়।

এরপর কুমার আরও এক কাণ্ড করল। দুটো দশ টাকার নোট বের করে মংলুকে দিয়ে বলল, ‘তোর ওস্তাদকে দিয়ে দিস—আমাদের খাওয়ার টাকা।’

সান্যাল সাহেব হৈ হৈ করে উঠলেন, বললেন, ‘একি করছ কুমার? সুখনবাবু তো খাওয়ার টাকা চাননি? এ দিনে তাঁকে অপমান করা হবে। তাছাড়া টাকার কথাই যদি বলো, উনি বোধহয় আমাদের জন্যে এক এক বেলাতেই কুড়ি টাকার বাজার করেছেন। তাছাড়া টাকাটাই তো সব নয়।’

তারপর মহয়ার দিকে চেয়ে বললেন, ‘যে আদর-যত্ন, আন্তরিকতা উনি দেখিয়েছেন তার দাম কি টাকায় দেওয়া যায়?’

কুমার টাকাটা পার্সে রাখতে রাখতে ভুরু তুলে বলল, ‘টাকায় দাম দেওয়া যায় না, এমন কিছু আছে নাকি পৃথিবীতে? বেশ তো কুড়ি টাকা না হয় দুশো টাকাই নেবে—দুশো টাকাই দিচ্ছি।’

সান্যাল সাহেব বললেন, ‘না, না! এতে আমি রাজী নই। উনি নিজে থাকলেও বা কথা ছিল, খাওয়ার টাকা এভাবে মংলুর হাতে দেওয়া যায় না।’

মহয়া বলল, ‘বাবা, তোমার একটা কার্ড দিয়ে যাও মংলুকে। আর ওঁর ঠিকানা তো আমরা জানিই। তুমি কোলকাতায় ফিরে ওঁকে একটা চিঠি লিখে ধন্যবাদ জানিয়ে।’

সান্যাল সাহেব বললেন, ‘কোলকাতা কেন? বেতলা থেকেই লিখব। তুই ভালোই

বলেহিস।’

বলেই সান্যাল সাহেব তাঁর বাড়ি ও অফিসের ঠিকানা লেখা একটা কার্ড মংলুকে দিলেন।

মহয়া খুশী হল। সে নিজে থেকে তার ঠিকানা দিতে চেয়েছিল। সুখ নেয়নি, কিন্তু বাবার কার্ড থাকলে ঠিকানাও রেখে যাওয়া হল আবার তার নিজের সন্ধানও রইল।

মংলু মালপত্র তুলে দিয়েছিল। ওরা ধীর পায়ে গাড়ির দিকে এগিয়ে যাচ্ছিল। বেনা পড়ে গেছিল। এখন রোদ নেই, তবে আলো আছে। থাকবে এখনও আধঘন্টা পৌনে এক ঘন্টা।

বারান্দা ছেড়ে নেমে আসবার সময় মহয়ার বুকের মধ্যটা মুচড়ে উঠল। গাড়ির খোলা দরজার পাশে দাঁড়িয়ে একবার শাকুয়া-টুঙের দিকে চাইল শেষবারের মত। পশ্চিমাকাশে নীল শান্তির ছবি হয়ে সন্ধ্যাতারাটা সব উঠেছে। অনেক রকম পাখি ডাকছে শাকুয়া-টুঙের দিক থেকে।

মংলুর গাল টিপে দিয়ে একবার আদর করে মহয়া গাড়িতে উঠল। সান্যাল সাহেব একটা দশ টাকার নোট মংলুর হাতে দিয়ে নিজেও উঠে পড়লেন। দরজা বন্ধ করার শব্দ হল। এঞ্জিন গুমরে উঠল।

ধুলো উড়িয়ে মুখ ঘুরিয়ে গাড়িটা বড় রাস্তার দিকে চলল।

মংলু দাঁড়িয়েছিল। লাটাখায় কে যেন জল তুলছিল। তার কাঁচাচোর-কোঁচর শব্দে এই আসন্ন সন্ধ্যার নিস্তরূ বিষণ্ণতা আরো ভারী হয়ে উঠেছিল।

কাঁচা রাস্তাটা বন-জঙ্গলের মধ্যে দিয়ে গেছে। বাঁদিক দিয়ে একটা নালা বয়ে চলেছে রাস্তার সমান্তরালে। ওরা অর্ধ মাইলটুক এসেছে।

কুমার বলল, ‘সব নিয়ে আসা হয়েছে তো? ফ্লাস্কটা? ফ্লাস্কটা তো দেখলাম না।’

তারপর পিছনে মুখ ঘুরিয়ে মহয়ার দিকে চেয়ে বলল, ‘আছে?’

মহয়া বলল, ‘এ মাঃ। একদম ভুলে গেছি। রান্নাঘরে ছিল—আনতে মনে নেই।’

কুমার বলল, ‘রান্নাঘরে কেন? আমি তো বিকেলেও দেখলাম আমাদের ঘরের দেওয়ালে টাঙানো ছিল।’

ছিল বুঝি? কই আমি দেখিনি তো?

মহয়া মিথ্যে কথাটা সত্যির মত করে বলল।

কুমার বলল, ‘ঐ ছোঁড়া ঝেড়ে দিয়েছে। ওস্তাদের চেলা তো! আর কত হবে?’

তারপরই বলল, ব্যাক করব নাকি?’

সান্যাল সাহেব বললেন, ‘ছাড়ো ছাড়ো, ফ্লাস্কের শোকে এত উতলা হওয়ার দরকার নেই। ফেরার ঝামেলা কোরো না।’

রাস্তাটা একটা বাঁক নিয়েছে। বাঁক নিয়েই পাকা রাস্তা। একটা মোড়। দু-তিনটে কাঁচা-পাকা রাস্তা এসে মিশেছে ওখানে, কিন্তু গন্তব্য-নির্দেশক কোনো বোর্ড-টোর্ড নেই।

কুমার গাড়ির গতি কমিয়ে বলল, ‘এ্যাই মরেছে! এখন কোন্‌দিকে যাই? আবার রাস্তা ভুল করলেই তো চিত্তির। একেবারেই যা নাজেহাল।’

মোড়টার কাছেই রাস্তার ডানদিকে অনেকগুলো বড় বড় কালো ন্যাড়া পাথর। জায়গাটায় শুধুই মহয়া গাছ—পত্রশূন্য শাখা-প্রশাখা বিস্তার করা বহু পুরোনো সব মহীকুহ। ধুলো, শুকনো গাছগাছালি, আর শেষ বিকেলের গায়ের গন্ধের সঙ্গে মেশা

মহয়ার গন্ধে জায়গাটা ম-ম করছে।

গাড়িটা ঐখানে থামতেই হঠাৎ মহয়ার চোখে পড়ল একটা তিন-পেয়ে কালো কুকুর পাথর বেয়ে উপর থেকে লাফাতে লাফাতে নেমে আসছে গাড়ির দিকে। কানুয়া।

একি! বলেই কুমার থেমে গেল।

ওর গলায় বিরক্তি ঝরে পড়ল। বিড়বিড় করে বলল, 'শালা খাওয়ার টাকা নেবার জন্যে পথে দাঁড়িয়ে আছে!'

সান্যাল সাহেব চাপা গলায় বললেন, কি হচ্ছে কুমার?

কানুয়ার পিছু পিছু মাথায় ব্যাণ্ডেজ-বাঁধা সুখন ধীরে ধীরে নেমে আসছিল নীচে। ওকে দেখে মহয়ার মনে হচ্ছিল যে, তার সুখ বড় বুড়ো হয়ে গেছে একদিনেই। অভুক্ত, বড় ক্লান্ত, শ্রান্ত।

মনে হচ্ছিল, এইটুকু আসতেই ওর একযুগ লাগবে।

মহয়া মনে মনে বলল লাগুক; এক যুগই লাগুক। তবু তুমি নেমে এসো সুখ, তুমি কাছে এসো।

কাছে আসতেই দেখা গেল সুখনের হাতে একটা মহয়ার বোতল। আগে বোধহয় আরো খেয়ে থাকবে। ধীর পায়ে নামার এও একটা কারণ।

মাঝপথে থেমে দাঁড়িয়ে সুখন মিস্ত্রী বোতলটাকে মুখে তুলে, মাথাটাকে পিছনে হেলিয়ে ঢক্‌ঢক্ করে আবার খেল অনেকখানি। গেঞ্জীর হাতায় জংলীর মত মুখ মুছল। তারপর কাছে এগিয়ে এল।

কুমার ফিসফিস করে বলল, এ্যাবসলুটলি ডাঙ্ক।

মহয়া মনে মনে বলল—মহয়া খেয়েই ডাঙ্ক, আর হইস্কী খেলে ডাঙ্ক নয়! বাঃ!

কুমার বলল, 'তুমি গাড়ি থেকে নেমো না মহয়া। খুব সাবধান। ব্যাটা বেহেড মাতাল। তোমার গায়ে-টায়ে হাত দিয়ে বসতে পারে।'

সান্যাল সাহেব গাড়ি থেকে নেমে দাঁড়িয়েছিলেন ইতিমধ্যেই। সুখন কাছে আসতেই বললেন, 'আরে আসুন, আসুন। আমরা তো ভাবলাম আর দেখাই হল না বুঝি। কী যে লজ্জায় ফেললেন না আপনি আমাদের।'

ততক্ষণে মহয়াও দরজা খুলে নেমে সান্যাল সাহেবের পাশে দাঁড়িয়েছিল। সুখন সত্যিই মাতাল হয়ে গেছে বলে মনে হল মহয়ার। ওর দিকে তাকিয়ে এক অপ্রকাশিতব্য কষ্টে মহয়ার বুক ভেঙে যেতে লাগল।

কানুয়া ওর পায়ের কাছে দৌড়োদৌড়ি করে একবার রাস্তায় যাচ্ছিল, একবার গাড়ির কাছে আসছিল। সুখন জড়ানো গলায় ওকে ধমক দিয়ে বলল, 'এদিকে আর কানুয়া। একটা পা তো গেছে, তোর কি গাড়ি চাপা পড়ে মরার ইচ্ছা হয়েছে? একটু পর আবার টেনে টেনে বলল, 'তুই ছাড়া—।'

যে-লোকটা সুস্থ অবস্থায় দৃঢ়, শক্ত, অন্যের দয়া ও ভালোবাসার প্রতি উদাসীনতায় মুখ-ফেরানো, সেই লোকটা মাতাল অবস্থায় যেন শিশু হয়ে গেছে; বড় দুর্বল, অসহায় হয়ে পড়েছে।

সুখন কাছে এসে বোতলসূক্ত হাত তুলে বলল, নমস্কার। তারপর আবার জড়িয়ে জড়িয়ে বলল, 'নমস্কার সান্যাল সাহেব, নমস্কার কুমার সাহেব।'

মহয়ার কথা যেন ভুলেই গেছিল এমনভাবে মহয়ার দিকেও জোড়হাত তুলে বলল, 'নমস্কার।'

সান্যাল সাহেব বললেন, 'আপনি এখানে কি করছেন?'

'আমি? কিছু না। কি আবার করব?' তারপরেই বলল, 'ও না। হ্যাঁ হ্যাঁ। আমি কি যেন একটা করতে এসেছিলাম এখানে। এ্যাই—এইবার মনে পড়েছে।'

তারপর একটু চুপ করে থেকে বলল, এখানে আপনারা রাস্তা ভুল করতে পারতেন। আপনাদের আগেই বলে দেওয়া উচিত ছিল, কিন্তু মনে ছিল না। ভুল রাস্তায় গেলে সন্দের পর ডাকাতির ভয় আছে এদিকে। তাই এলাম। ভাবলাম, রাস্তা বাতলে দিয়েই আমার ছুটি। ঠিক রাস্তা। ঠিক রাস্তায় আপনারা সব ভালো মত চলে গেলেই ছুটি।'

সান্যাল সাহেব উদ্বিগ্ন গলায় বললেন, 'সে কি? মাথায় এত বড় একটা উণ্ড নিয়ে এতখানি হেঁটে এসেছেন? আপনার না বিছনায় শুয়ে থাকার কথা? কি করে আবার এতটা ফিরবেন? চলুন আপনাকে পৌঁছে দিয়ে আসি।'

সুখন হাসল। মাতালের অপ্রকৃতিস্থ হাসি। তারপর বলল, 'বিছানাও আছে। ঐ যে। বল্লেই পাথরগুলোর দিকে দেখাল।' বলল, 'এখানেই শুয়েছিলাম।'

কুমার এতক্ষণে গাড়ি থেকে বেরিয়েছে। কুমারও দরদ দেখিয়ে বলল, 'সে কি? ওখানে বিছে আছে, সাপ আছে, গরমের দিন।'

সুখন হাসল। বলল, 'বিছে তো কতই কামড়াল। কই? কিছ হল কি? কি কুমার সাহেব, হল কিছু?'

কুমার দ্ব্যর্থক কথাটার মানে বুঝতে পেরেই মনে মনে বলল—শালা। এখন তোমাকে একা পেয়েছি মাতাল অবস্থায়। গাড়ির জ্যাক বের করে মাথায় মারলে এখানেই তোমাকে চিরতরে শুইয়ে দিয়ে যেতে পারতাম—কিন্তু সন্দেহ সব মিস্ত্রী-দরদী সাক্ষী থেকেই গড়বড় হয়ে গেল।

কুমার উত্তর দিল না। তারপর সুখোল, 'আমরা কোন্‌দিকে যাব?'

সুখন হাত তুলে বলল, 'বাঁয়ে—সোজা বাঁয়ে চলে গেলেই ঠিক যাবেন।'

মহুয়া কি করবে, কি বলবে ভেবে পাচ্ছিল না। ও বুঝছিল যে, ওর কিছু একটা বলা উচিত। আর কিছু বলার সুযোগ আসবে কি না কে জানে? তাছাড়া ওর এই নীরবতায় বাবা ও কুমার সন্দেহ করতে পারেন কিছু।

মহুয়া হঠাৎ বলল, 'ব্যথা কেমন আছে?'

সুখন চমকে উঠল গলার স্বর শুনে। বলল, 'ব্যথা?'

ব্যথার কথা যেন ভুলেই গেছিল। তারপর যেন মনে পড়ায় বলল, 'ও, ব্যথা একটু আছে। থাকবে কিছুদিন। তারপর চলে যাবে। ভাববেন না।'

সান্যাল সাহেব বললেন, 'আপনি যে কি করলেন না! গাড়ি সারাবার টাকা নিলেন না, দু'দিন খুব খাওয়ালেন সব নিজের খরচে—সত্যি, আপনার ঋণ শোধবার নয়। আমরা তো আপনার খন্দের বই আর কিছুই নই; আমরা আপনার কে যে আমাদের জন্যে নিজে এমন ক্ষতি স্বীকার করলেন?'

সুখন একটুক্ষণ চুপ করে থাকল। তারপর যেন অনেক দূর থেকে বলছে, যেন অন্য কেউ বলছে, এমন গলায় বলল, বলার আগে একবার মহুয়ার দিকে এক ঝলক তাকিয়ে নিল; বলল, 'কি জানেন সান্যাল সাহেব, জীবনে কিছু কিছু ক্ষতি থাকে—তা পূরণ হওয়ার নয়—তা চিরদিন ক্ষতিই থেকে যায়। সে সব ক্ষতি শুধু স্বীকারই করার।' তারপর বলল, 'মনে করুন এও সেরকম কোনো ক্ষতি। তাছাড়া, যে ক্ষতি

স্বীকার করে, সেই স্বীকার করার সুখটা তারই একার থাকে। সে কারণে যাদের জন্যে অন্যের ক্ষতি হয়, তারা নিজের লাভবান হয় বলেই সুখের ভাগটা কিছু পায় না।’

কুমার মনে মনে বলল—শালা হেভী যাত্রা করছে তো। শালা বহরুপী।

সান্যাল সাহেব বললেন, ‘আপনার কথা শুনে কেউই বলবে না যে, আপনি মোটরগাড়ির মিস্ত্রী।’

সুখন হাসল। বলল, ‘সেইটিই দুঃখ। খদ্দেররাও স্বীকার করে না; আমার মিস্ত্রীরাও নয়। আমার মেরামতির গুণ কেউই স্বীকার করল না।’

পরক্ষণেই বলল, ‘অন্ধকার হয়ে এল। আর দেবী করা ঠিক নয় আপনাদের। এবার রওয়ানা হয়ে পড়ুন। আবার কখনও এদিকে এলে, গাড়ি খারাপ হলে সুখন মিস্ত্রীকে খবর দেবেন—সুখন মিস্ত্রীর ভাই সুখন মিস্ত্রীকে। আর কি বলব?’

মহয়ার পা দুটো মাটি আঁকড়ে ছিল! ওর মুখে আসছিল যে, আমি যাব না। আমি আপনার কাছে থাকব। আমাকে আপনি কেড়ে নিন, জোর করুন আমার উপর, আপনার জোর দেখান। পরক্ষণেই ওর মনে হল, বড় দাঙিক তুমি সুখ। তুমি নিজে দুঃখ পাবে, অন্যকে দুঃখ দেবে। তুমি এরকমই।

সান্যাল সাহেব বললেন, ‘আপনি এরকম করেন কেন? এরকম মহয়া-ফহয়া খাওয়া খারাপ। এরকম করবেন না।’

সুখন হাসল। বলল, ‘এই—আমি এরকমই। আমি ভাল না।’

কুমার ছটফট করছিল! বলল, ‘এবার এগোনো যাক।’

সান্যাল সাহেব কিছু বলার আগেই, কুমারকে উদ্দেশ্য করে সুখন বলল, ‘ওহোঃ, ভুলেই গেছিলাম। আপনার জন্যে একটা জিনিস এনেছিলাম।’

বলেই, পুকেট থেকে একগানা পলাশ ফুল বের করে কুমারকে দিল সুখন

কুমার স্মার্টনেস দেখিয়ে নাকের কাছে তুলল ফুলগুলোকে।

সুখন বলল, ‘নাকের অত কাছে নেবেন না—এতে পিপড়ে থাকে কামড়ে দেবে।’

তারপর বলল, ‘আরো একটা জিনিস দেবো ভেবেছিলাম—একটা পাখি—টুই পাখি। কিন্তু এত অল্প সময়ে যোগাড় করা গেল না।’

—সেটা আবার কি পাখি?

দেখেননি? ছোট্ট, মিষ্টি পাখি—সবুজ সবুজ—লেজ-ঝোলা—উড়ে উড়ে ডাকে টি-টুই—টি-টি-টুই...।

কুমার এই পলাশ ও টুই পাখির ব্যাপারটা বুঝল না।

তবে এটুকু বুঝল যে, এর পেছনে কোনো রহস্য আছে। শালা হেভী খচ্চর।

কুমার বলল, ‘চলুন, সান্যাল সাহেব, এবার যাওয়া যাক।’

বলেই কুমার গাড়িতে গিয়ে বসল ডাইভিং-সীটে।

তারপর সান্যাল সাহেবও সুখনকে নমস্কার করে উঠে বসলেন। মহয়া উঠল শেষে।

সুখন মহয়ার দিকে এগিয়ে গেল একটু। হঠাৎ মহয়ার হাত দুটো দু’ হাতে ধরে বলল, ‘নমস্কার দিদিমণি। অনেক কষ্ট করে গেলেন এখানে। সুখন মিস্ত্রীকে মনে থাকবে না, জানি আপনাদের কারোই; কিন্তু আপনাদের সবাইকেই মনে থাকবে সুখন মিস্ত্রীর।’

মহয়া মুখ নামিয়ে নিল। চোখটা ভারী হয়ে এল মহয়ার। গলার কাছে কি যেন একটা চাপা কষ্ট দলা পাকিয়ে এল। মহয়া বলল, চলি।

সুখন দরজাটা নিজের হাতে বন্ধ করে দিল। তারপর বলল, 'চলি বলতে নেই, বলতে হয় আসি। এও জানেন না?' তারপর আবার নমস্কার করে বলল, 'এদিকে এলে আবার আসবেন দিদিমণি।'

এঞ্জিনটা স্টার্ট করেই আবার বন্ধ করে দিল কুমার। কুমার ডাকল সুখনকে। বলল, 'এই যে এদিকে শুনুন।'

সুখন অবাক হয়ে ওদিকে যেতে যেতে বলল, 'কি ব্যাপার? আপনি তো সুখন মিস্ট্রীকে ভূমি করেই বলতেন! হঠাৎ অধমের এ উন্নতি কেন?'

সান্যাল সাহেব ও মহয়া অবাক হয়ে কুমারের দিকে তাকিয়েছিল। কুমার কোন ডাকল, ওরা বুঝল না।

সুখন সামনের ডানদিকের দরজার কাছে গেলে কুমার হিপ পকেট থেকে পার্স বের করে দুটো একশ টাকার নোট ফট করে বের করে সুখনের হাতে দিয়ে বলল, 'আমাদের খাওয়া দাওয়ার খরচ।'

সুখন কুঁজো হয়ে গাড়ির জানালার কাছে মুখ নামিয়ে এনেছিল। টাকাটা হাতে নিয়ে ঐভাবেই অনেকক্ষণ চুপ করে রইল।

তারপর খুব আশ্চর্যে আশ্চর্যে বলল, 'এটার কি খুবই দরকার ছিল?'

কুমার বলল, 'এটা না নিলে আমার খুব ছোট লাগবে নিজেকে।'

সুখন আশ্চর্য হবার মত মুখ করে থাকল অনেকক্ষণ। যেন ও বোবা হয়ে গেছে। তারপর বলল, 'আপনারও তাহলে ছোট লাগে নিজেকে কখনও কখনও? আশ্চর্য!'

কুমার রাগত গলায় বলল, 'মানে?'

সুখন জবাব না দিয়ে মহয়াকে উদ্দেশ্য করে বলল, 'এই যাঃ একদম ভুলেই গেছিলাম। আপনার জন্যেও একটা জিনিস এনেছিলাম। গরীব মিস্ট্রী—আর তো কিছুই দেওয়ার নেই—বলেই পকেট হাতড়ে একমুঠো চকচকে বন্-বীয়ারিং বের করল সুখন।

বের করে, জানালা গলিয়ে হাত ঢুকিয়ে মহয়ার হাতে দিল।

প্রয়োজনের চেয়েও অনেক বেশীক্ষণ মহয়ার হাতে হাত হুঁইয়ে রাখল ও। তারপর বলল, 'আপনি এখনও বড় ছেলেমানুষ আছেন দিদিমণি!'

সান্যাল সাহেবও চাইছিলেন যে এবার এগোনো যাক। টাকাটা দিয়ে ফেলে কুমার এখন কি নতুন বিপত্তি বাধল কে জানে? কুমারটা একটা স্কাউভেল। সব জিনিসেরই সীমা থাকা উচিত। ওর অভদ্রতার কোনো সীমা নেই।

কুমার আর কিছু না বলে এঞ্জিনের সুইচ ঘোরাল। গাড়িটাকে গীয়ারে দিল।

সুখন তখনও গাড়ির পাশে দাঁড়িয়েছিল। সুখন বলল, 'এক সেকেন্ড, আর আপনার সঙ্গে দেখা হবে না। একটা কথা বলে নিই।'

তারপর একটু ধেমে বলল, 'কুমার সাহেব, টাকা—বড় বেশী টাকা চিনেছেন আপনি। তাইনা? জিন্দগীতে টাকার চেয়েও বড় বহত্ বহত্ জিনিস আছে। এখনও বয়স আছে, দিন আছে: সেসব চিনুন।'

তারপর বলল, 'এই নিন্। বলেই একশো টাকার নোট দুটোকে ফস্ ফস্ করে কুচি কুচি করে ছিঁড়ে কুমারের মুখে ছুঁড়ে দিয়ে সুখন বলল, 'এই জঙ্গলে পাহাড়ে এমন লক্ষ লক্ষ শুকনো পাতা এই চোত-বোশেখে হাওয়ায় ওড়ে।'

তারপরই মুখ সরিয়ে নিয়ে বলল, 'যান স্টার্ট দিন।'

কুমারকে বলতে হল না আর। এ্যাক্সিলারেটর পুরো দারিয়ে দিয়ে স্টীয়ারিং সোজা ধরে বসেছিল কুমার। ক্লাচে পা রেখে। ক্লাচ থেকে হঠাৎ পা সরাতেই গোঁগোঁ আওয়াজ করে ভয়-পাওয়া শুয়োরের মত লাফিয়ে গেল গাড়িটা সামনে।

কুমার ভয় পেয়ে গেছিল। মনে মনে বলল, এ শালাকে বিশ্বাস নেই। টাকা ছিঁড়েও হয়তো শান্তি হয়নি, এবার দৌড়ে এসে হয়তো মেরেই বসবে।

সুখন ঐখানেই দাঁড়িয়ে হাত নাড়ছিল। সান্যাল সাহেব জানালা দিয়ে। মহয়া পেছনের কৌচ দিয়ে। একটু পরেই রাস্তা বাক নিল।

সুখনকে আর দেখা গেল না। আবছা অন্ধকার, কালো পাথর ঝোপ-ঝাড়, জঙ্গল, এ সবের মধ্যে সুখনের দাঁড়িয়ে থাকা, হাত-নাড়া চেহারাটা হঠাৎ হারিয়ে গেল।

মহয়া পিছনের সীটে হেলান দিয়ে আধশোয়া ভঙ্গীতে বসেছিল।

গাড়ির হেডলাইট জ্বালিয়ে দিয়েছিল কুমার। ড্যাশবোর্ডের আলোতে ও হেডলাইট ইন্ডিকেটরে সবুজ আলোতে ড্যাশবোর্ডের উপরে রাখা একগুচ্ছ পলাশের লাল রঙে কেমন সবুজ আভা লেগেছে।

মহয়া হাতের মধ্যে বল-বীয়ারিংগুলো নিয়ে নাড়াচাড়া করছিল। অনেকক্ষণ হাতের মধ্যে থাকায় গরম হয়ে উঠেছে ওগুলো।

হঠাৎ সান্যাল সাহেব বলল, 'টুই পাখিটা কি পাখি?'

কুমার তাহিল্যের গলায় বলল, 'আপনিও যেমন! ব্যাটা মিস্ত্রী নিশ্চয়ই মন-গড়া নাম দিয়ে দিয়েছে কোনো পাখির। আজব চীজ্ একটি। সুখন মিস্ত্রী!'

তারপরই পিছনে মুখঘুরিয়ে খুশী-খুশী গলায় কুমার বলল, 'মহয়ার কি হল? চুপচাপ কেন! অল্প কিছুক্ষণের মধ্যেই বেতলা পৌছব আমরা।'

মহয়া জবাব দিল না। সান্যাল সাহেব বললেন, 'কি রে মৌ?'

মহয়া বলল, 'উ'।

—কি হল তোর?

মহয়া বলল, 'কিছু না'

—তবে, চুপ করে কেন?

মহয়া উত্তর দিল না অনেকক্ষণ।

তারপর অস্থূটে বলল, 'ভাবছি...'
